

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1974-1975.

ZITTING 1974-1975.

BUDGET des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1975.

BEGROTING van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1975.

INDEX.

INHOUDSTAFEL.

	Pages
Projet de loi	3
Tableau annexé au projet de loi.	
Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat <i>(pour mémoire)</i>	6
Section II. — Services administratifs des P.T.T.	6
Section III. — Divers	8
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat <i>(pour mémoire)</i>	10
Titre III. — Organismes d'intérêt public :	
A. — Régie des Télégraphes et des Téléphones	12
B. — Régie des Postes	19
Titre IV. — Section particulière	24
Programme justificatif.	
Tableau comparatif des dépenses	28
Tableau récapitulatif	34
Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat <i>(pour mémoire)</i>	35
Section II. — Services administratifs des P.T.T.	37
Section III. — Divers	39
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat <i>(pour mémoire)</i>	40
Titre III. — Organismes d'intérêt public :	
A. — Régie des Télégraphes et des Téléphones	41
B. — Régie des Postes	53
Titre IV. — Section particulière	62

	Bladz.
Wetsontwerp	3
Tabel bij het wetsontwerp gevoegd.	
Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris <i>(pro</i> <i>memorie)</i>	7
Sectie II. — Administratieve diensten van P.T.T.	7
Sectie III. — Diverse	9
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris <i>(pro</i> <i>memorie)</i>	11
Titel III. — Instellingen van openbaar nut :	
A. — Regie van Telegrafie en Telefonie	12
B. — Regie der Posterijen	19
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	25
Verantwoordingsprogramma.	
Vergelijkende tabel der uitgaven	29
Samenvattende tabel	34
Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris <i>(pro</i> <i>memorie)</i>	35
Sectie II. — Administratieve diensten van P.T.T.	37
Sectie III. — Diverse	39
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris <i>(pro</i> <i>memorie)</i>	40
Titel III. — Instellingen van openbaar nut :	
A. — Regie van Telegrafie en Telefonie	41
B. — Regie der Posterijen	53
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	62

Annexes.	Pages	Bijlagen.	Bladz.
I. — Préfiguration générale des comptes de la Régie des Télégraphes et des Téléphones	64	I. — Algemene voorafbeelding der rekeningen van de Regie van Telegrafie en Telefonie	65
II. — Préfiguration du compte général d'exploitation et de résultats de la Régie des Postes	86	II. — Voorafbeelding van de algemene exploitatie- en resultatenrekening van de Regie der Posterijen	87
III. — Tableau de décomposition des dépenses de personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones	89	III. — Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven van de Regie van Telegrafie en Telefonie	89
IV. — Tableau de décomposition des dépenses de personnel de la Régie des Postes	110	IV. — Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven van de Regie der Posterijen	110

PROJET DE LOI

BAUDOIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi, dont la teneur suit :

Titre I.

Crédits pour les dépenses courantes.

Article 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses à charge du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones et afférentes à l'année budgétaire 1975, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Verkeerswezen en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Titel I.

Kredieten voor de lopende uitgaven.

Artikel 1.

Voor de uitgaven ten laste van de begroting van Posten, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1975, worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet-ge-splitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten	
Dépenses courantes (Titre I) . . .	11 271,4	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).

Ces crédits sont énumérés au Titre I du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes.

Art. 2.

Le Ministre des Communications est autorisé à accorder des indemnités ou des secours, dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents pensionnés ou non par suite d'accident en service ou d'accident du travail ou pour raisons de santé, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

Deze kredieten worden opgesomd onder de Titel I van de bij deze wet gevoegde tabel.

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

De Minister van Verkeerswezen wordt ertoe gemachtigd, vergoedingen of hulpgelden te verlenen, onder de voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen personeelsleden al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval of om gezondheidsredenen, om deze niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

Art. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section III du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Titre III.

Organismes d'intérêt public.

Art. 4.

Est approuvé le budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année 1975 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 54 182 744 000 francs et pour les dépenses à 54 438 645 000 francs.

Il comporte à l'article 12 « Travaux d'établissement confiés à des tiers » des crédits d'engagement pour un montant de 13 323 000 000 de francs.

Les recettes sur fonds de tiers sont évaluées à 964 000 000 de francs et les dépenses sur fonds de tiers à 688 000 000 de francs.

Les dotations au profit des fonds sont prévues comme suit :

1° pour le fonds de renouvellement et d'amortissement : 4 677 000 000 de francs;

2° pour le fonds d'assurances : 100 000 000 de francs.

La Régie des Télégraphes et Téléphones est autorisée à utiliser les disponibilités du fonds de renouvellement et d'amortissement ainsi que du fonds d'assurances pour les travaux de premier établissement et pour le remboursement d'emprunts.

Art. 5.

Est approuvé le budget de la Régie des Postes pour l'année 1975 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 25 781 498 000 francs et pour les dépenses à 25 780 477 000 francs.

Il comporte aux articles 4 et 12 « Dépenses » des crédits d'engagement pour un montant de 1 063 598 000 francs.

Les opérations sur fonds de tiers sont évaluées à 7 859 854 987 000 francs pour les recettes et à 7 844 786 254 000 francs pour les dépenses.

Le prélèvement au profit du fonds d'assurances est fixé à 110 168 000 francs.

Titre IV.

Section particulière.

Art. 6.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 4 810 960 000 francs pour les recettes et à 4 810 960 000 francs pour les dépenses.

Art. 3.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie III van Titel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Titel III.

Instellingen van openbaar nut.

Art. 4.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1975 van de Regie van Telegrafie en Telefonie.

Deze begroting beloopt 54 182 744 000 frank voor de ontvangsten en 54 438 645 000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij het artikel 12 « Werken van oprichting aan derden toevertrouwd » vastleggingskredieten voor een bedrag van 13 323 000 000 frank.

De ontvangsten op fondsen van derden worden geraamd op 964 000 000 frank en de uitgaven op fondsen van derden op 688 000 000 frank.

De dotaties ten bate van de fondsen werden voorzien als volgt :

1° voor het vernieuwings- en afschrijvingsfonds : 4 miljard 677 000 000 frank;

2° voor het verzekeringsfonds : 100 000 000 frank.

De Regie van Telegrafie en Telefonie wordt ertoe gemachtigd de beschikbare gelden van het vernieuwings- en afschrijvingsfonds alsmede van het verzekeringsfonds aan te wenden voor de werken van oprichting en voor de terugbetaling van leningen.

Art. 5.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1975 van de Regie der Posterijen.

Deze begroting beloopt 25 781 498 000 frank voor de ontvangsten en 25 780 477 000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij de artikelen 4 en 12 « Uitgaven » vastleggingskredieten voor een bedrag van 1 063 598 000 frank.

De verrichtingen op fondsen van derden worden geraamd op 7 859 854 987 000 frank voor de ontvangsten en op 7 844 786 254 000 frank voor de uitgaven.

De afneming ten bate van het verzekeringsfonds wordt vastgesteld op 110 168 000 frank.

Titel IV.

Afzonderlijke sectie.

Art. 6.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet worden geraamd op 4 810 960 000 frank voor de ontvangsten en op 4 810 960 000 frank voor de uitgaven.

Art. 7.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 20 février 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Art. 7.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Gegeven te Brussel, 20 februari 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section I.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat (pour mémoire) ...	—
Total pour le § 1		—

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet (pour mémoire)	—
Total pour le § 2		—
Total pour le chapitre I		—

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages :

33.81	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (pour mémoire)	—
Total pour le chapitre III		—
Total pour la section I. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat		—

Section II.

Services administratifs des P.T.T.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel statutaire et contractuel, actif et en disponibilité (y compris les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel accidenté en service)	1,3
Total pour le § 1		1,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)	11.01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris (pro memorie).	11.02
—	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie).	12.14
—	—	Werkingskosten van het Kabinet (pro memorie)	12.20
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen :

—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (pro memorie).	33.81
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	
—	—	Totaal voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.	

Sectie II.

Administratieve diensten van P.T.T.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigingen van het statutair en contractueel personeel, actief en ter beschikking gesteld (met inbegrip van de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het personeel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
—	—	Totaal voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.		
12.53	Remboursement des prestations effectuées par la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour compte de l'Etat (police de l'éther)	1,0
	Total pour le § 2	1,0
	Total pour le chapitre I	2,3
CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
Autres subventions aux entreprises :		
32.01	Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes)	5 415,7
	Total pour le chapitre III	5 415,7
CHAPITRE 01. — DIVERS.		
Dépenses des services publics à caractère d'entreprise :		
02.02	Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes	4 588,4
	Total pour le chapitre 01	4 588,4
	Total pour la section II. — Services administratifs des P.T.T.	10 006,4
Section III.		
Divers.		
Non réparti économiquement.		
01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	1 265,0
	Total pour la section III. — Divers	1 265,0
	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes	11 271,4

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Terugbetaling van de prestaties door de Regie van Telegrafie en Telefonie verricht voor rekening van de Staat (politie van de ether).	12.53
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven :

—	—	Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posten).	32.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.

Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter :

—	—	Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen.	02.02
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal voor sectie II. — Administratieve diensten van P.T.T.	

Sectie III.

Diversen.

Niet economisch verdeeld.

—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.	01.01
—	—	Totaal voor sectie III. — Diversen.	
—	—	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section I.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables :

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour le chapitre VII	—
	Total pour la section I. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat	—
	Total pour le Titre II. — Dépenses de capital	—
	Total général pour les Postes, Télégraphes et Téléphones (Titres I et II)	11 271,4

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIEL).

—	—	Aankoop van duurzame roerende goederen :	
—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet (<i>pro memorie</i>).	74.05
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.	
—	—	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
—	—	Algemeen totaal voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Titels I en II).	

TITRE III. — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.
TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

A. — Régie des Télégraphes et des Téléphones.

A. — Regie van Telegrafie en Telefonie.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article — per artikel	1974 présümées — vermoede- lijke	1973 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
1	Recettes d'exploitation	25 327 900	20 327 449	18 046 175	Exploitatieontvangsten	1
2	Autres recettes :				Andere ontvangsten :	2
	1. Ventes, travaux et opérations exécutés pour le compte de tiers et administrations de l'Etat; divers	304 000	509 026	321 102	1 Verkopen, werken en verrichtingen uitgevoerd voor rekening van derden en Staatsbesturen; allerlei.	
	2. Recettes diverses au profit du compte d'exploitation.	665 596	522 811	517 641	2. Allerlei ontvangsten ten bate van de exploitatierekening.	
		969 596	1 031 837	838 743		
3	Recettes T.V.A. :				Ontvangsten B.T.W. :	3
	1. T.V.A. sur prestations et fournitures exécutées par la Régie	2 567 748	2 255 788	1 872 144	1. B.T.W. op prestaties en leveringen verricht door de Régie.	
	2. Remboursement par l'administration de la T.V.A. des sommes payées en trop	—	—	45 458	2. Terugstorting door de Administratie van de B.T.W. van te veel betaalde bedragen.	
		2 567 748	2 255 788	1 917 602		
4	Revenus financiers :				Financiële inkomsten :	4
	1. Intérêts des fonds disponibles, des certificats de Trésorerie et autres placements	247 500	119 621	25 529	1. Interesten van beschikbare gelden, Schatkistcertificaten en andere beleggingen.	
	2. Intérêts du compte-courant Etat-Régie	35 000	8 000	9 488	2. Interesten op lopende rekening Staat-Régie.	
	3. Intérêts sur prêts au personnel, intérêts sur créances et bénéfices de change	10 000	6 500	119 159	3. Interesten van leningen aan het personeel, interesten op schuldvorderingen en wisselwinst.	
		292 500	134 121	154 176		
5	Recettes au profit du Fonds de renouvellement et d'amortissement	20 000	20 000	35 858	Ontvangsten ten bate van het Vernieuwings- en Afschrijvingsfonds.	5
6	Recettes au profit du Fonds d'assurance :				Ontvangsten ten voordele van het Verzekeringsfonds :	6
	1. Intérêts sur placement du Fonds	190	190	189	1. Interesten van het belegde Fonds.	
	2. Revenus divers	4 810	2 500	3 546	2. Allerlei opbrengsten.	
		5 000	2 690	3 735		
7	... ..	—	—	—	... ..	7
8	... ..	—	—	—	... ..	8
9	... ..	—	—	—	... ..	9
10	Produit des emprunts à contracter	13 000 000	10 500 000	11 750 000	Opbrengst van de af te sluiten leningen	10
11	... ..	—	—	—	... ..	11
12	Réalisation de placements intermédiaires	12 000 000	9 650 000	2 744 274	Tegeldemaken van tussentijdse beleggingen	12
13	Recettes de fonds de tiers :				Ontvangsten van fondsen van derden :	13
	1. Provisions d'abonnés	394 000	290 000	337 612	1. Abonnementsprovisies.	
	2. Autres opérations	441 000	275 000	7 403 713	2. Andere verrichtingen.	
	3. Opérations pour l'A.S.B.L. « Œuvres sociales des T.T. ».	129 000	97 000	82 789	3. Verrichtingen voor de V.Z.W.O. « Sociale Werken van T.T. ».	
	4. Taxe fiscale 7 % sur certaines prestations fournies aux usagers	—	—	—8	4. Fiscale taks 7 % op zekere prestaties voor de gebruikers.	
		964 000	662 000	7 824 106		
	Total général des recettes.	55 146 744	44 583 885	43 314 669	Algemeen totaal der ontvangsten.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorzien	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE I. DEPENSES DE PERSONNEL.		HOOFDSTUK I. PERSONEELSUITGAVEN.				
1	Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel :				Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel :	1
1.	Traitements 8 268 035	6 397 355	6 053 980	6 053 980	1. Wedden.	
2.	Allocations aux dirigeants de certains bureaux 450	635	425	425	2. Toelagen aan de leiders van sommige kantoren.	
3.	Allocations de foyer et de résidence 236 774	200 000	170 384	170 384	3. Haard- en standplaatstoelagen.	
4.	Allocations familiales et allocations familiales de vacances 503 500	408 156	399 710	399 710	4. Kinder- en gezinsvakantiebijslag.	
5.	Indemnités de naissance 14 336	10 122	10 300	10 300	5. Geboortevergoedingen.	
6.	Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux 160 000	117 123	126 650	126 650	6. Vergoedingen wegens verblijfkosten en tussenkomst in de prijs van de sociale abonnements.	
7.	Indemnités pour frais d'intérim 6 709	6 196	5 832	5 832	7. Interimvergoedingen.	
8.	Allocations pour travail de nuit et pour prestations dominicales 93 586	76 356	77 208	77 208	8. Toelagen wegens nacht- en zondagwerk.	
9.	Indemnités pour frais de changement de résidence 280	280	122	122	9. Vergoedingen wegens standplaatsverandering.	
10.	Allocations pour travail extraordinaire 70 000	90 000	93 728	93 728	10. Toelagen wegens overwerk.	
11.	Indemnités pour frais funéraires 3 000	2 000	1 879	1 879	11. Vergoedingen wegens begrafeniskosten.	
12.	Allocations et indemnités diverses (indemnités de caisse, allocations pour l'organisation et la correction des examens, remboursements divers, primes de jointage, etc.) 203 407	242 288	103 612	103 612	12. Allerhande toelagen en vergoedingen (kasvergoedingen, toelagen voor inrichting en verbetering van examens, allerhande terugbetalingen, laspremies, enz.).	
13.	Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade 95 277	59 171	78 135	78 135	13. Toelagen wegens het uitoefenen van functies boven die van de graad.	
14.	Primes télégraphiques 10 000	10 250	10 451	10 451	14. Telegraafpremies.	
15.	Primes téléphoniques 9 000	8 200	8 875	8 875	15. Telefoonpremies.	
16.	Primes mécanographiques 5 091	4 125	1 024	1 024	16. Mecanografische premies.	
17.	Allocations octroyées aux professeurs de l'Ecole T.T. 12 000	9 000	5 624	5 624	17. Toelagen verleend aan de leraars van de T.T.-School.	
18.	Indemnités accordées aux agents des postes communaux (T.F.C.) pour coopération au service télégraphique 5	5	4	4	18. Vergoedingen toegekend aan bedienden van de gemeenteposten (T.F.C.) voor medewerking aan de telegraafdienst.	
19.	Déficit des receveurs 20	20	23	23	19. Kasrekort van de ontvangers.	
20.	Allocations au personnel de cadre 44 378	44 378	34 436	34 436	20. Toelagen voor het kaderpersoneel.	
21.	Sécurité sociale des agents et ex-agents 396 517	300 000	304 457	304 457	21. Rijksmaatschappelijke zekerheid van de personeelsleden en gewezen personeelsleden.	
22.	Pécule de vacances 537 181	341 451	320 420	320 420	22. Vakantiegeld.	
23.	Remboursement à la Caisse nationale de Compensation des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Télégraphes et des Téléphones 32 740	20 665	18 548	18 548	23. Terugbetaling aan de Nationale Verrekenkas van de gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de Regie van Telegrafie en Telefonie.	
24.	Don de fidélité et don aux retraités et aux décorés 4 148	4 857	7 894	7 894	24. Getrouwheidsgift en gift aan gepensioneerden en gedecoreerden.	
25.	Traitements, allocations et indemnités des agents détachés aux cabinets des P.T.T. et des Communications 21 388	15 000	17 622	17 622	25. Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden gedetacheerd bij de kabinetten van P.T.T. en van de Verkeerswezen.	
26.	Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail 15 063	12 629	13 790	13 790	26. Vergoedingen voor het onderhoud van de werkkledij.	
27.	Allocation de fin d'année 322 902	504 000	174 365	174 365	27. Eindejaarstoelage.	
28.	Provision programmation sectorielle 203 436	—	—	—	28. Provisie voor sectoriële programmatie.	
29.	Provision hausse de l'index 871 239	—	—	—	29. Provisie voor indexverhoging.	
		12 140 462	8 884 262	8 039 498		
2	... ..	—	—	—	... ..	2
3	Pensions et autres dépenses aux anciens fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers :				Rustpensioenen en andere uitgaven aan gewezen ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werkklieden :	3
1.	Pensions à accorder aux fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers 801 036	514 141	534 171	534 171	1. Pensioenen uit te keren aan ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werkklieden.	
2.	Pécule de vacances aux pensionnés 410	410	282	282	2. Vakantiegeld aan de gepensioneerden.	
3.	Intervention dans le paiement des pensions allouées au personnel de l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) et de certains organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958), ex-agents des télégraphes et des téléphones 5 236	4 627	2 903	2 903	3. Tussenkomst in de rustpensioenen toegekend aan leden van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 27 februari 1935) en van zekere organismen van openbaar nut (wet van 28 april 1958), gewezen personeelsleden van de telegrafie en telefonie.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975	1974	1973	TEKSTEN	Art.
		par article per artikel	prévues voorzien	réelles werkelijke		
4.	Secours à d'anciens agents qui, par application de la loi du 21 juillet 1844, ne peuvent faire valoir des droits à la pension ...	504	585	413	4.	Hulpgelden aan gewezen personeelsleden die geen aanspraak op pensioen kunnen laten gelden bij toepassing van de wet van 21 juli 1844.
5.	Provision pour programmation sociale ...	—	3 500	—	5.	Provisie voor sociale programmatie.
6.	Provision pour programmation sectorielle ...	6 057	—	—	6.	Provisie voor sectoriële programmatie.
7.	Provision pour hausse de l'index ...	66 937	—	—	7.	Provisie voor indexverhoging.
		880 180	523 263	537 769		
	Total du chapitre I.	13 020 642	9 407 525	8 577 267	Totaal van hoofdstuk I.	
CHAPITRE II.						
DEPENSES D'APPROVISIONNEMENT.						
4	Achats d'approvisionnements :				Aankoop van voorraden :	4
	Matériel d'approvisionnement pour travaux de premier établissement et de renouvellement et pour l'entretien des lignes et des bureaux, fournitures de bureau, etc. :				Voorraadmaterieel voor oprichtings- en vernieuwingswerken en voor het onderhoud van lijnen en kantoren, bureaubehoeften, enz. :	
	Crédit d'engagement ...	(3 858 751)	(3 268 781)	(2 794 353)	Vastleggingskrediet.	
	Crédit de liquidation ...	3 427 331	2 881 418	2 762 034	Vereffeningskrediet.	
	Total du chapitre II.	(3 858 751)	(3 268 781)	(2 794 353)	Totaal van hoofdstuk II.	
		3 427 331	2 881 418	2 762 034		
CHAPITRE III.						
DEPENSES DIVERSES POUR PRESTATIONS ET TRAVAUX.						
5	Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de divers organismes :				Tussenkost van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven van verschillende organismen :	5
1.	Intervention dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de santé, Comité supérieur de contrôle, organismes de contrôle, etc.) et du Service médical interentreprises ...	18 581	16 275	16 742	1.	Tussenkost in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, controle-organismen, enz.) en van de Interbedrijfsgeneeskundige Dienst.
2.	Dépenses ordinaires et extraordinaires diverses se rapportant à l'Union internationale des Télécommunications (U.I.T.), au Centre de Contrôle des Radiocommunications des services mobiles (C.C.R.M.) et subventions accordées en vue du développement des moyens de télécommunication ...	8 484	9 799	7 931	2.	Allerhande gewone en buitengewone uitgaven met betrekking tot de Internationale Unie betreffende de Televerbindingen (I.U.T.), tot het Controlecentrum van de Radioverbindingen der mobiele diensten (C.C.R.M.) en toelagen verleend met het oog op de ontwikkeling der televerkeersmiddelen.
3.	Intervention dans les dépenses pour cours de langues organisés par le Département ...	180	150	145	3.	Tussenkost in de uitgaven voor taalleergangen ingericht door het Departement.
4.	Ecole T.T. ...	10 000	6 500	3 286	4.	T.T. School.
5.	Subside à l'école annexée à l'Établissement d'éducation de Ruiselede ...	35	35	34	5.	Toelage aan de school gehecht aan het Opvoedingsgesticht te Ruiselede.
		37 280	32 759	28 138		
6	Subsides à la Caisse des ouvriers du Département :				Toelagen aan de Werkliedenkas van het Departement :	6
1.	Pensions définitives et temporaires des ouvriers ...	149 669	243 244	245 462	1.	Definitieve en tijdelijke pensioenen van de werklieden.
2.	Provision pour hausse de l'index.	12 332	—	—	2.	Provisie voor indexverhoging.
3.	Provision pour programmation sociale ...	—	2 000	—	3.	Provisie voor sociale programmatie.
		162 001	245 244	245 462		
7	Dépenses diverses se rapportant à l'entretien et au renouvellement; travaux d'impression; indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques et téléphoniques; divers :				Allerhande uitgaven met betrekking tot het onderhoud en de vernieuwing; drukwerk; vergoedingen wegens de exploitatie van telegraaf- en telefoondiensten; allerlei :	7
1.	Eau, gaz, électricité, chauffage et combustible ...	219 000	187 082	153 257	1.	Water, gas, elektriciteit, verwarming en brandstof.

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorzien	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
2.	Entretien des locaux et du mobilier	213 000	177 576	162 997	2.	Onderhoud van lokalen en meubilair.
3.	Entretien et réparation des installations et du matériel; frais d'exploitation des raccordements d'abonnés, véhicules et matériel .	348 000	276 707	248 685	3.	Onderhoud en herstelling van inrichtingen en materieel; exploitatiekosten van abonnee-aansluitingen, vervoermiddelen en materieel.
4.	Renouvellement des bâtiments, lignes, appareils et installations .	7 827	6 937	2 325	4.	Vernieuwing van gebouwen, lijnen, toestellen en inrichtingen.
5.	Travaux d'impression, reliures, achats de publications et de livres, location de machines comptables et de machines de traitement de l'information, abonnements, frais de bureau, etc.	535 000	448 558	257 860	5.	Drukkerij, inbindingen, aankoop van publicaties en boeken, huren van comptabiliteits- en informatieverwerkende machines, abonnements, bureaukosten, enz.
6.	Prestations fournies par la Régie des Transports maritimes	6 500	3 500	7 251	6.	Prestaties verleend door de Regie voor Maritiem Transport.
7.	Loyers et indemnités pour occupation de terrains, d'immeubles et de circuits T.T. et installations	206 105	185 259	175 552	7.	Huur en vergoedingen voor het bezetten van terreinen, van gebouwen, van T.T.-geleidingen en installaties.
8.	Vêtements délivrés au personnel	5 500	5 500	3 267	8.	Kledingstukken afgeleverd aan het personeel.
9.	Prestations fournies par les sociétés de transports en commun urbains. Remise à domicile des télégrammes et des exprès-postaux par des personnes étrangères à la Régie	4 485	4 275	3 347	9.	Prestaties verleend door de maatschappijen voor intercommunaal vervoer. Aanhuishetelling van telegrammen en spoedstukken door personen vreemd aan de Regie.
10.	Quote-part dans les frais d'entretien et de réparation des câbles télégraphiques et téléphoniques sous-marins et de la transmission spaniale	8 000	8 250	6 144	10.	Aandeel in de kosten van onderhoud en herstelling van de onderzeese telegraaf- en telefoonkabels en van de ruimtetransmissie.
11.	Frais de publicité, relations publiques, actions commerciales diverses, études de marchés, etc.	24 127	19 000	21 869	11.	Kosten inzake publiciteit, public-relations, diverse commerciële akties, marktstudies, enz.
12.	Indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques, téléphoniques et radio (accidents aux personnes, dommages causés aux propriétés, etc.)	18 000	22 610	8 811	12.	Vergoedingen voortvloeiend uit de exploitatie van de telegraaf-, telefoon- en radiodiensten (ongevallen aan personen, schade veroorzaakt aan eigendommen, enz.).
13.	Dépenses et travaux imprévus, divers	2 085	1 808	4 416	13.	Onvoorzien uitgaven en werken, allerlei.
14.	Prestations fournies par la Société nationale des Chemins de Fer belges	222 060	204 465	181 274	14.	Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
15.	Solde débiteur du compte des prestations réciproques échangées avec la Régie des Postes	59 454	49 115	44 257	15.	Debetsaldo van de rekening der wederzijdse verrichtingen in de betrekkingen met de Regie der Posterijen.
16.	Créosotage de poteaux et remaniages	1 400	2 920	1 684	16.	Creosoteren van palen en omwerkingen.
17.	Prestations fournies par la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux	1 000	1 000	733	17.	Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.
18.	Frais d'inauguration de bâtiments et d'installations	3 500	4 000	291	18.	Kosten veroorzaakt door de plechtige ingebruikneming van gebouwen en installaties.
19.	... ..	—	—	—	19.	... ..
20.	Précompte mobilier et immobilier	2 892	2 826	1 790	20.	Roerende en onroerende voorheffing.
21.	Interventions dans des amendes pénales encourues par le personnel pour des faits commis pendant et à l'occasion de l'exécution du service	306	212	220	21.	Tussenkost in strafrechtelijke boeten opgelopen door het personeel voor daden begaan tijdens en naar aanleiding van de uitvoering van de dienst.
22.	Etudes et recherches	4 000	5 000	2 302	22.	Studie en onderzoek.
		1 892 241	1 616 600	1 288 332		
Total du chapitre III.		2 091 522	1 894 603	1 561 932	Totaal van hoofdstuk III.	

CHAPITRE IV.

DEPENSES
DE PREVOYANCE SOCIALE
ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL.

8	Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents de travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles	19 800	23 787	15 179
9	Subside à l'A.S.B.L. « Œuvres sociales des T.T. »	118 644	86 875	73 143

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN
VAN SOCIALE VOORZORG
EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL.

Vergoedingen tengevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere rechthebbers uit te keren.	8
Subsidie aan de V.Z.W.O. « Sociale Werken van T.T. ».	9

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorzien	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
10	Dépenses sociales et prêts au personnel :				Sociale uitgaven en leningen aan het personeel :	10
1.	Médecine de groupe, frais de déplacement « médecine préventive et assistance sociale » 200		1 100	1 131	1. Groepsgeneeskunde, verplaatsingskosten « preventieve geneeskunde en sociale bijstand ».	
2.	Frais d'équipement et de fonctionnement des homes et des centres de vacances 17 800		15 800	4 488	2. Werkings- en uitrustingskosten van de homes en vakantiecentra.	
3.	Frais d'équipement et de fonctionnement des mess 37 000		27 000	20 729	3. Werkings- en uitrustingskosten van de messes.	
4.	Intervention dans les frais d'organisation des loisirs du personnel . 275		200	150	4. Tegemoetkoming in de kosten voor vrijetijdsbesteding van het personeel.	
5.	Intervention dans les frais de manifestations en l'honneur des décorés, pensionnés, jubilaires du travail, etc. 1 250		1 000	974	5. Tegemoetkoming in de kosten van huldebetoon aan de gedecoreerden, gepensioneerden, arbeidsjubilarissen, enz.	
6.	... ..				6.	
7.	Prêts au personnel 58 000		68 000	56 599	7. Leningen aan het personeel.	
		114 525	113 100	84 071		
	Total du chapitre IV.	252 969	223 762	172 393	Totaal van hoofdstuk IV.	
	CHAPITRE V.				HOOFDSTUK V.	
	DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS.				UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN.	
11	Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (particuliers, administrations de l'Etat, etc.) :				Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (particulieren, Staatsbesturen, enz.) :	11
	Montant des engagements (crédit non limitatif) (93 000)	(93 000)	(323 000)	(22 000)	Bedrag van de vastleggingen (niet-limitatief krediet).	
	Montant des liquidations (crédit non limitatif) 80 569	80 569	310 126	18 278	Bedrag van de vereffeningen (niet-limitatief krediet).	
	Total du chapitre V.	(93 000)	(323 000)	(22 000)	Totaal van hoofdstuk V.	
		80 569	310 126	18 278		
	CHAPITRE VI.				HOOFDSTUK VI.	
	TRAVAUX D'ETABLISSEMENT CONFIES A DES TIERS.				WERKEN VAN OPRICHTING AAN DERDEN TOEVERTROUWD.	
12	Dépenses de premier établissement relevant des programmes de 1975 et antérieurs :				Uitgaven van oprichting afhankelijk van de programma's 1975 en vorige :	12
	Crédit d'engagement (13 323 000)	(13 323 000)	(9 595 000)	(9 595 000)	Vastleggingskrediet.	
	Crédit de liquidation 10 137 195	10 137 195	9 046 747	7 197 816	Vereffeningkrediet.	
13	... ..				... ..	13
	Total du chapitre VI.	(13 323 000)	(9 595 000)	(9 595 000)	Totaal van hoofdstuk VI.	
		10 137 195	9 046 747	7 197 816		
	CHAPITRE VII.				HOOFDSTUK VII.	
	PARTICIPATIONS.				DEELNEMINGEN.	
14	Participation dans divers organismes, associations ou sociétés (crédit non limitatif) ...	500	1 000	—	Deelneming in allerlei organismes, verenigingen of vennootschappen (niet-limitatief krediet).	14
	Total du chapitre VII.	500	1 000	—	Totaal van hoofdstuk VII.	
	CHAPITRE VIII.				HOOFDSTUK VIII.	
	CHARGES FINANCIERES.				FINANCIELE LASTEN.	
15	Charges financières envers l'Etat :				Financiële lasten jegens de Staat :	15
1.	Intérêts sur le capital investi ... 50 463		50 463	50 463	1. Interesten op het vastgelegd kapitaal.	
2.	Intérêts sur le Fonds spécial ... 27 000		27 000	27 000	2. Interesten op het Bijzonder Fonds.	
		77 463	77 463	77 463		
16	Charges financières envers des tiers	5 280 438	3 786 750	3 255 352	Financiële lasten jegens derden	16
17	... ..				... ..	17
	Total du chapitre VIII.	5 357 901	3 864 213	3 332 815	Totaal van hoofdstuk VIII.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorzien	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE IX.					HOOFDSTUK IX.	
OPERATIONS DE TRESORERIE.					THESAUURIEVERRICHTINGEN.	
18	Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif)	11 700 000	9 200 000	2 412 428	Tussentijdse belegging der beschikbare gelden (niet-limitatief krediet).	18
19	... ..	—	—	—	... ..	19
Total du chapitre IX.		11 700 000	9 200 000	2 412 428	Totaal van hoofdstuk IX.	
CHAPITRE X.					HOOFDSTUK X.	
REPARTITION DES BENEFICES.					VERDELING VAN DE WINSTEN.	
20	Sommes à prélever sur les bénéfices (crédit non limitatif) :				Sommen af te nemen op de winsten (niet-limitatief krediet) :	20
1.	Allocation de 5 % du bénéfice de l'exercice précédent à la direction et au personnel (loi du 19 juillet 1930)	—	—	—	1. Toekenning van 5 % van de winst van het vorige dienstjaar aan de directie en het personeel (wet van 19 juli 1930).	
2.	Impôt des sociétés	—	—	115 736	2. Vennootschapsbelasting.	
Total du chapitre X.		—	—	115 736	Totaal van hoofdstuk X.	
CHAPITRE XI.					HOOFDSTUK XI.	
SOMMES A PAYER PAR LA REGIE A TITRE DE T.V.A.					SOMMEN DOOR DE REGIE ALS B.T.W. TE BETALEN.	
21	Sommes à payer à titre de T.V.A. (crédit non limitatif) :				Sommen te betalen als B.T.W. (niet-limitatief krediet) :	21
1.	Sur prestations par des tiers ...	1 856 875	1 846 513	1 343 815	1. Op prestaties van derden.	
2.	Montant à verser au trésor ...	1 174 084	727 669	857 548	2. Bedrag te storten aan de schatkist.	
Total du chapitre XI.		3 030 959	2 574 182	2 201 363	Totaal van hoofdstuk XI.	
CHAPITRE XII.					HOOFDSTUK XII.	
REMBOURSEMENT D'EMPRUNTS.					TERUGBETALING VAN LENINGEN.	
22	Remboursement d'emprunts	3 013 057	2 736 333	5 774 913	Terugbetaling van leningen	22
Total du chapitre XII.		3 013 057	2 736 333	5 774 913	Totaal van hoofdstuk XII.	
CHAPITRE XIII.					HOOFDSTUK XIII.	
FONDS DE TIERS.					FONDSEN VAN DERDEN.	
23	Dépenses sur fonds de tiers (crédit non limitatif) :				Uitgaven op fondsen van derden (niet-limitatief krediet) :	23
1.	Provisions d'abonnés	128 000	145 000	116 369	1. Abonnementprovisies.	
2.	Autres opérations	440 000	275 000	6 586 772	2. Andere verrichtingen.	
3.	Opérations pour l'A.S.B.L. « Œuvres sociales des T.T. »	120 000	97 000	82 821	3. Verrichtingen voor de V.Z.W.O. « Sociale werken van T.T. ».	
4.	Taxe fiscale 7 % sur certaines prestations fournies aux usagers. —	—	—	—	4. Fiscale taks 7 % op zekere prestaties voor de gebruikers.	
Total du chapitre XIII.		688 000	517 000	6 785 962	Totaal van hoofdstuk XIII.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article — per artikel	1974 prévues — voorzien	1973 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE XIV.				HOOFDSTUK XIV.	
	REMBOURSEMENTS ET NON-VALEURS.				TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN.	
24	Remboursements et non-valeurs sur recettes (crédit non limitatif) :				Terugbetalingen en onwaarden der ontvangs- ten (niet-limitatief krediet) :	24
1.	Sur droits, recettes, etc. 140 000		130 000	115 242	1. Op rechten, ontvangsten, enz.	
2.	Quote-part des recettes internationales revenant aux offices étrangers 2 093 000		1 650 000	1 612 763	2. Aandeel in de internationale ontvangsten toekomend aan de buitenlandse besturen.	
3.	Quote-part revenant aux œuvres sociales de philanthropie et culturelles sur les télégrammes de luxe 18 000		24 750	20 417	3. Aandeel in de opbrengst van de luxetele- grammen toekomend aan sociale, liefda- digheids- en culturele instellingen.	
4.	Tarifs sociaux 75 000		—	—	4. Sociale tarieven.	
		2 326 000	1 804 750	1 748 422		
	Total du chapitre XIV.	2 326 000	1 804 750	1 748 422	Totaal van hoofdstuk XIV.	
	Total général des dépenses.	55 126 645	44 461 659	42 661 359	Algemeen totaal der uitgaven.	
	Total des crédits d'engagement (art. 4, 11 et 12)	(17 274 751)	(13 186 781)	(12 411 353)	Totaal van de vastleggingskredieten (art. 4, 11 en 12).	

B. — Régie des Postes.

B. — Regie der Posterijen.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article — per artikel	1974 présumées — vermoede- lijke	1973 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
1	Recettes d'exploitation	13 279 099	9 912 143	8 298 375	Exploitatieontvangsten	1
2	Autres recettes :				Andere ontvangsten :	2
1.	Ventes, travaux et opérations exécutés pour le compte de tiers et administrations de l'Etat; divers 10 596		9 160	7 713	1. Verkopen, werken en verrichtingen uitge- voerd voor rekening van derden en Staats- besturen; allerlei.	
2.	Recettes diverses au profit du compte d'exploitation 219 902		190 200	160 086	2. Allerlei ontvangsten ten bate van de exploitatierkening.	
		230 498	199 360	167 799		
3	... ..	—	—	—	... ..	3
4	Revenus financiers :				Financiële inkomsten :	4
1.	Intérêts des fonds disponibles, des certificats de Trésorerie et autres placements 12 297		5 844	—	1. Interesten van beschikbare gelden, Schar- kiscertificaten en andere beleggingen.	
2.	Bénéfices de change et intérêts sur créances 60 000		60 000	58 051	2. Wisselwinst en interesten op schuldvorde- ringen.	
3.	Intérêts du compte courant Etat- Régie —		—	—	3. Interesten op lopende rekening Staat- Regie.	
		72 297	65 844	58 051		
5	Recettes au profit du Fonds d'amortissement et de renouvellement	850	830	809	Ontvangsten ten bate van het Afschrijvings- en Vernieuwingsfonds.	5
6	Recettes au profit du Fonds d'assurances ...	800	792	786	Ontvangsten ten bate van het Verzekerings- fonds.	6
7 à 9	... ..	—	—	—	... ..	7 tot 9
10	Produit des emprunts à contracter	495 000	445 000	—	Opbrengst van de af te sluiten leningen ...	10
11	... ..	—	—	—	... ..	11
12	Réalisation de placements intermédiaires ...	434 000	359 000	—	Tegeldemaken van tussentijdse beleggingen.	12
13	... ..	—	—	—	... ..	13
14	Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes)	5 765 994	4 610 392	3 813 364	Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en post- overschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).	14
15	Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes	5 502 960	4 284 409	4 156 323	Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen.	15
	Total général des recettes.	25 781 498	19 877 770	16 495 507	Algemeen totaal der ontvangsten.	
	Recettes de fonds de tiers (pour ordre) :				Ontvangsten van fondsen van derden (voor orde) :	
1.	Service des chèques et vire- ments postaux 7 720 463 459		6 893 270 946	6 154 706 202	1. Dienst der checks en postoverschrijvingen.	
2.	Autres opérations 139 007 290		124 113 651	110 815 760	2. Andere verrichtingen.	
3.	Recettes Régie avec affecta- tion spéciale 384 238		343 070	306 312	3. Ontvangsten Regie met speciale bestem- ming.	
		7 859 854 987	7 017 727 667	6 265 828 274		

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975	1974	1973	TEKSTEN	Art.
		par article per artikel	prévues voorzien	réelles werkelijke		
CHAPITRE I.		HOOFDSTUK I.				
DEPENSES DE PERSONNEL.		PERSONEELSUITGAVEN.				
1	Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel :				Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel :	1
1.	Traitements	13 537 308	11 154 887	10 113 723	1. Wedden.	
2.	Allocations de foyer et de résidence	509 209	395 095	376 643	2. Haard- en standplaatstoelagen.	
3.	Allocations familiales et indemnités de naissance	784 764	676 869	696 521	3. Kinderbijslagen en geboortevergoedingen.	
4.	Depassement de tâche	265 339	235 916	213 215	4. Taakoverschrijding.	
5.	Frais funéraires	3 139	2 944	2 856	5. Begrafeniskosten.	
6.	Pécule de vacances	956 833	667 071	611 477	6. Vakantiegeld.	
7.	Cotisations patronales à l'O.N.S.S.	832 015	641 566	551 173	7. Patronale bijdragen tot de R.M.Z.	
8.	Fonctions supérieures et spéciales	195 958	172 367	133 000	8. Hogere- en bijzondere functies.	
9.	Remises aux gérants d'agence	1 797	1 797	1 743	9. Korting aan de agentschaphouders.	
10.	Allocation de fin d'année	539 947	352 385	296 793	10. Eindejaarstoelage.	
11.	Allocation de nuit	63 732	59 003	57 993	11. Toelage voor nachtwerk.	
12.	Allocation de traitement de l'information	10 148	9 520	7 388	12. Toelage voor informatieverwerking.	
13.	Indemnité de caisse	119 101	111 727	69 235	13. Kasvergoeding.	
14.	Contravention loi postale	1	1	1	14. Overtreding van de postwet.	
15.	Indemnité de garçon de bureau	505	473	135	14. Vergoeding voor kantoorjongens.	
16.	Allocation d'encouragement et d'assiduité	29 056	27 857	14 107	16. Aanmoedigings- en naarstigheidsstoelage.	
17.	Indemnité pour remise de colis postaux	27	25	11	17. Vergoeding voor bestelling van postcolli.	
18.	Allocation de secrétaire	—	—	—	18. Sekretaristoelage.	
19.	Indemnité de promotion sociale	124	100	71	19. Vergoeding voor sociale promotie.	
20.	Absence d'accidents	53 190	49 870	42 090	20. Uitsluiting van ongevallen.	
21.	Surveillance et correction des examens	1 113	268	260	21. Toezicht en verbetering van de examens.	
22.	Allocation pour surveillance de combustibles	52	48	30	22. Toelage voor toezicht op brandstoffen.	
23.	Récompenses pour actes de zèle	54	50	49	23. Beloning voor daden van vlijt.	
24.	Lamaneurs de la marine : allocation pour manipulation de dépêches postales	472	443	214	24. Bootjessjouwers : toelage voor het behandelen van de postzakken.	
25.	Allocation pour traduction simultanée	132	124	120	25. Toelage voor simultaanvertaling.	
26.	Allocation d'entretien de machines de tri	14	13	13	26. Toelage voor het onderhoud van sorteermachines.	
27.	Allocation d'entretien d'enlisseuses	123	116	75	27. Toelage voor het onderhoud van bundelmachines.	
28.	Remboursement au Trésor des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Postes par l'Office National d'allocations familiales pour travailleurs salariés	6 498	6 096	5 913	28. Terugbetaling aan de Schatkist van de gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de Regie der Posten door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.	
29.	Allocation d'entretien des timbreuses électriques	495	465	225	29. Toelage voor het onderhoud van elektrische stempelmachines.	
30.	Allocation pour entretien des machines « Adrema »	27	25	12	30. Toelage voor het onderhoud van « Adrema »-machines.	
31.	Indemnité de changement de résidence	123	115	112	31. Vergoeding voor verandering van standplaats.	
32.	Indemnité d'exploitation	285 850	269 199	117 655	32. Exploitatievergoeding.	
33.	Indemnité de vélo	34 328	32 203	27 582	33. Fietsvergoeding.	
34.	Frais de parcours et de séjour	76 639	63 842	59 228	34. Reis- en verblijfkosten.	
35.	Missions à l'étranger	795	700	596	35. Zendingen naar het buitenland.	
36.	Frais de représentation	129	125	—	36. Representatiekosten.	
37.	Indemnité pour chaussures orthopédiques	—	—	—	37. Vergoeding voor orthopedische schoenen.	
38.	Allocation pour usage d'outils personnels	86	81	26	38. Toelage voor het gebruik van persoonlijk gereedschap.	
39.	Indemnité pour travail salissant	170	159	103	39. Toelage voor bevuilend werk.	
40.	Indemnité pour achat de piles électriques	2 197	2 061	1 001	40. Toelage voor aankoop van elektrische batterijen.	
41.	Indemnités diverses	610	572	555	41. Verschillende vergoedingen.	
42.	Intervention dans le prix des abonnements sociaux	9 111	8 547	8 290	42. Tussenkost in de prijs van de sociale abonnementen.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article — per artikel	1974 prévues — voorzien	1973 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
43.	Allocations aux professeurs et moniteurs chargés de cours de formation professionnelle	1 180	1 107	941	43. Toelagen aan leraars en monitoren belast met het geven van cursussen voor beroepsopleiding.	
2	Provision globale pour l'index et la programmation sociale	18 322 391	14 945 832	13 411 175	Globale provisie voor de index en de sociale programmatie.	2
	Total du chapitre I.	1 264 880			Totaal van hoofdstuk I.	
3.	...	19 587 271	14 945 832	13 411 175	...	3
CHAPITRE II.		HOOFDSTUK II.				
DEPENSES D'APPROVISIONNEMENT.		UITGAVEN VOOR VOORRADEN.				
4	Achat d'approvisionnements :				Aankoop van voorraden :	4
1.	Mobilier, matériel, machines, etc. :				1. Meubilair, materieel, machines, enz. :	
	Crédit d'engagement	(42 681)	(33 721)	(24 373)	Vastleggingskrediet.	
	Crédit de liquidation	29 200	21 349	17 651	Vereffeningskrediet.	
2.	Matières et petit matériel non inventorié	246 504	145 797	118 678	2. Grondstoffen en klein niet geïnventariseerd materieel.	
	Total du chapitre II.	(42 681)	(33 721)	(24 373)	Totaal van hoofdstuk II.	
		275 704	167 146	136 329		
CHAPITRE III.		HOOFDSTUK III.				
DEPENSES DIVERSES POUR PRESTATIONS ET TRAVAUX.		VERSCHILLENDE UITGAVEN VOOR DIENSTLEVERINGEN EN WERKEN.				
5	Intervention de la Régie des Postes dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Comité supérieur de Contrôle, organismes de contrôle, etc.)	21 103	19 292	9 521	Tussenkost van de Regie der Posterijen in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene Diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, controleorganismen, enz.).	5
6	Remboursement à l'Etat des pensions de retraite payées au personnel de la Régie des Postes (art. 21 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes)	11 800	7 483	—	Terugbetaling aan de Staat van de aan het personeel van de Regie der Posterijen uitbetaalde rustpensioenen (art. 21 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).	6
7	Dépenses diverses et indemnités résultant de l'exploitation du service des postes :				Allerhande uitgaven en vergoedingen met betrekking tot de exploitatie van de postdienst :	7
1.	Honoraires des avocats et médecins, frais de justice, rémunération d'experts étrangers à la Poste, etc.	1 707	1 534	1 226	1. Erelonen van de advocaten en geneesheren, gerechtskosten, bezoldiging van experts vreemd aan de Posterijen, enz.	
2.	Combustibles solides et liquides	50 387	45 202	26 255	2. Vaste en vloeibare brandstoffen.	
3.	Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.	172 285	131 800	93 215	3. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, enz.	
4.	Transport du personnel (S.N.C.B., S.N.C.V., tramways et voies maritimes)	377 489	338 899	305 263	4. Vervoer van het personeel (N.M.B.S., N.M.V.B., trammaatschappijen en zeevaardlijnen).	
5.	Transport des agents accidentés ou malades	154	128	110	5. Vervoer van zieke of bij een ongeval betrokken personeelsleden.	
6.	Dépenses de formation professionnelle	4 810	2 450	2 326	6. Uitgaven voor beroepsscholing.	
7.	Frais de réception de la Régie et organisation de réunions internationales	700	300	128	7. Receptiekosten van de Regie en organisatie van internationale vergaderingen.	
8.	Habillement du personnel astreint au port de l'uniforme	431 690	306 418	253 127	8. Kleding van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform.	
9.	Eclairage, eau, gaz, télégrammes, communications téléphoniques, locations mobilières et immobilières, etc.	1 793 495	1 291 069	927 405	9. Verlichting, water, gas, telegrammen, telefoongesprekken, roerende en onroerende inhuringen, enz.	
10.	Entretien et réparation de camionnettes, carburants et lubrifiants, etc.	135 852	102 930	96 002	10. Onderhoud en herstelling van bestelwagens, motorbrandstof en smeermiddelen, enz.	
11.	Entretien des locaux, du mobilier et du matériel et autres installations, prestations de tiers, etc.	640 657	525 185	360 648	11. Onderhoud van lokalen, meubilair en materieel en allerhande inrichtingen, prestaties van derden, enz.	
12.	Transport du courrier postal (S.N.C.B., S.N.C.V., SABENA et autres entreprises ou compagnies de transport)	706 067	677 618	624 514	12. Vervoer van postpakketten (N.M.B.S., N.M.V.B., SABENA en andere vervoerondernemingen of -maatschappijen).	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article — per artikel	1974 prévues — voorzien	1973 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
13.	Etudes, expérimentations, relations publiques 11 037		2 517	1 113	13.	Studies, proefnemingen, publieke betrekkingen.
14.	Indemnités diverses à des tiers, découlant de l'engagement de la responsabilité de la Régie des Postes à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés .. 18 900		15 900	12 315	14.	Allerhande vergoedingen aan derden voortvloeiend uit de door de Regie der Posterijen opgenomen verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.
15.	Pertes résultant des déficits des caissiers de la Régie ainsi que d'événements extraordinaires ... 14 150		6 850	—	15.	Verlies voortvloeiend uit tekorten van de kashouders der Regie, alsmede uit buitengewone voorvallen.
16.	Renouvellement d'équipements et d'installations 1 000		2 875	324	16.	Vernieuwing van uitrustingen en installaties.
		4 360 380	3 451 675	2 703 971		
	Total du chapitre III.	4 393 283	3 478 450	2 713 492	Totaal van hoofdstuk III.	
CHAPITRE IV.		HOOFDSTUK IV.				
DEPENSES DE PREVOYANCE SOCIALE ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL.		UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL.				
8	Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles 11 900	9 900	5 460		8	Vergoedingen ten gevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg van en naar het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere rechthebbenden uit te keren.
9	Interventions sociales :				9	Sociale tussenkomsten :
1.	Subside à l'A.S.B.L. « Service social des Postes » 116 914	95 340	84 774		1.	Toelage aan de V.Z.W. « Sociale Dienst der Posterijen ».
2.	Autres interventions 48 019	40 000	—		2.	Andere tussenkomsten.
		164 933	135 340	84 774		
10	Autres dépenses sociales :				10	Andere sociale uitgaven :
1.	Secours pour position exceptionnelle 5 148	4 290	3 500		1.	Hulp voor uitzonderlijke toestand.
2.	Dépenses courantes du Service social (fonctionnement des restaurants, cantines et réfectoires) . 19 383	14 850	12 077		2.	Lopende uitgaven van de Sociale Dienst (werking van restaurants, kantines en eet-zalen).
		24 531	19 140	15 577		
	Total du chapitre IV.	201 364	164 380	105 811	Totaal van hoofdstuk IV.	
CHAPITRE V.		HOOFDSTUK V.				
DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS.		UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN.				
11	Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (crédit non limitatif) 7 000	6 500	6 137		11	Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (niet-limitatief krediet).
	Total du chapitre V.	7 000	6 500	6 137	Totaal van hoofdstuk V.	
CHAPITRE VI.		HOOFDSTUK VI.				
TRAVAUX D'ETABLISSEMENT CONFIES A DES TIERS.		WERKEN VAN OPRICHTING AAN DERDEN TOEVERTROUWD.				
12	Dépenses de premier établissement :				12	Uitgaven van eerste oprichting :
	Crédit d'engagement (1 020 917)	(933 186)	(476 004)			Vastleggingskrediet.
	Crédit de liquidation 740 800	668 651	443 762			Vereffeningskrediet.
		(1 020 917)	(933 186)	(476 004)		
	Total du chapitre VI.	740 800	668 651	443 762	Totaal van hoofdstuk VI.	
13 à 14	... .. —	—	—		13 tot 14 —
CHAPITRE VII.		HOOFDSTUK VII.				
CHARGES FINANCIERES.		FINANCIELE LASTEN.				
15	Intérêts dus à l'Etat sur capital investi —	—	—		15	Interesten op vastgelegd kapitaal verschuldigd aan de Staat.
16	Charges financières envers des tiers 67 140	15 600	—		16	Financiële lasten jegens derden 16
	Total du chapitre VII.	67 140	15 600	—	Totaal van hoofdstuk VII.	
17	... .. —	—	—		17 —

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorzien	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE VIII.					HOOFDSTUK VIII.	
OPERATIONS DE TRESORERIE.					THESAURIEVERRICHTINGEN.	
18	Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif)	434 000	359 000	—	Tussentijdse beleggingen der beschikbare gel- gen (niet-limitatief krediet).	18
Total du chapitre VIII.		434 000	359 000	—	Totaal van hoofdstuk VIII.	
19 à 23	... ..	—	—	—	... ..	19 tot 23
CHAPITRE X.					HOOFDSTUK X.	
REMBOURSEMENTS ET NON-VALEURS.					TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN.	
24	Remboursements et non-valeurs sur recettes (crédit non limitatif) :				Terugbetalingen en onwaarden op ontvangs- ten (niet-limitatief krediet) :	24
1.	Remboursements sur affranchis- sements, etc.	25 315	22 795	20 290	1. Terugbetalingen op frankeringen, enz.	
2.	Répartition du produit des sur- taxes des émissions spéciales de timbres-poste	48 600	48 600	38 176	2. Verdeling van de opbrengst der bijtaksen van de speciale postzegeluitgiften.	
Total du chapitre X.		73 915	71 395	58 466	Totaal van hoofdstuk X.	
Total général des dépenses.		25 780 477	19 876 954	16 875 172	Algemeen totaal der uitgaven.	
Total des crédits d'engagement (art. 4 et 12) .		(1 063 598)	(966 907)	(500 377)	Totaal van de vastleggingskredieten (art. 4 en 12).	
Dépenses sur fonds de tiers (pour ordre) :					Uitgaven op fondsen van derden (voor orde) :	
1.	Service des chèques et vire- ments postaux	7 705 394 726	6 879 816 720	6 142 693 500	1. Dienst der cheks en postoverschrijvingen.	
2.	Autres opérations	139 007 290	124 113 651	110 376 983	2. Andere verrichtingen.	
3.	Opérations sur recettes Régie affectées	384 238	343 070	268 505	3. Verrichtingen op ontvangsten Régie met speciale bestemming.	
		7 844 786 254	7 004 273 441	6 253 338 988		

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1975 — Saldo op 1 januari 1975	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	---	--

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

660	2	C	Redevances brutes : appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés (recettes — frais de toute nature relatifs à la perception — solde à créditer par le comptable du Ministère des Communications et des P.T.T. au budget des Voies et Moyens) :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières : non patrimoniales		4 810 960
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre III	—	4 810 960
			Totaux pour la section I	—	4 810 960
			Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.	—	4 810 960

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1975 — Saldo op 31 december 1975	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
---	---	---------	---------	---------	-----------------------

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK III.

FONDSSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Brutobetalings: private radio- en televisieontvangtoestellen (ontvangsten —
 allerhande onkosten in verband met het innen — saldo door de reken-
 plichtige van het Ministerie van Verkeerswezen en van P.T.T. aan te reken-
 en op de Rijksmiddelenbegroting):

660 2 C

—

*Saldo's.**Ontvangsten:*

— bijzondere: niet-patrimoniale.

Uitgaven:

— niet-patrimoniale.

4 810 960

4 810 960

4 810 960

4 810 960

—

—

—

Totalen voor hoofdstuk III.**Totalen voor sectie I.****Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.**

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 20 février 1975.

BAUDOIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 20 februari 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.



VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II) (*).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1975	1974
		(Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	(Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)
		Credits non dissociés	Crédits non dissociés (2)
		—	—
		Niet gesplitste kredieten	Niet gesplitste kredieten (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

**TITRE I.
DEPENSES COURANTES.**

Section I.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE I.

**DEPENSES DE CONSOMMATION.
DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.**

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	—	0,4
11.02	Traitements du personnel de Cabinet (pour mémoire)	—	5,9
	Totaux pour le § 1	—	6,3

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (pour mémoire)	—	0,9
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet (pour mémoire)	—	8,0
	Totaux pour le § 2	—	8,9
	Totaux pour le chapitre I	—	15,2

CHAPITRE III.

**TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.**

Transferts de revenus aux ménages.

33.81	Indemnités diverses à des tiers, etc. (pour mémoire)	—	0,1
	Totaux pour le chapitre III	—	0,1
	Totaux pour la section I	—	15,3

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget des Postes, Télégraphes et Téléphones.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II) (*).

1973 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)			1972 (Realisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1973 (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés 1972 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1971 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1971		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,0	1,0	0,2	1,0	0,2	Jaarwedde van de Staatssecretaris (<i>pro memoria</i>)	11.01
5,9	4,1	—	2,9	—	Jaarwedden Kabinetspersoneel (<i>pro memoria</i>)	11.02
<u>6,9</u>	<u>5,1</u>	<u>0,2</u>	<u>3,9</u>	<u>0,2</u>	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ...	12.14
6,9	4,4	0,3	4,2	0,8	Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memoria</i>)	12.20
<u>6,9</u>	<u>4,4</u>	<u>0,3</u>	<u>4,2</u>	<u>0,8</u>	Totalen voor § 2.	
<u>13,8</u>	<u>9,5</u>	<u>0,5</u>	<u>8,1</u>	<u>1,0</u>	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	—	—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz. (<i>pro memoria</i>).	33.81
<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	Totalen voor hoofdstuk III.	
<u>13,8</u>	<u>9,5</u>	<u>0,5</u>	<u>8,1</u>	<u>1,0</u>	Totalen voor sectie I.	

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de begroting van Posten, Telegrafie en Telefonie.

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(2) Het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnota vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1975 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1974 (Crédits adaptés) (*) (Aangepaste kredieten) (*)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (*) — Niet gesplitste kredieten (*)
(1)	(2)	(3)	(6)

Section II.

Services administratifs des Postes,
Télégraphes et Téléphones.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel, etc.	1,3	1,1
	Totaux pour le § 1	1,3	1,1

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.53	Remboursement prestations R.T.T.	1,0	1,0
12.54	Frais de surveillance R.T.T. et Postes	—	—
	Totaux pour le § 2	1,0	1,0
	Totaux pour le chapitre I	2,3	2,1

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

32.01	Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux	5 415,7	4 666,0
	Totaux pour l'article 32	5 415,7	4 666,0

Transferts de revenus à l'étranger.

34.85	Part d'intervention frais de fonctionnement U.P.U.	—	—
34.86	Parts contributives de la Belgique U.I.T.	—	—
	Totaux pour les articles 34	—	—
	Totaux pour le chapitre III	5 415,7	4 666,0

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1973 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)		1972 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1973 (2) Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés 1972 (2) Op niet gesplitste kredieten 1972 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1971 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
					(17)	(18)

Sectie II.

Administratieve diensten van Posterijen,
Telegrafie en Telefonie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,0	1,0	0,1	0,4	—	Bezoldigingen van het personeel, enz.	11.03
1,0	1,0	0,1	0,4	—	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

44,3	44,0	2,0	30,3	0,4	Terugbetaling prestaties R.T.T.	12.53
0,2	0,2	0,1	0,2	—	Kosten toezicht R.T.T. en Post	12.54
44,5	44,2	2,1	30,5	0,4	Totalen voor § 2.	
45,5	45,2	2,2	30,9	0,4	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

4 158,3	4 030,8	417,6	3 122,7	—	Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen.	32.01
4 158,3	4 030,8	417,6	3 122,7	—	Totalen voor artikel 32.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

1,7	0,1	1,5	—	1,4	Aandeel werkingskosten U.P.U.	34.85
5,6	5,6	0,2	5,3	—	Aandeel België U.I.T.	34.86
7,3	5,7	1,7	5,3	1,4	Totalen voor de artikelen 34.	
4 165,6	4 036,5	419,3	3 128,0	1,4	Totalen voor hoofdstuk III.	

(1) à (2) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1975	1974
		(Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	(Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)
(1)	(2)	(3)	(6)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Dépenses des services publics
à caractère d'entreprise.

02.02	Dotation à verser par l'Etat à la Régie des Postes	4 588,4	3 294,0
	Totaux pour le chapitre 01	4 588,4	3 294,0
	Totaux pour la section II	10 006,4	7 962,1

Section III.

Divers.

Non réparé économiquement.

01.01	Crédit provisionnel index et programmation sociale	1 265,0	2 095,9
	Totaux pour la section III	1 265,0	2 095,9
	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes	11 271,4	10 073,3

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	—	0,2
	Totaux pour le chapitre VII	—	0,2
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital	—	0,2
	Totaux pour les Titres I et II	11 271,4	10 073,5

(1) à (2) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		1972 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1973 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits non dissociés rapportés de 1972 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés 1972 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1972 (2)	Sur crédits non dissociés rapportés de 1971 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1971		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Uitgaven van overheidsdiensten
met een bedrijfsmatig karakter.

3 895,5	3 569,3	1 379,1	1 844,0	—
<u>3 895,5</u>	<u>3 569,3</u>	<u>1 379,1</u>	<u>1 844,0</u>	<u>—</u>
8 106,6	7 651,0	1 800,6	5 002,9	1,8

Dotatie toe te kennen door de Staat aan de Regie der Posterijen.	02.02
Totalen voor hoofdstuk 01.	
Totalen voor sectie II.	

Sectie III.

Diversen.

Niet economisch verdeeld.

—	—	—	—	—
<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
8 120,4	7 660,5	1 801,1	5 011,0	2,8

Provisioneel krediet index en sociale programmatie	01.01
Totalen voor sectie III.	
Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

0,2	0,2	—	0,2	—
<u>0,2</u>	<u>0,2</u>	<u>—</u>	<u>0,2</u>	<u>—</u>
0,2	0,2	—	0,2	—
<u>0,2</u>	<u>0,2</u>	<u>—</u>	<u>0,2</u>	<u>—</u>
8 120,6	7 660,7	1 801,1	5 011,2	2,8

Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.05
Totalen voor hoofdstuk VII.	
Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
Totalen voor Titels I en II.	

(2) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1975	1974	1973	1972	
Dépenses courantes	11 271,4	10 073,3	8 120,4	6 530,6	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,2	0,2	0,2	Kapitaaluitgaven.
Total	11 271,4	10 073,5	8 120,6	6 530,8	Totaal.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	—	1,4	—	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1975	1974	1973	1972	
Dépenses courantes	11 271,4	10 073,3	9 461,6	5 013,8	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,2	0,2	0,2	Kapitaaluitgaven.
Total	11 271,4	10 073,5	9 461,8	5 014,0	Totaal.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	—	1,3	—	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.

TITRE I.
DEPENSES COURANTES.

Section I.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat* (pour mémoire).

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris* (pro memoria).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	—	311 000	900 895	Eigenlijk loon 111

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat* (pour mémoire).

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris* (pro memoria).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	—	5 885 000	5 815 000	Eigenlijk loon 111

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.14. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)* (pour mémoire).

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbuizingskosten, enz.)* (pro memoria).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	827 000	—	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet* (pour mémoire).

Art. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet* (pro memoria).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	7 961 000	6 850 000 (356 000)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

Het aangevraagde krediet is samengesteld als volgt :

	1975	1974	1973	
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	—	—	—	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.

	1975	1974	1973	
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.	—	2 236 000	1 405 000	2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers.	—	1 900 000	2 206 000 (356 000)	3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen.
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	—	—	—	4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	—	150 000	125 000	5. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	—	—	—	6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	—	125 000	105 000	7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	—	60 000	50 000	8. Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.	—	600 000	500 000	9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (<i>vervangingsstukken inbegrepen</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen.
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	—	—	—	10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen</i>).
11. Dépenses de formation professionnelle ..	—	—	—	11. Uitgaven voor beroepsscholing.
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Secrétaire d'Etat.	—	200 000	200 000	12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Staatssecretaris.
13. Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	—	2 690 000	2 259 000	13. Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.
Totaux	—	7 961 000	6 850 000 (356 000)	Totalen.

CHAPITRE III.
TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.81. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (pour mémoire).*

HOOFDSTUK III.
INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.81. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (pro memorie).*

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages ... F	—	50 000	—	Andere overdrachten : gezinnen ... 33.61

Section II.
Services administratifs des Postes,
Télégraphes et Téléphones.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel statutaire et contractuel, actif et en disponibilité (y compris les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel accidenté en service).*

Sectie II.
Administratieve Diensten van Posterijen,
Telegrafie en Telefonie.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het statutair en contractueel personeel, actief en ter beschikking gesteld (met inbegrip van de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het personeel in dienst door werkongeval getroffen).*

1975	1974	1973
1 222 000	1 011 000	992 000

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
111 <i>Salaires proprement dit</i> F	1 119 000	937 500	919 500	<i>Eigenlijk loon</i> 111
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins	(—)	(—)	(—)	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	(36 000)	(32 000)	(31 000)	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
<i>Traitements barémiques</i> F	848 000	800 000	800 000	Baremabezoldigingen.
<i>Majoration index</i>	271 000	137 500	119 500	Verhoging index.
Totaux F	1 119 000	937 500	919 500	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i> F	53 000	31 500	31 500	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
<i>Pécule de vacances</i> F	27 000	12 500	12 500	Verlofgeld.
<i>Allocation de fin d'année</i>	26 000	19 000	19 000	Eindejaarstoelage.
Totaux F	53 000	31 500	31 500	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
— aux assurances sociales F	50 000	42 000	41 000	— sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	1 222 000	1 011 000	992 000	Algemene totalen.

Crédit destiné à la rémunération du Commissaire général auprès de la Régie des Postes (application de l'article 7, § 2, cinquième et sixième alinéas, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes).

Krediet bestemd voor de bezoldiging van de Commissaris-Generaal bij de Regie der Posterijen (toepassing van artikel 7, § 2, vijfde en zesde alinea, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.53. — Remboursement des prestations effectuées par la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour compte de l'Etat (police de l'éther).

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.53. — Teruggbetaling van de prestaties door de Regie van Telegrafie en Telefonie verricht voor rekening van de Staat (politie van de ether).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1 000 000	1 000 000	44 281 600	Algemene werkingskosten 121

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — Rémunérations à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
321 Entreprises publiques F	5 415 700 000	4 665 933 000	4 171 534 000	Openbare bedrijven 321

Application de l'article 12, troisième alinéa, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, qui détermine que l'Etat rémunère la Régie à concurrence des charges globales résultant du service des chèques et virements postaux.

Les crédits proposés pour 1975 aux articles

32.01 F 5 415 700 000
et 02.02 (ci-après) 4 588 374 000
10 004 074 000

comparés à ceux ajustés de 1974 :

article 32.01 F 4 665 933 000
article 02.02 3 293 979 000
7 959 912 000

accusent une augmentation de F 2 044 162 000

qui provient de l'influence sur le compte des résultats, de l'évolution des recettes et dépenses inscrites au budget de la Régie des Postes pour 1975, compte tenu :

1° En recettes :

— d'une plus-value de 3 403 111 000 francs notamment provenant d'une réforme tarifaire affectant les prestations de la poste aux lettres et des opérations financières, à appliquer à partir du 1^{er} janvier 1975 et d'un rendement annuel escompté de 3 077 000 000 de francs F 3 403 111 000

2° En dépenses :

— d'un accroissement de 5 447 273 000 qui affecte :

— les dépenses en personnel et charges sociales à raison de F 4 345 358 000 par suite de l'index à 131,95 au lieu de 117,17 (1 877 846 000 francs), de l'application de la 4^e Convention du Secteur Public (1 497 906 000 francs), de la progression de l'effectif (881 574 000 francs) justifiée par la réorganisation des services et l'apurement des congés et repos arriérés, des promotions statutaires de traitement (65 451 000 francs), de l'augmentation du subside au Service social liée à la croissance ses dépenses de personnel (18 264 000 francs) et d'un plus grand nombre de pensions à charge de la Régie (4 317 000 francs);

Toepassing van artikel 12, derde alinea, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, dat bepaalt dat de Staat de Regie vergoedt tot beloop van de globale lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen.

De kredieten voor 1975 voorgesteld onder de artikelen

32.01 F 5 415 700 000
en 02.02 (hierna) 4 588 374 000
10 004 074 000

vergeleken met de aangepaste kredieten van 1974 :

artikel 32.01 F 4 665 933 000
artikel 02.02 3 293 979 000
7 959 912 000

doen een verhoging uitkomen van F 2 044 162 000

die voortspuit uit de weerslag op de resultatenrekening van de evolutie van de ontvangsten en uitgaven ingeschreven in de begroting van de Regie der Posterijen voor 1975, rekening gehouden :

1° In ontvangsten :

— met een meerwaarde van 3 403 111 000 frank inzonderheid ingevolge een aanpassing van de tarieven van de brievenpost en welke een weerslag heeft op financiële bewerkingen, en toe te passen vanaf 1 januari 1975; hiervan wordt een jaarlijkse opbrengst van 3 miljard 77 000 000 frank verwacht F 3 403 111 000

2° In uitgaven :

— met een verhoging van 5 447 273 000 die slaat op :

— personeelsuitgaven en sociale lasten voor een bedrag van F 4 345 358 000 ingevolge index 131,95 in plaats van 117,17 (1 877 846 000 frank), de toepassing van de 4^e Overeenkomst van de Openbare Sector (1 497 906 000 frank), de toename van het effectief (881 574 000 frank) gerechtvaardigd door de herinrichting van de diensten en door de aanzuivering van het achterstallig verlof en rust, de statutaire weddeverhogingen (65 451 000 frank), de verhoging van de toelage aan de Sociale Dienst gekoppeld aan de toename van de uitgaven voor personeel (18 264 000 frank) en van een hoger aantal pensioenen ten laste van de Regie (4 317 000 frank);

— les charges d'exploitation à raison de ... 986 172 000 par suite de l'accroissement sensible des prix et des besoins notamment dans le domaine des approvisionnements en matière de petit matériel (99 771 000 francs), des loyers et frais de régie des immeubles (92 833 000 francs), des locations d'équipements pour l'Informatique (299 935 000 francs), de l'habillement du personnel (125 272 000 francs), du transport du courrier et du personnel (67 565 000 francs), des fournitures de bureau (40 485 000 francs), des carburants et combustibles (38 137 000 francs), des travaux d'entretien du mobilier, du matériel et des locaux (80 028 000 francs), des prestations d'experts étrangers (21 257 000 francs), des frais d'électricité, eau et gaz (10 354 000 francs), de la rétribution de la Régie des T.T. pour l'acheminement et la remise des exprès (13 015 000 francs), des études et expérimentations (8 520 000 francs), ainsi qu'en raison de la location et l'entretien des lignes téléphoniques et télégraphiques nouvelles nécessaires à l'utilisation de terminaux dans le cadre du recours au télé-traitement des données (89 000 000 de francs);

— les charges financières sur emprunts et les dotations aux fonds d'amortissement et d'assurance, à raison de 115 743 000

F 5 447 273 000

Accroissement des crédits aux articles 32.01 et 02.02 :

5 447 273 000—3 403 111 000 francs = F 2 044 162 000

A noter que les crédits sollicités pour 1975 aux articles 32.01 et 02.02 ne comprennent pas la dépense à résulter en 1975 de l'évolution de l'index au-delà du coefficient 131,95, ni de la programmation sociale restant à négocier et pour lesquelles une provision globale de 1 264 880 000 francs est reprise à l'article 01.01 ci-après.

**CHAPITRE 01.
DIVERS.**

Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

Art. 02.02. — Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes.

— exploitatielasten voor een bedrag van 986 172 000 ingevolge de gevoelige stijging van de prijzen en de behoeften, inzonderheid inzake bevoorrading in grondstoffen voor klein materieel (99 771 000 frank), de huren en regiekosten van de gebouwen (92 833 000 frank), de huur van uitrustingen voor de Informatica (299 935 000 frank), de kleding van het personeel (125 272 000 frank), het vervoer van de briefwisseling en van het personeel 67 565 000 frank), de bureaubenodigheden (40 485 000 frank), de brandstoffen (38 137 000 frank), het onderhoud van meubilair, materieel en lokalen (80 028 000 frank), de prestaties van experts vreemd aan de Regie (21 257 000 frank), de kosten van elektriciteit, water en gas (10 354 000 frank), de bezoldiging van de Regie van T.T. voor de verzending en de uitreiking van de spoedbestellingen (13 015 000 frank), de studies en experimenten (8 520 000 frank), evenals ingevolge de huur en het onderhoud van de nieuwe telefoon- en telegraaflijnen nodig voor het gebruik van de terminalen ingevolge het beroep op de telebehandeling van de gegevens 89 000 000 frank);

— financiële lasten op de leningen en de dotaties ten bate van het afschrijvings-, vernieuwings- en verzekeringsfonds ten belope van 115 743 000

F 5 447 273 000

Verhoging van de kredieten op de artikelen 32.01 en 02.02 :

5 447 273 000 frank — 3 403 111 000 frank = ... F 2 044 162 000

Aan te stippen dat de kredieten voor 1975 aangevraagd onder de artikelen 32.01 en 02.02 niet de uitgaven bevatten welke in 1975 zullen voortvloeien uit de evolutie van de index boven het peil 131,95, noch uit de te bespreken sociale programmatie en voor dewelke een globale provisie van 1 264 880 000 frank opgenomen wordt in artikel 01.01 hierna.

**HOOFDSTUK 01.
DIVERSEN.**

Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

Art. 02.02. — Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
07 Recettes des services publics à caractère d'entreprise.	4 588 374 000	3 293 979 000	3 929 440 000	Ontvangsten van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter. 07

Voir justification à l'article 32.01.

Zie verantwoording onder artikel 32.01.

**Section III.
Divers.**

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

**Sectie III.
Diversen.**

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ... F	1 265 000 000	2 095 867 000	—	Niet economisch verdeeld 01

Provision destinée à couvrir :
 — la charge supplémentaire découlant de la répercussion sur les rémunérations et certaines autres dépenses de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation;
 — l'octroi d'avantages dans le cadre de la programmation sociale.

Provisie bestemd om :
 — de bijkomende lasten te dekken welke voortvloeien uit de weerslag van de verhoging van het indexcijfer der consumptieprijsen op de bezoldigingen en sommige andere uitgaven;
 — de toekenning van voordelen in het raam van de sociale programmatie.

TITRE II.
 DEPENSES DE CAPITAL.

Section I.
 Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE VII.
 INVESTISSEMENTS (CIVILS).
 Achat de biens meubles durables.

Art. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet* (pour mémoire).

TITEL II.
 KAPITAALUITGAVEN.

Sectie I.
 Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK VII.
 INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet* (pro memorie).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel F	—	137 000	137 374	Aankoop ander materieel 742

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

| Het aangevraagd krediet is samengesteld als volgt :

	1975	1974	1973	
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	—	65 000	58 500	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	—	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	—	72 000	62 654	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achat de moyens de transport terrestre .	—	—	16 220	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux F	—	137 000	137 374	Totalen.

TITRE III.

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

A. — Régie des Télégraphes et des Téléphones.

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions des recettes.

Art. 1. — Recettes d'exploitation.

Les recettes brutes d'exploitation sont estimées à 25 327 900 000 francs. Elles tiennent compte :

- de l'accroissement constant du nombre d'abonnés;
- d'une augmentation des tarifs accordée en décembre 1974 et appliquée le 16 janvier 1975.

Après déduction des remboursements et non-valeurs (2 326 000 000 de francs) représentant en ordre principal les quote-parts revenant aux offices étrangers pour les relations internationales, les recettes nettes d'exploitation s'établissent à 23 001 900 000 francs qui se décomposent comme suit :

	1974	1975	
Recettes nettes d'exploitation du télégraphe et du télex.	1 699 632 000	2 528 000 000	Netto-exploitation ontvangsten van de telegrafie en telex.
Recettes nettes d'exploitation du téléphone.	15 323 067 000	20 473 900 000	Netto-exploitation ontvangsten van de telefonie.
Recettes à provenir d'une adaptation des tarifs.	1 500 000 000	—	Ontvangsten die moeten verkregen worden door een aanpassing van de tarieven.
	<u>18 522 699 000</u>	<u>23 001 900 000</u>	

Art. 2. — Autres recettes pour prestations et divers.

Poste 1.

Recettes de travaux et opérations pour tiers F 240 000 000

Ventes de matériel 32 000 000

Remboursements de prêts accordés au personnel 32 000 000

F 304 000 000

Poste 2. Recettes diverses d'exploitation :

Remboursements de traitements d'agents utilisés par des tiers F 127 000 000

Remboursement par l'Etat des frais occasionnés par le recouvrement des redevances radio et télévision (budget des P.T.T., art. 660.2.C) (T.V.A. non comprise) 186 000 000

Produit des taxes de contrôle et de surveillance sur les stations radio-électriques privées, etc. 55 508 000

Les droits et indemnités payés par Promédia pour l'édition de l'Indicateur des Téléphones 76 280 000

Recettes du département de l'Informatique 23 500 000

Quote-part dans les recettes d'Intelsat 40 000 000

Autres recettes 157 308 000

F 665 596 000

Art. 3. — Recettes T.V.A.

Le montant des recettes T.V.A. a été calculé en se basant sur les recettes prévues au budget.

Art. 5. — Recettes au profit
du Fonds d'amortissement et de renouvellement.

Il s'agit des recettes diverses attribuées au Fonds, comme des amendes infligées aux fournisseurs lors de la non-observation des délais prescrits pour des fournitures et des travaux : 20 000 000 de francs.

TITEL III.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

A. — Regie van Telegrafie en Telefonie.

TOELICHTENDE STAAT
bij de vooruitzichten der ontvangsten.

Art. 1. — Exploitatieontvangsten.

De bruto-exploitatieontvangsten worden geraamd op 25 327 900 000 frank. Hierbij wordt rekening gehouden met :

- de bestendige aangroei van het aantal abonnees;
- een verhoging van de tarieven, toegestaan in december 1974 en van toepassing vanaf 16 januari 1975.

Na aftrek van de terugbetalingen en onwaarden (2 326 000 000 frank), die hoofdzakelijk betrekking hebben op het aandeel van de vreemde besturen in het internationaal verkeer belopen de netto-exploitation ontvangsten 23 001 900 000 frank. Zij worden onderverdeeld als volgt :

Art. 2. — Andere ontvangsten voor prestaties en allerlei.

Post 1.

Ontvangsten op werken en verrichtingen voor derden F 240 000 000

Verkoop van materieel 32 000 000

Terugbetalingen van leningen toegestaan aan het personeel 32 000 000

F 304 000 000

Post 2. Allevlei exploitatieontvangsten :

Terugbetalingen van wedden van personeelsleden die door derden benutigd worden F 127 000 000

Terugbetaling door de Staat van de kosten veroorzaakt door de invordering van de radio- en televisietaksen (begroting van P.T.T., art. 660.2.C) (B.T.W. niet inbegrepen) 186 000 000

Opbrengst van de controle- en toezichtstaksen op private radiostations, enz. 55 508 000

De rechten en vergoedingen betaald door Promedia voor de uitgifte van de *Telefoongids* 76 280 000

Ontvangsten van het departement Informatiek 23 500 000

Aandeel in de ontvangsten van Intelsat 40 000 000

Andere ontvangsten 157 308 000

F 665 596 000

Art. 3. — B.T.W.-ontvangsten.

Het bedrag van de B.T.W.-ontvangsten werd berekend op basis van de ontvangsten voorzien in de begroting.

Art. 5. — Ontvangsten ten bate
van het Afschrijvings- en Vernieuwingsfonds.

Het gaat om allerlei ontvangsten toegekend aan het Fonds, zoals boeten opgelegd aan de leveranciers voor het niet in acht nemen van de gestelde termijn voor leveringen en werken : 20 000 000 frank.

Art. 10. — *Produit des emprunts à contracter.*

En 1975, le montant global que la Régie aura à décaisser pour les investissements s'élève à 15 125 millions, dont 5 138 millions seront assurés par ses moyens propres.

La différence, soit 9 987 millions, sera donc à couvrir par le recours au marché des capitaux. D'autre part, les remboursements d'emprunts s'élèveront en 1975 à 3 013 millions.

Art. 12. — *Réalisation de placements intermédiaires.*

Les réalisations de certificats du Trésor, acquis comme placement intermédiaire de fonds disponibles, ainsi que l'affectation des titres d'emprunts de la R.T.T. rachetés en vue de l'amortissement de ces emprunts, sont estimées à 12 000 millions (voir contrepartie à l'art. 18 « Dépenses »).

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions des dépenses.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE PERSONNEL.

Le statut pécuniaire du personnel de la Régie des T.T. reprend les principes de celui du personnel de l'Etat (arrêté royal du 16 juillet 1973).

Par suite de la hausse de l'indice des prix à la consommation, les traitements et pensions ont été calculés à 131,95 % et quelques allocations et indemnités à 178,1325 %.

Art. 1. — *Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel.*

Poste 1. Traitements.

Augmentation : 1 870 680 000 francs.

L'augmentation est due à la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public, aux recrutements prévus et à l'adaptation du crédit à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 2. Allocations aux dirigeants de certains bureaux.

Diminution : 185 000 francs.

Adaptation du crédit aux dépenses de 1973 en tenant compte de la restructuration des services.

Poste 3. Allocations de foyer et de résidence.

Augmentation : 36 774 000 francs.

L'évaluation du crédit tient compte de l'augmentation des montants due à l'application de la 4^e convention collective dans le secteur public, aux recrutements prévus et à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 4. Allocations familiales et allocations familiales de vacances.

Augmentation : 95 344 000 francs.

Le crédit a été adapté en fonction des dépenses de 1973, de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et des recrutements prévus. De plus la dépense pour 1975 a été fixée en tenant compte de l'arrêté royal du 5 octobre 1973 (*Moniteur belge* du 17 octobre 1973) augmentant certains montants d'allocations familiales des travailleurs et du coefficient de réévaluation pour 1975 (arrêté royal du 11 décembre 1974).

Poste 5. Indemnités de naissance.

Augmentation : 4 214 000 francs.

L'évaluation du crédit tient compte des dépenses réelles de 1973, de l'influence des recrutements prévus, de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et du coefficient de réévaluation pour 1975 (arrêté royal du 11 décembre 1974).

Art. 10. — *Opbrengst van de af te sluiten leningen.*

In 1975 zal het globale bedrag, dat de Regie voor haar investeringen zal moeten uitgeven 15 125 miljoen bedragen, waarvan 5 138 miljoen met eigen middelen zullen betaald worden.

Het verschil, zijnde 9 987 miljoen, zal dus moeten gedekt worden door een beroep op de kapitaalmarkt. Anderzijds zullen in 1975 de terugbetalingen van leningen 3 013 miljoen bedragen.

Art. 12. — *Tegeldemaken van tussentijdse beleggingen.*

Het verzilveren van Schatkistcertifikaten, verworven als tussentijdse belegging van de beschikbare gelden, en de aanwending van de obligaties van leningen R.T.T., ingekocht met het oog op de aflossing van deze leningen, worden geschat op 12 000 miljoen (zie tegenpost bij art. 18 « Uitgaven »).

TOELICHTENDE STAAT
bij de vooruitzichten der uitgaven.

HOOFDSTUK I.

PERSONEELSUITGAVEN.

Het geldelijk statuut van het personeel van de Regie T.T. is op dezelfde principes gesteund als dat van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 16 juli 1973).

Wegens de stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen werden de wedden en pensioenen berekend tegen 131,95 % en sommige toelagen en vergoedingen tegen 178,1325 %.

Art. 1. — *Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel.*

Post 1. Wedden.

Verhoging : 1 870 680 000 frank.

De stijging is een gevolg van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector, van de voorziene aanwervingen en van de aanpassing van het krediet aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 2. Toelagen aan de leiders van sommige kantoren.

Vermindering : 185 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de uitgaven van 1973, met inachtneming van de herstructuratie van de diensten.

Post 3. Haard- en standplaatstoelagen.

Verhoging : 36 774 000 frank.

Bij de vaststelling van het krediet werd rekening gehouden met de verhoging van de bedragen ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector, met de voorziene aanwervingen en met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 4. Kinder- en gezinsvakantiebijslag.

Verhoging : 95 344 000 frank.

Het krediet werd aangepast rekening houdend met de uitgaven van 1973, met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen en met de voorziene aanwervingen. Bovendien werd de uitgave voor 1975 vastgesteld met inachtneming van het koninklijk besluit van 5 oktober 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 1973) tot verhoging van bepaalde bedragen van kinderbijslagen voor werknemers en het voor het jaar 1975 vastgesteld herwaarderingscoëfficiënt (koninklijk besluit van 11 december 1974).

Post 5. Geboortevergoedingen.

Verhoging : 4 214 000 frank.

Bij de raming werd rekening gehouden met de uitgaven van 1973, de mogelijke invloed van de voorziene aanwervingen, de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen en het voor het jaar 1975 vastgesteld herwaarderingscoëfficiënt (koninklijk besluit van 11 december 1974).

Poste 6. Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux.

Augmentation : 42 877 000 francs.

La dépense a été évaluée sur la base des dépenses de 1973 en tenant compte de l'accroissement du personnel et des ayants droit ainsi que de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 7. Indemnités pour frais d'intérim.

Augmentation : 513 000 francs.

La dépense a été évaluée sur la base des dépenses de 1973 en tenant compte de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 8. Allocations pour travail de nuit et pour prestations domini-cales.

Augmentation : 17 230 000 francs.

Pour l'évaluation du crédit il a été tenu compte des dépenses de 1973, de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public.

Poste 10. Allocations pour travail extraordinaire.

Diminution : 20 000 000 de francs.

Diminution du travail extraordinaire organisé et plus spécialement l'achèvement du travail extraordinaire pour l'introduction du « 9^e » chiffre.

Poste 11. Indemnités pour frais funéraires.

Augmentation : 1 000 000 de francs.

Le crédit tient compte des dépenses de 1973 et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 12. Allocations et indemnités diverses.

Diminution : 38 881 000 francs.

L'évaluation des diverses allocations et indemnités est basée sur les dépenses de 1973 et l'évolution de l'indice des prix à la consommation. Le calcul du crédit pour la prime de production sur des montants certains est la cause principale de la diminution.

Poste 13. Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade.

Augmentation : 36 106 000 francs.

Adaptation du crédit aux dépenses de 1973, en tenant compte de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public.

Poste 14. Primes télégraphiques.

Diminution : 250 000 francs.

Le crédit a été fixé en fonction des dépenses de 1973.

Poste 15. Primes téléphoniques.

Augmentation : 800 000 francs.

Le crédit a été fixé en fonction des dépenses de 1973.

Poste 16. Primes mécanographiques.

Augmentation : 966 000 francs.

L'augmentation est due à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, à l'ouverture de nouveaux centres et à l'extension des formations de personnel.

Poste 17. Allocations octroyées aux professeurs de l'Ecole T.T.

Augmentation : 3 000 000 de francs.

Il a été tenu note pour le calcul du crédit de l'approbation de la revalorisation des allocations aux professeurs ainsi que des nouvelles tâches dévolues à l'Ecole T.T. suite à la restructuration de la formation administrative et technique du personnel.

Post 6. Vergoedingen wegens verblijfkosten en tussenkomst in de prijs van de sociale abonnementen.

Verhoging : 42 877 000 frank.

De uitgave werd berekend op basis van de uitgaven van 1973, met inachtneming van de personeelsuitbreiding, de nieuwe rechthebbenden en de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 7. Interimvergoedingen.

Verhoging : 513 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de uitgaven van 1973, met inachtneming van de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 8. Toelagen wegens nacht- en zondagwerk.

Verhoging : 17 230 000 frank.

Bij de schatting werd gelet op de uitgaven van 1973, op de weerslag van de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen en op de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector.

Post 10. Toelagen wegens overwerk.

Vermindering : 20 000 000 frank.

Vermindering van het georganiseerd overwerk, onder meer de beëindiging van het overwerk ter invoering van het « 9^e » cijfer.

Post 11. Vergoedingen wegens begrafeniskosten.

Verhoging : 1 000 000 frank.

Het krediet werd aangepast aan de uitgaven van 1973 en houdt rekening met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 12. Allerhande toelagen en vergoedingen.

Vermindering : 38 881 000 frank.

De raming van de diverse toelagen en vergoedingen is gebaseerd op de uitgaven van 1973 en de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen. De vermindering is hoofdzakelijk een gevolg van de vaststelling van het krediet van de produktiviteitspremie op basis van concrete bedragen.

Post 13. Toelagen wegens het uitoefenen van functies boven die van de graad.

Verhoging : 36 106 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de uitgaven van 1973, met inachtneming van de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen en de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector.

Post 14. Telegraafpremies.

Vermindering : 250 000 frank.

Het krediet werd bepaald op basis van de uitgaven van 1973.

Post 15. Telefoonpremies.

Verhoging : 800 000 frank.

Het krediet werd bepaald op basis van de uitgaven van 1973.

Post 16. Mecanografische premies.

Verhoging : 966 000 frank.

De verhoging is te wijten aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, de indienststelling van nieuwe centra en de uitbreiding van de personeelsformaties.

Post 17. Toelagen verleend aan de leraars van de T.T.-School.

Verhoging : 3 000 000 frank.

De voorgenomen herwaardering van de leraarstoelagen alsook de nieuwe taken van de T.T.-School tengevolge van de restructuratie van de administratieve en technische personeelsformaties, werden in het krediet verrekend.

Poste 21. Sécurité sociale des agents et ex-agents.

Augmentation : 96 517 000 francs.

L'estimation est basée sur les dépenses de 1973, sur l'accroissement du personnel en tenant compte de la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public, et sur la suppression du plafond assurance-soins de santé (loi du 20 décembre 1974).

Poste 22. Pécule de vacances.

Augmentation : 195 730 000 francs.

Le crédit a été calculé sur la base du montant brut de 15 000 francs majoré de 1 % du traitement annuel brut indexé (coefficient de liquidation 131,95) (4^e convention collective dans le secteur public).

Il a également été tenu compte de l'accroissement du personnel.

Poste 23. Remboursement à la Caisse nationale de Compensation des allocations familiales payées pour le compte de la R.T.T.

Augmentation : 12 075 000 francs.

Estimation de la Caisse de Compensation.

Poste 24. Don de fidélité et dons aux retraités et aux décorés.

Diminution : 709 000 francs.

Le crédit est calculé sur la base du nombre des éventuels ayants droit.

Poste 25. Traitements, allocations et indemnités des agents détachés aux Cabinets des P.T.T. et des Communications.

Augmentation : 6 388 000 francs.

Le crédit a été calculé en tenant compte de la composition des Cabinets, de la majoration de 6 % des traitements et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 26. Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail.

Augmentation : 2 434 000 francs.

Adaptation de la dépense de 1973 en fonction des recrutements de personnel prévus.

Poste 27. Allocation de fin d'année.

Diminution : 181 098 000 francs.

Le crédit se rapporte uniquement à l'allocation de fin d'année de 3 500 francs augmentée de 2,5 % du traitement annuel brut indexé (4^e convention collective dans le secteur public).

Il a également été tenu compte de l'accroissement du personnel.

Poste 29. Provision hausse de l'index.

Par suite de la hausse constante de l'indice des prix à la consommation, une provision correspondant à 6 augmentations des salaires au-dessus de l'index pivot 131,95 % a été prévue (2 acquises fin 1974 et 4 échelonnées dans le courant de 1975).

Art. 3. — Pensions et autres dépenses aux anciens fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers.

La Régie des Télégraphes et des Téléphones accorde à ses fonctionnaires, employés et personnel de surveillance, des pensions qui sont établies et payées suivant les règles en vigueur à l'Etat (arrêtés royaux des 11 octobre 1930 et 27 février 1935).

Poste 1. Pensions à accorder aux fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers.

Augmentation : 286 895 000 francs.

Le crédit est basé sur les dépenses réelles de 1973 en tenant compte de la péréquation des pensions suite à la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation. Par suite de la suppression de la caisse des ouvriers (loi du 20 décembre 1974), la Régie des T.T. paiera directement à partir du 1^{er} juillet 1975 les pensions des ouvriers pensionnés.

Post 21. Rijksmaatschappelijke zekerheid van de personeelsleden en gewezen personeelsleden.

Verhoging : 96 517 000 frank.

De raming is gesteund op de uitgaven van 1973, op de personeelsuitbreiding, met inachtneming van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector alsmede op de afschaffing van de loongrens voor de geneeskundige verzorging (wet van 20 december 1974).

Post 22. Vakantiegeld.

Verhoging : 195 730 000 frank.

Het krediet werd berekend op basis van een bruto bedrag van 15 000 frank vermeerderd met 1 % van de geïndexeerde bruto jaarwedde (vereffeningscoëfficiënt 131,95) (4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector).

Er werd eveneens rekening gehouden met de personeelsuitbreiding.

Post 23. Terugbetaling aan de Nationale Verrekenkas van de Gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de R.T.T.

Verhoging : 12 075 000 frank.

Raming van de Nationale Verrekenkas.

Post 24. Getrouwheidsgift en gift aan de gepensioneerden en gedecoreerden.

Vermindering : 709 000 frank.

Het krediet werd berekend op basis van de eventuele gerechtigden.

Post 25. Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden gedetacheerd bij de Kabinetten van P.T.T. en van Verkeerswezen.

Verhoging : 6 388 000 frank.

Bij de berekening van het krediet werd uitgegaan van de samenstelling van de Kabinetten, met inachtneming van de verhoging van de wedden met 6 % en de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 26. Vergoedingen voor het onderhoud van de werkkledij.

Verhoging : 2 434 000 frank.

Aanpassing aan de uitgaven van 1973, met inachtneming van de voorziene personeelsuitbreiding.

Post 27. Eindejaarstoelage.

Vermindering : 181 098 000 frank.

Het krediet heeft alleen betrekking op de eindejaarstoelage van 3 500 frank vermeerderd met 2,5 % van de geïndexeerde bruto jaarwedde (4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector).

Er werd eveneens rekening gehouden met de voorziene personeelsuitbreiding.

Post 29. Provisie voor indexverhoging.

Wegens de bestendige stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen werd een provisie voor 6 loonsverhogingen boven de spilindex 131,95 % voorzien (2 verworven einde 1974 en 4 gespreid over 1975).

Art. 3. — Rustpensioenen en andere uitgaven aan gewezen ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden.

De Regie van Telegrafie en Telefonie kent aan haar ambtenaren, beambten en toezichtsbedienden rustpensioenen toe, die worden bepaald en verreffend volgens dezelfde regelen als bij de Staat (koninklijke besluiten van 11 oktober 1930 en 27 februari 1935).

Post 1. Pensioenen uit te keren aan ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden.

Verhoging : 286 895 000 frank.

Het krediet steunt op de werkelijke uitgaven van 1973, met inachtneming van de péréquatie van de pensioenen ten gevolge van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector. Bovendien werd rekening gehouden met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen. Door de afschaffing van de werkliedenkas (wet van 20 december 1974) zal de Regie T.T. vanaf 1 juli 1975 de pensioenen van de gepensioneerde werklieden rechtstreeks uitkeren.

Poste 3. Intervention dans le paiement des pensions allouées au personnel de l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) et de certains organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958), ex-agents des télégraphes et des téléphones.

Augmentation : 609 000 francs.

Le crédit est basé sur les dépenses réelles de 1973 en tenant compte de la péréquation des pensions suite à la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 4. Secours à d'anciens agents qui, par application de la loi du 21 juillet 1844, ne peuvent faire valoir des droits à la pension.

Diminution : 81 000 francs.

Le crédit est basé sur les dépenses réelles de 1973 en tenant compte de la péréquation des pensions suite à la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 5. Provision pour programmation sociale.

Diminution : 3 500 000 francs.

Il n'a pas été prévu de provision pour programmation sociale.

Poste 7. Provision pour hausse de l'index.

Voir article 1, poste 29.

CHAPITRE II.

DEPENSES D'APPROVISIONNEMENTS.

Art. 4. — Achats d'approvisionnement.

Le crédit d'engagement tient compte de l'achat de matériel destiné aux travaux d'établissement, d'entretien, de renouvellement et pour compte de tiers, ainsi que de l'acquisition de fournitures de bureau.

Le crédit de liquidation de 3 427 331 000 francs sollicité pour 1975 se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

A. — Programme de 1975.			A. — Programma van 1975.
Crédit d'engagement sollicité	3 858 751		Aangevraagd vastleggingskrediet.
Crédit de liquidation pour 1975		1 531 924	Vereffeningskrediet voor 1975.
B. — Programme de 1974.			B. — Programma van 1974.
Engagements probables au 31 décembre 1974	3 268 781		Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1974.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	1 297 706		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	1 971 075		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		1 582 090	Vereffeningskrediet voor 1975.
C. — Programme de 1973.			C. — Programma van 1973.
Montant des engagements	2 794 353		Bedrag van de vastleggingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	2 460 642		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	333 711		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		209 576	Vereffeningskrediet voor 1975.
D. — Programmes de 1972 et antérieurs.			D. — Programma's 1972 en vorige.
Montant des engagements	8 457 830		Bedrag van de vastleggingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	8 291 194		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	166 636		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		103 741	Vereffeningskrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975 ..		3 427 331	Totaal vereffeningskrediet voor 1975.

Post 3. Tussenkost in de rustpensioenen toegekend aan leden van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 27 februari 1935) en van zekere organismen van openbaar nut (wet van 28 april 1958), gewezen personeelsleden van de telegrafie en telefonie.

Verhoging : 609 000 frank.

Het krediet steunt op de werkelijke uitgaven van 1973, met inachtneming van de péréquatie van de pensioenen ten gevolge van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector. Bovendien werd rekening gehouden met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen.

Post 4. Hulpgehden aan gewezen personeelsleden die geen aanspraak op pensioen kunnen laten gelden bij toepassing van de wet van 21 juli 1844.

Vermindering : 81 000 frank.

Het krediet steunt op de werkelijke uitgaven van 1973, met inachtneming van de péréquatie van de pensioenen ten gevolge van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector. Bovendien werd rekening gehouden met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen.

Post 5. Provisie voor sociale programmatie.

Vermindering : 3 500 000 frank.

Er werd geen provisie voor sociale programmatie ingeschreven.

Post 7. Provisie voor indexverhoging.

Zie artikel 1, post 29.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR VOORRADEN.

Art. 4. — Aankoop van voorraden.

Het vastleggingskrediet houdt verband met de aankopen van materieel bestemd voor de werken van oprichting, van onderhoud, van vernieuwing en voor rekening van derden, alsook met het aanschaffen van bureaubenodigheden.

Het voor 1975 gevraagde vereffeningskrediet van 3 427 331 000 frank wordt onderverdeeld als volgt :

(In duizentallen frank.)

CHAPITRE III.
DEPENSES DIVERSES
POUR PRESTATIONS ET TRAVAUX.

Art. 5. — *Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de divers organismes.*

Poste 1. Intervention dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Comité supérieur de Contrôle, organismes de contrôle, etc.) et du Service médical interentreprises.

Augmentation : 2 306 000 francs.

Causes de l'augmentation des dépenses :

- l'accroissement du nombre d'avocats et l'indexation de leurs honoraires (+347 000 francs);
- l'indexation de la participation dans les frais du Comité supérieur de Contrôle (+32 000 francs) et des indemnités du Comité de Surveillance (+55 000 francs);
- le montant plus élevé alloué au Service médical interentreprises (+1 677 000 francs) et au Service administratif de santé (+195 000 francs) suite à l'accroissement du personnel et à l'augmentation des tarifs des prestations médicales.

Poste 3. Intervention dans les dépenses pour cours de langues organisés par le Département.

Augmentation : 30 000 francs.

L'estimation de ce crédit est basée sur le nombre d'agents intéressés.

Poste 4. Ecole T.T.

Augmentation : 3 500 000 francs.

L'accroissement des dépenses est due principalement au fait que pour l'organisation des cycles de préparation et de formation dans les nouveaux programmes il sera fait un plus grand usage de manuels achetés dans le privé.

Art. 6. — *Subsides à la Caisse des ouvriers du Département.*

Poste 1. Pensions définitives et temporaires des ouvriers.

Diminution : 93 575 000 francs.

Le montant prévu tient compte de la dissolution de la Caisse des ouvriers. A partir du 1^{er} juillet 1975 la Régie des T.T. paiera directement les pensions.

Poste 2. Provision pour hausse de l'index.

Voir article 1, poste 29.

Poste 3. Provision pour programmation sociale.

Diminution : 2 000 000 de francs.

Il n'a pas été prévu de provision pour programmation sociale.

Art. 7. — *Dépenses diverses se rapportant à l'entretien et au renouvellement; travaux d'impression, indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques et téléphoniques; divers.*

Poste 1. Eau, gaz, électricité, chauffage et combustible.

Augmentation : 31 918 000 francs.

Cette augmentation est due à la hausse des prix, la mise en service de nouveaux bâtiments ou l'agrandissement de bâtiments existants, l'accroissement de la consommation de force motrice suite à l'extension des tâches de l'informatique et à la mise en service d'installations de conditionnement d'air.

Poste 2. Entretien des locaux et du mobilier.

Augmentation : 35 424 000 francs.

Des hausses de prix importantes, la mise en service de nouveaux bâtiments ou l'agrandissement de bâtiments existants et l'entretien de nouvelles installations de conditionnement d'air dans les centrales 10 c constituent les causes principales de l'augmentation de ce crédit.

HOOFDSTUK III.
VERSCHILLENDE UITGAVEN
VOOR DIENSTLEVERINGEN EN WERKEN.

Art. 5. — *Tussenkomst van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven van verschillende organismen.*

Post 1. Tussenkomst in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, controle-organismen, enz.) en van de Interbedrijfsgeneeskundige Dienst.

Verhoging : 2 306 000 frank.

Stijging van de uitgaven wegens :

- de verhoging van het aantal advocaten en de indexering van hun erelonen (+347 000 frank);
- de indexering van de bijdrage in de kosten van het Hoog Comité van Toezicht (+32 000 frank) en van de vergoedingen aan het Comité van Toezicht (+55 000 frank);
- het hoger bedrag dat de Interbedrijfsgeneeskundige Dienst (+1 677 000 frank) en de Administratieve gezondheidsdienst (+195 000 frank) toekomt omwille van de personeelsuitbreiding en de stijging van de tarieven voor de medische prestaties.

Post 3. Tussenkomst in de uitgaven voor taalleergangen ingericht door het Département.

Verhoging : 30 000 frank.

De raming van dit krediet is gebaseerd op het verwachte aantal betrokken personeelsleden.

Post 4. T.T.-School.

Verhoging : 3 500 000 frank.

De meeruitgave is voornamelijk het gevolg van het feit dat bij de organisatie van de voorbereidings- en vormingscyclussen op basis van de nieuwe programma's meer dan vroeger een beroep zal gedaan worden op handboeken die in de privé beschikbaar zijn.

Art. 6. — *Toelagen aan de Werkliedenkas van het Département.*

Post 1. Definitieve en tijdelijke pensioenen van de werklieden.

Vermindering : 93 575 000 frank.

Het voorzien bedrag houdt rekening met de ontbinding van de Werkliedenkas. Vanaf 1 juli 1975 zal de Regie T.T. rechtstreeks de pensioenen betalen.

Post 2. Provisie voor indexverhoging.

Zie artikel 1, post 29.

Post 3. Provisie voor sociale programmatica.

Vermindering : 2 000 000 frank.

Er werd geen provisie voor sociale programmatica ingeschreven.

Art. 7. — *Allerhande uitgaven met betrekking tot het onderhoud en de vernieuwing; drukwerk; vergoedingen wegens de exploitatie van de telegraaf- en telefoondiensten; allerlei.*

Post 1. Water, gas, elektriciteit, verwarming en brandstof.

Verhoging : 31 918 000 frank.

Deze verhoging is het gevolg van de prijsstijgingen, de ingebruikneming van nieuwe gebouwen of de uitbreiding ervan, de toeneming van het verbruik aan drijfkraft ingevolge uitbreiding van de werkzaamheden van de dienst informatieverwerking en indienststelling van luchtconditioneringsinstallaties.

Post 2. Onderhoud van lokalen en meubilair.

Verhoging : 35 424 000 frank.

Belangrijke prijsstijgingen, de ingebruikneming van nieuwe gebouwen of de uitbreiding ervan en het onderhoud van de nieuwe luchtconditioneringsinstallaties voor de 10 c centrales zijn de voornaamste oorzaken van de verhoging van dit krediet.

Poste 3. Entretien et réparation des installations et du matériel; frais d'exploitation des raccordements d'abonnés, véhicules et matériel.

Augmentation : 71 293 000 francs.

Les principales raisons de cette augmentation sont :

- la hausse des tarifs des frais d'entretien et de réparation;
- l'augmentation du nombre de garages et de magasins dans les centres d'exploitation;
- des prix plus élevés pour la réalisation des raccordements;
- les charges plus élevées pour le déplacement des installations en fonction de travaux publics importants.

Poste 4. Renouvellement des bâtiments, lignes, appareils et installations.

Augmentation : 890 000 francs.

L'augmentation est due au fait que des travaux de renouvellement importants sont prévus au bâtiment de Ruiselede dans le cadre de la lutte préventive contre l'incendie.

Poste 5. Travaux d'impression, reliures, achats de publications et de livres, location de machines comptables et de machines de traitement de l'information, abonnements, frais de bureau, etc.

Augmentation : 86 442 000 francs.

Cette augmentation importante est due à la hausse du prix du papier et du travail de perforation confié au privé, à l'augmentation des loyers des machines comptables et d'informatique et aux déménagements de ces dernières. De nouvelles applications en matière de gestion par ordinateur contribueront également à augmenter cette dépense.

Poste 6. Prestations fournies par la Régie des Transports maritimes.

Augmentation : 3 000 000 de francs.

Pour l'évaluation du crédit de 1975, il a été tenu compte de l'accroissement du personnel et de l'évolution des tarifs.

Poste 7. Loyers et indemnités pour occupation de terrains, d'immeubles, de circuits T.T. et d'installations.

Augmentation : 20 846 000 francs.

Cette augmentation doit couvrir les dépenses supplémentaires dues à une hausse prévisible des prix, et doit permettre l'extension de l'exploitation du service mobilophone ainsi que du nombre de circuits.

Poste 9. Prestations fournies par les sociétés de transports en commun urbains. Remise à domicile des télégrammes et des exprès-postaux par des personnes étrangères à la Régie.

Augmentation : 210 000 francs.

L'accroissement du personnel et les nouveaux tarifs justifient l'augmentation de ce crédit.

Poste 11. Frais de publicité, relations publiques, actions commerciales diverses, études de marchés, etc.

Augmentation : 5 127 000 francs.

L'augmentation est due principalement au niveau élevé des prix dans le secteur de la publicité. D'autre part, l'augmentation prévue des visites à Lessive amènera des frais supplémentaires.

Poste 12. Indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques, téléphoniques et radio (accidents aux personnes, dommages causés aux propriétés, etc.).

Diminution : 4 610 000 francs.

Compte tenu des dépenses réelles de 1973 le montant nécessaire au paiement des indemnités suite aux accidents due à l'exploitation a été diminué.

Poste 14. Prestations fournies par la Société nationale des Chemins de Fer belges.

Augmentation : 17 595 000 francs.

L'accroissement du personnel et l'adaptation des tarifs exigent des dépenses plus élevées pour ce qui concerne le transport du personnel en service et l'octroi des facilités de circulation.

Post 3. Onderhoud en herstelling van inrichtingen en materieel; exploitatiekosten van abonneeaansluitingen, vervoermiddelen en materieel.

Verhoging : 71 293 000 frank.

De voornaamste redenen van de toeneming zijn :

- prijsstijging van de onderhouds- en herstellingskosten;
- verdere uitbouw van de garages en van de magazijnen in de exploitatiecentra;
- hogere prijzen voor het tot stand brengen van aansluitingen;
- hogere lasten voor verplaatsing van installaties ingevolge belangrijke openbare werken.

Post 4. Vernieuwing van gebouwen, lijnen, toestellen en inrichtingen.

Verhoging : 890 000 frank.

De verhoging is te wijten aan de voorziening van noodzakelijke vernieuwingswerken om het gebouw te Ruiselede brandveilig te maken.

Post 5. Drukwerk, inbindingen, aankoop van publikaties en boeken, huren van comptabiliteits- en informatieverwerkende machines, abonnementskosten, bureaukosten, enz.

Verhoging : 86 442 000 frank.

Deze belangrijke toeneming van het krediet wordt veroorzaakt door de prijsstijgingen van de papierprodukten en van het ponswerk in de privé-nijverheid uitgevoerd, de hogere huurprijzen van comptabiliteits- en informatieverwerkende machines en de verhuiskosten van deze laatste. Nieuwe toepassingen inzake beheer per computer zullen eveneens een meeruitgave vergen.

Post 6. Prestaties verleend door de Regie voor Maritiem Transport.

Verhoging : 3 000 000 frank.

Bij de vaststelling van het krediet voor 1975 werd rekening gehouden met de personeelstoename en de aanpassing van de tarieven.

Post 7. Huur en vergoedingen voor het bezetten van terreinen, van gebouwen, van T.T.-geleidingen en installaties.

Verhoging : 20 846 000 frank.

Deze verhoging is noodzakelijk om de meeruitgave voortvloeiend uit de verwachte prijsevolutie op te vangen, alsook om de verdere uitbouw van de mobilofondienst en de uitbreiding van het aantal geleidingen mogelijk te maken.

Post 9. Prestaties verleend door de Maatschappij en voor intercommunale vervoer. Aanhuishbestelling van telegrammen en spoedstukken door personen vreemd aan de Regie.

Verhoging : 210 000 frank.

Personeelsuitbreiding en nieuwe tarieven verantwoorden een toeneming van dit krediet.

Post 11. Kosten inzake publiciteit, public-relations, diverse commerciële acties, marktstudies, enz.

Verhoging : 5 127 000 frank.

De verhoging is hoofdzakelijk toe te schrijven aan de stijging van het prijsniveau in de publiciteitssector. In tweede orde kan de verwachte groei van het aantal bezoeken te Lessive gepaard gaande met hogere kosten, als verantwoording ingeroepen worden.

Post 12. Vergoedingen voortvloeiend uit de exploitatie van de telegraaf-, telefoon- en radiodiensten (ongevallen aan personen, schade veroorzaakt aan eigendommen, enz.).

Vermindering : 4 610 000 frank.

Gelet op de werkelijke uitgaven voor 1973 werd het bedrag dat nodig is voor het uitbetalen van vergoedingen ingevolge ongevallen voortvloeiend uit de exploitatie verminderd.

Post 14. Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Verhoging : 17 595 000 frank.

De personeelsaanwinst en de aanpassing van de tarieven zullen tot hogere uitgaven leiden wat het vervoer van het personeel in dienst en het toekennen van verkeersvoordelen betreft.

Poste 15. Solde débiteur du compte des prestations réciproques échangées avec la Régie des Postes.

Le compte des prestations réciproques de la Régie T.T. avec la Régie des Postes s'établit comme suit :

(En milliers de francs.)

Post 15. Debetsaldo van de rekening der wederzijdse verrichtingen in de betrekkingen met de Regie der Posterijen.

De rekening der wederzijdse verrichtingen van de Regie T.T. met de Regie der Posterijen is als volgt :

(In duizendtallen frank.)

Sommes dues par la Régie T.T. <i>Sommen door de Regie T.T. verschuldigd.</i>		Sommes dues à la Régie T.T. <i>Sommen aan de Regie T.T. verschuldigd.</i>	
Transport de correspondances de service ordinaires. — <i>Verzenden van gewone dienststukken ..</i>	10 864	Télégrammes de service et adresses enregistrées. — <i>Diensttelegrammen en geboekte adressen ...</i>	1 050
Transport des correspondances relatives aux redevances de radio et de télévision. — <i>Verzenden van de stukken betreffende de radio- en televisietaksen</i>	10 000	Coopération du personnel de la Régie T.T. au service postal. — <i>Medewerking van het personeel van de Regie T.T. aan de postdienst</i>	5 500
Transport des relevés de compte aux abonnés. — <i>Verzenden van de rekeningen naar de abonnees</i>	39 000	Total. — <i>Totaal</i>	6 550
Télégrammes remis à la poste et plis journaliers des pièces télégraphiques. — <i>Telegrammen aan de post toevertrouwd en omslagen der dagelijkse telegraafstukken</i>	500	Solde. — <i>Saldo</i>	59 454
Distribution d'annuaires des téléphones. — <i>Uitreiking van telefoongidsen</i>	3 000		
Frais de loyer et de régie dans les bureaux communs. — <i>Huur- en regiekosten in de gemeenschappelijk bezette lokalen</i>	50		
Communications établies par le personnel des Postes dans les cabines téléphoniques. — <i>Aansluitingen door het postpersoneel in de telefooncellen gegeven</i>	15		
Entretien des bâtiments occupés en commun. — <i>Onderhoud van de gemeenschappelijk bezette gebouwen</i>	100		
Coopération du personnel des Postes au service télégraphique. — <i>Medewerking van het postpersoneel aan de telegraafdienst</i>	60		
Paiement de rémunérations et de pensions par les bureaux des postes. — <i>Betaling van bezoldigingen en pensioenen door de postkantoren</i>	215		
Fournitures et taxes du service des Chèques postaux. — <i>Leveringen en taksen van de dienst der Postchecks</i>	2 200		
Total. — <i>Totaal</i>	66 004	Total. — <i>Totaal</i>	66 004

L'augmentation de 10 339 000 francs de ce solde résulte de ce qui suit :

- la hausse des tarifs postaux et l'accroissement du nombre d'abonnés;
- l'augmentation du nombre d'envois suite à l'extension des centres d'exploitation;
- l'application d'une nouvelle base de facturation pour les frais de distribution des indicateurs téléphoniques.

Poste 16. Créosotage des poteaux et remaniages.

Diminution : 1 520 000 francs.

Le nombre de poteaux à créosoter diminue sans cesse.

Poste 16. Créosotage de poteaux et remaniages.

Augmentation : 66 000 francs.

Cette dépense a été évaluée sur la base de l'évolution probable du nombre de bâtiments à louer pour lesquels le précompte immobilier est supporté par la Régie T.T.

De toeneming van het saldo met 10 339 000 frank heeft volgende oorzaken :

- stijging van de posttarieven en van het aantal abonnees;
- verhoging van het aantal verzendingen ingevolge de verdere uitbouw van de exploitatiecentra;
- toepassing van een nieuwe basis voor het aanrekenen van de uitreikingskosten van de telefoongidsen.

Post 16. Creosoteren van palen en omwerkingen.

Vermindering : 1 520 000 frank.

Het aantal te creosoteren palen vermindert voortdurend.

Post 20. Roerende en onroerende voorheffing.

Verhoging : 66 000 frank.

Deze uitgave werd geraamd op basis van de verwachte evolutie inzake het aantal gehuurde gebouwen, waarvan de onroerende voorheffing ten laste van de Regie T.T. wordt gelegd.

Poste 21. Intervention dans les amendes pénales encourues par le personnel pour des faits commis pendant et à l'occasion de l'exécution du service.

Augmentation : 94 000 francs.

L'accroissement du parc automobile et le trafic de plus en plus dense sont les principales causes de la majoration de ce crédit.

CHAPITRE IV.

DEPENSES DE PREVOYANCE SOCIALE ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL.

Art. 8. — *Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles.*

Exécution de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public. Application de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation en faveur des membres du personnel des institutions d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail.

Application de l'arrêté royal du 5 janvier 1971 relatif à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public.

Application de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des accidents du travail.

Diminution : 3 987 000 francs.

Les dépenses comprennent :

- 7 500 000 francs pour frais de traitement médical (art. 3 de la loi du 3 juillet 1967);
- 8 000 000 de francs pour le paiement des rentes accordées en cas d'accident et pour la liquidation totale ou partielle (1/3) en capital de la rente accordée en cas d'accident;
- 4 300 000 francs pour les allocations accordées en application de l'arrêté royal du 21 décembre 1971.

Art. 9. — *Subside à l'A.S.B.L. - Œuvres sociales des T.T. -.*

Augmentation : 31 769 000 francs.

Le subside a été fixé à 0,9 % des crédits prévus aux articles 1, 3 et 6 des dépenses (arrêté ministériel du 8 avril 1970).

Art. 10. — *Dépenses sociales et prêts au personnel.*

Poste 1. Médecine de groupe, frais de déplacement « médecine préventive et assistance sociale ».

Diminution : 900 000 francs.

Le crédit a été calculé sur la base des dépenses de 1973 et en tenant compte de la suppression des frais découlant de la vaccination contre la grippe.

Poste 2. Frais d'équipement et de fonctionnement des homes et des centres de vacances.

Augmentation : 2 000 000 de francs.

Compte tenu des dépenses réelles de 1973, de la hausse des prix, et de la mise en service de nouveaux locaux à Oostduinkerke, Middelkerke, Fraipont et Barvaux, les frais de fonctionnement ont été évalués à ± 5,4 millions; les frais d'extension des centres de vacances de Middelkerke, d'Oostduinkerke, de Fraipont et de Barvaux et du terrain de camping d'Habay ont été évalués à 9,9 millions. Il a été prévu 2,5 millions pour le renouvellement du matériel usé.

Poste 3. Frais d'équipement et de fonctionnement des mess.

Augmentation : 10 000 000 de francs.

En plus de l'augmentation de 4,5 millions des frais de fonctionnement, l'équipement de divers nouveaux mess provoque la majoration de ce crédit.

Post 21. Tussenkomst in strafrechterlijke boeten opgelopen door het personeel voor daden begaan tijdens en naar aanleiding van de uitvoering van de dienst.

Verhoging : 94 000 frank.

De uitbreiding van het autopark en de grotere verkeersdrukte zijn de voornaamste oorzaken voor de toeneming van dit krediet.

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL.

Art. 8. — *Vergoedingen ten gevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere recht-hebbenden uit te keren.*

Uitvoering van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoedingen voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector. Toepassing van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk.

Toepassing van het koninklijk besluit van 5 januari 1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector.

Toepassing van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijlagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen.

Vermindering : 3 987 000 frank.

De uitgaven omvatten :

- 7 500 000 frank voor kosten van geneeskundige behandeling (art. 3 van de wet van 3 juli 1967);
- 8 000 000 frank voor de uitbetaling van de ongevallenrenten en voor de vereffening van de volledige of gedeeltelijke (1/3) ongevallenrente in kapitaal;
- 4 300 000 frank voor de bijlagen toe te kennen krachtens het koninklijk besluit van 21 december 1971.

Art. 9. — *Subsidie aan de V.Z.W.O. « Sociale werken van T.T. ».*

Verhoging : 31 769 000 frank.

De subsidie werd bepaald op 0,9 % van de kredieten voorzien onder de artikels 1, 3 en 6 van de uitgaven (ministerieel besluit van 8 april 1970).

Art. 10. — *Sociale uitgaven en leningen aan het personeel.*

Post 1. Groeps-geneeskunde, verplaatsingskosten « preventieve geneeskunde en sociale bijstand ».

Vermindering : 900 000 frank.

Het krediet werd berekend op basis van de uitgaven van 1973 en gelet op de afschaffing van de kosten voortvloeiend uit de vaccinatie tegen griep.

Post 2. Werkings- en uitrustingskosten van de homes en vakantiecentra.

Verhoging : 2 000 000 frank.

Rekening houdend met de werkelijke uitgaven van 1973, de prijsstijging, en de ingebruikneming van nieuwe lokalen te Oostduinkerke, Middelkerke, Fraipont en Barvaux, werden de werkingskosten vastgesteld op ± 5,4 miljoen, terwijl de kosten van verdere uitrusting van de vakantiecentra te Middelkerke, Oostduinkerke, Fraipont, Barvaux en het kampeerterrein te Habay op 9,9 miljoen werden geraamd. Voor de vernieuwing van het versleten materieel werd 2,5 miljoen voorzien.

Post 3. Werkings- en uitrustingskosten van de messes.

Verhoging : 10 000 000 frank.

Behoudens een stijging van de werkingskosten met 4,5 miljoen frank zijn vooral de uitrusting van diverse nieuwe messes oorzaak van deze stijging.

Poste 5. Intervention dans les frais de manifestations en l'honneur des décorés, des pensionnés, des jubilaires du travail, etc.

Augmentation : 250 000 francs.

L'augmentation du prix des décorations justifie un crédit plus élevé.

Poste 7. Prêts au personnel.

Diminution : 10 000 000 de francs.

Il est prévu une diminution du nombre des demandes de prêts. La diminution qui en découle est compensée par une hausse du montant moyen par prêt.

CHAPITRE V.

DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS.

Art. 11. — Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (particuliers, administrations de l'Etat, etc.) (crédit non limitatif).

Le crédit de liquidation de 80 569 000 francs sollicité pour 1975 se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Post 5. Tegemoetkoming in de kosten van huldebetoon aan de gedeceerde, gepensioneerde, arbeidsjubilarissen, enz.

Verhoging : 250 000 frank.

De prijsstijging van de decoraties veroorzaakt de verhoging van dit krediet.

Post 7. Leningen aan het personeel.

Vermindering : 10 000 000 frank.

Een daling van het aantal leningaanvragen wordt voorzien. De hieruitvolgende minder-uitgave wordt gedeeltelijk gecompenseerd door een stijging van het gemiddelde bedrag per lening.

HOOFDSTUK V.

UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN.

Art. 11. — Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (particulieren, Staatsbesturen, enz.) (niet-limitatief krediet).

Het voor 1975 aangevraagd vereffeningskrediet van 80 569 000 frank wordt onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

<i>Budget de 1975.</i>			<i>Begroting 1975.</i>
Crédit d'engagement sollicité	93 000		Aangevraagd vastleggingskrediet.
Crédit de liquidation pour 1975		50 060	Vereffeningskrediet voor 1975.
<i>Budget de 1974.</i>			<i>Begroting 1974</i>
Engagements probables au 31 décembre 1974	73 000		Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1974.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	32 110		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	40 890		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		27 550	Vereffeningskrediet voor 1975.
<i>Budgets de 1973 et antérieurs.</i>			<i>Begrotingen 1973 en vorige.</i>
Montant des engagements	221 000		Bedrag van de vastleggingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	217 467		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	3 533		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		2 959	Vereffeningskrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975 . . .		80 569	Totaal van het vereffeningskrediet voor 1975.

CHAPITRE VI.
TRAVAUX D'ETABLISSEMENT
CONFIES A DES TIERS.

Art. 12. — *Dépenses de premier établissement relevant des programmes de 1975 et antérieurs.*

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK VI.
WERKEN VAN OPRICHTING
AAN DERDEN TOEVERTRUWD.

Art. 12. — *Uitgaven van oprichting afhankelijk van de programma's 1975 en vorige.*

(In duizendtallen frank.)

<i>A. — Programme de 1975.</i>			<i>A. — Programma 1975.</i>
Crédit d'engagement sollicité	13 323 000		Aangevraagd vastleggingskrediet.
Crédit de liquidation pour 1975		2 664 600	Vereffeningskrediet voor 1975.
<i>B. — Programme de 1974.</i>			<i>B. — Programma 1974.</i>
Engagements probables au 31 décembre 1974	9 595 000		Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1974.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	1 871 025		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	7 723 975		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		2 945 665	Vereffeningskrediet voor 1975.
<i>C. — Programme de 1973.</i>			<i>C. — Programma 1973.</i>
Montant des engagements	9 595 000		Bedrag der vastleggingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	4 818 273		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	4 776 727		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		2 801 740	Vereffeningskrediet voor 1975.
<i>D. — Programmes de 1972 et antérieurs.</i>			<i>D. — Programma's 1972 en vorige.</i>
Montant des engagements	45 222 398		Bedrag van de vastleggingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	42 462 952		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	2 759 446		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		1 725 190	Vereffeningskrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975 ...		10 137 195	Totaal vereffeningskrediet voor 1975.

Art. 16 et 22. — *Charges financières envers des tiers et remboursements d'emprunts.*

Les charges d'intérêts et les montants à rembourser sur les emprunts sont détaillés ci-après :

(En milliers de francs.)

Art. 16 en 22. — *Financiële lasten jegens derden en terugbetalingen van leningen.*

De interest en de terugbetalingen op leningen worden hierna gedetailleerd :

(In duizendtallen frank.)

	Intérêts — Interesten	Remboursements — Terugbetalingen	
Emprunt obligations 1943, 500 millions à 3,50 %.	6 298	18 350	Obligatielening 1943, 500 miljoen tegen 3,50 %.
Emprunt obligations 1962, 2 500 millions à 5,50 %.	21 813	43 000	Obligatielening 1962, 2 500 miljoen tegen 5,50 %.
Emprunt obligations 1963, 1 350 millions à 5,50 %.	14 815	26 000	Obligatielening 1963, 1 350 miljoen tegen 5,50 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1965, 600 millions à 6,50 %.	27 880	28 800	Lening Spaarkas 1965, 600 miljoen tegen 6,50 %.
Emprunt obligations 1966, 2 500 millions à 6,50 %.	78 423	184 837	Obligatielening 1966, 2 500 miljoen tegen 6,50 %.
Emprunt obligations 1967, 4 000 millions à 6,75 %.	55 964	207 242	Obligatielening 1967, 4 000 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt bons de caisse 1968, 50 millions à 6,75 %.	3 375	—	Kasbonlening 1968, 50 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt obligations 1968, 4 500 millions à 6,75 %.	212 465	315 000	Obligatielening 1968, 4 500 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt obligations 1969, 3 500 millions à 8,25 %.	221 792	240 309	Obligatielening 1969, 3 500 miljoen tegen 8,25 %.
Emprunt obligations 1970, 5 000 millions à 8,50 %.	359 771	288 000	Obligatielening 1970, 5 000 miljoen tegen 8,50 %.
Emprunt obligations 1971, 7 000 millions à 7,25 %.	453 451	402 589	Obligatielening 1971, 7 000 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt bons de caisse 1971, 500 millions à 7 %.	35 000	—	Kasbonlening 1971, 500 miljoen tegen 7 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 200 millions à 7,25 %.	11 062	22 000	Lening Spaarkas 1971, 200 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 1 000 millions à 7,25 %.	62 843	71 900	Lening Spaarkas 1971, 1 000 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 150 millions à 7,25 %.	8 456	16 500	Lening Spaarkas 1971, 150 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt obligations 1972, 8 000 millions à 6,75 %.	511 069	380 000	Obligatielening 1972, 8 000 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1972, 200 millions à 7,10 %.	11 007	16 530	Lening Spaarkas 1972, 200 miljoen tegen 7,10 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1972, 1 000 millions à 7,10 %.	68 373	72 000	Lening Spaarkas 1972, 1 000 miljoen tegen 7,10 %.
Emprunt bons de caisse 1972, 200 millions à 7,375 %.	14 080	10 000	Kasbonlening 1972, 200 miljoen tegen 7,375 %.
Emprunt Caisse d'Epargne-S.N.C.I. 1973 — 750 millions.	43 125	—	Lening Spaarkas-N.M.K.N. 1973 — 750 miljoen.
Emprunt obligations 1973 11 000 millions à 7,75 %.	847 452	670 000	Obligatielening 1973 11 000 miljoen tegen 7,75 %.
Emprunts nouveaux 1974	1 443 438	—	Nieuwe leningen 1974.
Emprunts nouveaux 1975	550 000	—	Nieuwe leningen 1975.
Intérêts, escomptes et divers	2 196	—	Interesten, disconto en allerlei.
Primes de remboursement	1 290	—	Terugbetalingspremies.
Frais et pertes sur emprunts 1975	215 000	—	Verliezen en kosten bij uitgifte van leningen 1975.
	5 280 438	3 013 057	

Art. 18. — *Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif).*

Il s'agit :

— du placement des disponibilités de la Régie conformément à son statut;

Art. 18. — *Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden (niet-limitatief krediet).*

Heeft betrekking op :

— de belegging van de beschikbare gelden van de Regie, overeenkomstig haar statuut;

— du rachat contractuel des titres des emprunts de la Régie en vue de leur amortissement (voir contrepartie art. 12 — « Recettes »).

Art. 21. — *Sommes à payer par la Régie à titre de T.V.A.*
(crédit non limitatif).

Comme à l'article 3 du chapitre « Recettes », les montants de la T.V.A. ont été estimés sur la base des éléments repris au budget.

Art. 22. — *Remboursement d'emprunts.*

Le détail est donné dans le commentaire de l'article 16.

Art. 23. — *Dépenses sur fonds de tiers*
(crédit non limitatif).

Opérations sur fonds de tiers dont la contrepartie figure en recettes (art. 13).

B. — Régie des Postes.

NOTES JUSTIFICATIVES à l'appui des prévisions des recettes.

Art. 1. — *Recettes d'exploitation.*

Les recettes brutes d'exploitation sont évaluées à 13 279 099 000 francs, compte tenu d'une adaptation des tarifs postaux à appliquer au plus tard au 1^{er} janvier 1975.

Après déduction des remboursements et non-valeurs (73 915 000 francs) constitués par les remboursements sur affranchissements et la répartition du produit net des surtaxes des émissions spéciales de timbres-poste, les recettes nettes d'exploitation se montent à 13 205 184 000 francs.

Art. 2. — *Autres recettes.*

Poste 1 :

Vente de vieux mobilier et matériel	F	2 096 000
Recettes sur travaux et opérations pour tiers		8 500 000
	F	10 596 000

Poste 2. Recettes diverses au profit du compte d'exploitation.

La prévision de 219 902 000 francs concerne le remboursement de traitements d'agents utilisés par des tiers, les recettes de publicité, le produit des publications éditées par la Régie, le remboursement de dépenses d'exploitation diverses, etc.

Art. 4. — *Revenus financiers.*

Poste 1. Intérêts des fonds disponibles, des certificats de Trésorerie et autres placements : 12 297 000 francs.

Intérêt du placement à court terme des disponibilités momentanées sur le produit de l'emprunt visé à l'article 10.

Poste 2. Bénéfice de change : 60 000 000 de francs.

Cette prévision concerne les bénéfices de change provenant du service des mandats internationaux.

Art. 10. — *Produit des emprunts à contracter.*

Le montant global que la Régie devra décaisser en 1975 pour ses investissements et approvisionnements est estimé à 770 000 000 de francs. Compte tenu des disponibilités sur les fonds d'amortissement et d'assurance, elle devra recourir à un emprunt de 495 000 000 de francs.

— de contractuele inkoop van obligaties van leningen van de Regie met het oog op hun aflossing (zie tegenpost bij art. 12 — « Ontvangsten »).

Art. 21. — *Sommen te betalen door de Regie als B.T.W.*
(niet-limitatief krediet).

Zoals bij artikel 3 van het hoofdstuk « Ontvangsten », werden de bedragen van de B.T.W. geraamd op basis van de gekende gegevens voorkomend in de begroting.

Art. 22. — *Terugbetaling van leningen.*

De omstandige opgave wordt verstrekt bij de toelichting van artikel 16.

Art. 23. — *Uitgaven op fondsen van derden*
(niet-limitatief krediet).

Verrichtingen op fondsen van derden waarvan de tegenpost in de ontvangsten voorkomt (art. 13).

B. — Regie der Posterijen.

TOELICHTENDE NOTA'S bij de vooruitzichten der ontvangsten.

Art. 1. — *Exploitatieontvangsten.*

De bruto-exploitatieontvangsten worden geraamd op 13 279 099 000 frank, rekening houdend met een aanpassing van de posttarieven toepasselijk ten laatste op 1 januari 1975.

Na aftrek van de terugbetalingen en onwaarden (73 915 000 frank) samengesteld uit de terugbetalingen op frankeringen en de verdeling van de netto-opbrengst der bijtaksen van de speciale postzegeluitgiften, belopen de netto-exploitatieontvangsten 13 205 184 000 frank.

Art. 2. — *Andere ontvangsten.*

Post 1 :

Verkoop van oud meubilair en materieel	F	2 096 000
Ontvangsten op werken en verrichtingen voor derden .		8 500 000
	F	10 596 000

Post 2. Allerlei ontvangsten ten bate van de exploitatierekening.

De raming van 219 902 000 frank betreft de terugbetaling van wedden van personeelsleden die door derden benuttigd worden, de ontvangsten van publiciteit, de opbrengst van de door de Regie uitgegeven publicaties, de terugbetaling van allerlei exploitatieontvangsten, enz.

Art. 4. — *Financiële inkomsten.*

Post 1. Interesten van beschikbare gelden, Schatkistcertificaten en andere beleggingen : 12 297 000 frank.

Interest van de belegging op korte termijn van de momenteel beschikbare gelden op de opbrengst van de lening voorzien onder artikel 10.

Post 2. Wisselwinst : 60 000 000 frank.

Het betreft de wisselwinst voortvloeiend uit de dienst van de internationale postwissels.

Art. 10. — *Opbrengst van de af te sluiten leningen.*

In 1975 zal de Regie, volgens schatting, 770 000 000 frank moeten uitgeven voor haar investeringen en voorraden. Rekening houdend met de beschikbaarheden van de afschrijvings- en de verzekeringsfondsen, zal een lening moeten worden aangegaan van 495 000 000 frank.

Art. 12. — Réalisation de placements intermédiaires.

Les réalisations de certificats du Trésor acquis comme placement intermédiaire de fonds disponibles, sont estimés à 434 millions de francs (voir contre-partie à l'art. 18 « Dépenses »).

Art. 14. — Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).

L'article 12, troisième alinéa, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes stipule :

« L'Etat rémunère la Régie à concurrence des charges globales résultant du service des chèques et virements postaux ».

Le montant de 5 765 994 000 francs représente l'estimation de ces charges globales pour l'année 1975 et comprend :

- 1° transfert de l'article 32.01 du Titre I : 5 415 700 000 francs;
- 2° provision pour index et programmation sociale : 350 294 000 francs.

Art. 15. — Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes.

L'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes, stipule :

« Une dotation peut être accordée par l'Etat pour le développement de nouvelles activités ou pour compenser la perte subie par suite de l'application éventuelle de tarifs inférieurs au prix de revient, pour des raisons d'intérêt général ».

Le montant de 5 502 960 000 francs représente la dotation sollicitée par la Régie pour compenser la perte subie par suite de l'application de tarifs inférieurs au prix de revient, notamment pour les journaux, compte tenu de l'adaptation des tarifs postaux visée à l'article 1.

Ce montant comprend :

- 1° transfert de l'article 02.02 du Titre I : 4 588 374 000 francs;
- 2° provision pour index et programmation sociale : 914 586 000 francs.

Recettes de fonds de tiers
(pour ordre).

Recettes estimées à 7 859 854 987 000 francs, se décomposant comme suit :

Service des chèques et virements postaux	F 7 720 463 459 000
Services de la Loterie nationale et autres	67 307 330 000
Recettes pour compte de la C.G.E.R.	51 571 705 000
Service des mandats-poste	12 163 138 000
Service des effets de commerce	3 516 884 000
Opérations pour compte de l'Enregistrement et des Domaines (timbres fiscaux et permis de pêche)	3 336 175 000
Service des abonnements aux journaux	1 056 455 000
Divers (timbres de licence, de colis postaux, valeurs de sécurité sociale et surtaxes des émissions spéciales)	55 603 000
Recettes Régie avec affectation spéciale	384 238 000

F 7 859 854 987 000

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions des dépenses.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE PERSONNEL.

En application de l'article 20, § 1^{er}, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes et de l'arrêté royal du 29 septembre 1971 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi précitée, les membres du personnel appartenant à l'Administration des Postes ont été transférés, chacun en leur qualité, à la Régie à partir du 15 octobre 1971.

En vertu de l'article 20, § 2, de la loi susdite, les dispositions statutaires du personnel de l'Administration des Postes restent d'application au personnel de la Régie jusqu'au moment où le statut de ce dernier personnel aura été fixé.

Art. 1. — Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel.

Les crédits pour les traitements, allocations et indemnités liés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, ont été calculés au taux d'index 131,95 pour 1975.

Art. 12. — Tegeldemaken van tussentijdse beleggingen.

Het verzilveren van de Schatkistcertificaten, verworven als tussentijdse belegging van de beschikbare gelden, wordt geraamd op 434 miljoen frank (zie tegenpost bij art. 18 « Uitgaven »).

Art. 14. — Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).

Het artikel 12, derde lid, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, luidt als volgt :

« De Staat vergoedt de Regie tot beloop van de globale lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen ».

Het bedrag van 5 765 994 000 frank vertegenwoordigt de raming van deze globale lasten voor het jaar 1975 en omvat :

- 1° transfer van het artikel 32.01 van Titel I : 5 415 700 000 frank;
- 2° provisie voor index en sociale programmatie : 350 294 000 frank.

Art. 15. — Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.

Het artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, luidt als volgt :

« Een dotatie kan door de Staat toegekend worden voor de ontwikkeling van nieuwe activiteiten of om het verlies te vergoeden dat werd geleden ingevolge het eventueel toepassen van tarieven die, om redenen van algemeen belang, lager liggen dan de normale kostprijs ».

Het bedrag van 5 502 960 000 frank vertegenwoordigt de dotatie door de Regie aangevraagd om het verlies te dekken geleden ingevolge de toepassing van tarieven beneden de kostprijs, namelijk voor de dagbladen, rekening gehouden met de aanpassing van de posttarieven waarvan sprake in artikel 1.

Dit bedrag omvat :

- 1° transfer van het artikel 02.02 van Titel I : 4 588 374 000 frank;
- 2° provisie voor index en sociale programmatie : 914 586 000 frank.

Ontvangsten van fondsen van derden
(voor orde).

Ontvangsten geraamd op 7 859 854 987 000 frank, onderverdeeld als volgt :

Dienst der checks en postoverschrijvingen ...	F 7 720 463 459 000
Diensten van de Nationale Loterij en anderen ...	67 307 330 000
Ontvangsten voor rekening van de A.S.L.K.	51 571 705 000
Dienst der postwissels	12 163 138 000
Dienst der handelseffecten	3 516 884 000
Verrichtingen voor rekening van de Registratie en Domeinen (fiskale zegels en visverloven)	3 336 175 000
Dienst van de abonnements op dagbladen	1 056 455 000
Diverse (vergunningzegels, postcollizegels, sociale zekerheidswaarden en bijtaksen op bijzondere uitgaven)	55 603 000
Ontvangsten Regie met speciale bestemming	384 238 000

F 7 859 854 987 000

TOELICHTENDE NOTAS
bij de vooruitzichten der uitgaven.

HOOFDSTUK I.

PERSONEELSUITGAVEN.

In toepassing van artikel 20, § 1, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen en van het koninklijk besluit van 29 september 1971 dat de datum van het in voege treden van voornoemde wet vaststelt, werden de personeelsleden behorende tot het Bestuur der Posterijen, ieder in hun hoedanigheid, van 15 oktober af naar de Regie overgeheveld.

Krachtens artikel 20, § 2, van hogergenoemde wet, blijven de statutaire bepalingen van het personeel van het Bestuur der Posterijen van toepassing op het personeel van de Regie tot op het ogenblik waarop het statuut van laatstgenoemd personeel zal vastgesteld zijn.

Art. 1. — Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel.

De kredieten voor de bezoldigingen, toelagen en vergoedingen gebonden aan de evolutie van de index van de consumptieprijzen, werden voor 1975 berekend aan het indexpeil 131,95.

Le détail du crédit de 18 322 391 000 francs pour 1975 est fourni au tableau de décomposition des dépenses de personnel joint.

L'accroissement de 3 376 559 000 francs par rapport au crédit de 1974 calculé au taux d'index 117,17 provient :

— de l'impact de l'index à 131,95	F 1 877 846 000
— du supplément d'impact des mesures de programmation sociale et sectorielle décidées dans le cadre de la 4 ^e convention collective du secteur public (arrêtés royaux du 4 janvier 1974 et convention sectorielle signée le 4 mars 1974)	551 688 000
— des promotions statutaires de traitements, diminuées des réductions pour les départs	65 451 000
— du complément d'incidence en 1975 des 2 000 unités en extension dont le recrutement a été admis selon un effet étalé dans le crédit voté de 1974	429 335 000
— du recrutement de 2 975 unités en extension, étalé dans le courant de l'année 1975 de manière à en limiter l'incidence à 1 602 unités, justifié par les réorganisations de service en fonction des besoins de 1974 ainsi que par l'apurement partiel des 1 539 760 jours de congés et repos restant dus au personnel au 31 décembre 1973	452 239 000
	F 3 376 559 000

CHAPITRE II.

DEPENSES D'APPROVISIONNEMENT.

Art. 4. — *Achat d'approvisionnements.*

(En milliers de francs.)

Het detail van het krediet van 18 322 391 000 frank voor 1975 wordt weergegeven op bijgevoegde uiteenzettingstabel van de personeels-uitgaven.

De toename met 3 376 559 000 frank in verhouding met het krediet van 1974 berekend aan het indexpeil 117,17 spruit voort uit :

— de weerslag van de index aan 131,95	F 1 877 846 000
— het supplement van de weerslag van de maatregelen inzake sociale en sectoriële programmatie waartoe besloten werd binnen het kader van de 4 ^e collectieve overeenkomst van de overheidssector (koninklijke besluiten van 4 januari 1974 en sectoriële conventie getekend op 4 maart 1974)	551 688 000
— de statutaire verhogingen van de bezoldigingen, rekening gehouden met de verminderingen voor de vertrekken	65 451 000
— het complement van de weerslag in 1975 van de 2 000 eenheden in uitbreiding waarvan de aanwerving toegestaan werd volgens een gespreid effect in het gestemd krediet van 1974	429 335 000
— de aanwerving van 2 975 eenheden in uitbreiding, gespreid over het jaar 1975 teneinde de weerslag te beperken tot 1 602 eenheden, gerechtvaardigd door de reorganisatie van de dienst in functie van de behoeften van 1974 evenals door de gedeeltelijke aanzuivering van de 1 539 760 dagen verlof en rust die aan het personeel verschuldigd waren op 31 december 1973	452 239 000
	F 3 376 559 000

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR VOORRADEN.

Art. 4. — *Aankoop van voorraden.*

(In duizendtallen frank.)

	Engagements — Vastleggingen	Liquidations — Vereffeningen	
1. Mobilier, matériel, machines, etc. :			1. Meubilair, materieel, machines, enz. :
A. — <i>Programme de 1975.</i>			A. — <i>Programma 1975.</i>
Crédit d'engagement sollicité	42 681		Aangevraagd vastleggingskrediet.
Crédit de liquidation pour 1975		11 000	Vereffeningenkrediet voor 1975.
B. — <i>Programme de 1974.</i>			B. — <i>Programma 1974.</i>
Engagements probables au 31 décembre 1974.	33 721		Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1974.
Liquidations probables au 31 décembre 1974.	8 500		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	25 221		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		13 400	Vereffeningenkrediet voor 1975.
C. — <i>Programmes de 1973 et antérieurs.</i>			C. — <i>Programma's 1973 en vorige.</i>
En-cours des engagements au 31 décembre 1973.	21 252		Op 31 december 1973 niet betaalde vastleggingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974.	12 849		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	8 403		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		4 800	Vereffeningenkrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975		29 200	Totaal vereffeningenkrediet voor 1975.
2. Matières et petit matériel non inventorié.		246 504	2. Grondstoffen en klein niet geïnventariseerd materieel.
Total des crédits de liquidation pour 1975 ..		275 704	Totaal der vereffeningenkredieten voor 1975.

CHAPITRE III.

DEPENSES DIVERSES
POUR PRESTATIONS ET TRAVAUX.

Art. 5. — *Intervention de la Régie des Postes dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Comité supérieur de Contrôle, etc.).*

Augmentation : 1 811 000 francs.

Augmentation due à la hausse du coût des rétributions en raison de l'index et de la programmation sociale.

Art. 6. — *Remboursement à l'Etat des pensions de retraite payées au personnel de la Régie des Postes.*

Augmentation : 4 317 000 francs.

Accroissement normal du nombre de pensions à charge de la Régie des Postes et incidence de l'index et de la programmation sociale.

Art. 7. — *Dépenses diverses et indemnités résultant de l'exploitation du service des postes.*

Poste 1. Honoraires des avocats et médecins, frais de justice, rémunérations d'experts étrangers à la Poste, etc.

Augmentation : 173 000 francs.

Augmentation due notamment à l'influence de la hausse de l'index sur les rémunérations à payer aux experts utilisés par la Régie des Postes et croissance du nombre d'affaires à traiter en justice.

Poste 2. Combustibles solides et liquides.

Augmentation : 5 185 000 francs.

Progression des dépenses liée en ordre principal à la hausse du prix des combustibles, particulièrement sensible pour le mazout.

Poste 3. Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.

Augmentation : 40 485 000 francs.

Augmentation due :

a) à la hausse du prix du papier, des encres et des fournitures accessoires;

b) à la croissance des besoins en quantités, liés à la modernisation des méthodes de travail et à la multiplication des documents, registres et instructions qui en découlent.

Poste 4. Transport du personnel (S.N.C.B., S.N.C.V., tramways et voies maritimes).

Le crédit de 377 489 000 francs est sollicité pour le transport du personnel :

— par la S.N.C.B.	F 342 678 000
— par la S.N.C.V.	7 725 000
— par tramways	21 413 000
— sur les lignes maritimes Ostende-Douvres	5 673 000

F 377 489 000

Augmentation : 38 590 000 francs.

L'augmentation est due notamment à l'adaptation de la redevance à la S.N.C.B. en fonction de la croissance de l'effectif prévu en 1975 et de la hausse prévisible des tarifs.

Poste 5. Transport des agents accidentés ou malades.

Augmentation : 26 000 francs.

La croissance de l'effectif entraîne parallèlement une progression du nombre d'accidentés ou de malades.

Poste 6. Dépenses de formation professionnelle.

Augmentation 2 360 000 francs.

L'augmentation résulte de l'adaptation du crédit aux besoins réels.

HOOFDSTUK III.

VERSCHILLENDE UITGAVEN
VOOR DIENSTLEVERINGEN EN WERKEN.

Art. 5. — *Tussenkost van de Regie der Posterijen in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene Diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, enz.).*

Verhoging : 1 811 000 frank.

Verhoging te wijten aan de stijging van de kosten van de bezoldigingen ingevolge de index en de sociale programmatie.

Art. 6. — *Terugbetaling aan de Staat van de aan het personeel van de Regie der Posterijen uitbetaalde rustpensioenen.*

Verhoging : 4 317 000 frank.

Normale toename van het aantal oppensioenstellingen ten laste van de Regie der Posterijen en invloed van de index en van de sociale programmatie.

Art. 7. — *Allerhande uitgaven en vergoedingen met betrekking tot de exploitatie van de postdienst.*

Post 1. Erelonen van de advocaten en geneesheren, gerechtskosten, bezoldiging van experts vreemd aan de Posterijen, enz.

Verhoging : 173 000 frank.

Verhoging ondermeer te wijten aan de invloed van de stijging van de index op de lonen van de door de Regie der Posterijen gebezigde experts en toename van het aantal door het gerecht te behandelen zaken.

Post 2. Vaste en vloeibare brandstoffen.

Verhoging : 5 185 000 frank.

De geleidelijke toename van de uitgaven is in hoofdzaak te wijten aan de prijsstijging van de brandstoffen, en is bijzonder merkbaar voor de stookolie.

Post 3. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, enz.

Verhoging : 40 485 000 frank.

Verhoging te wijten aan :

a) de stijging van de prijs van het papier, van de inkt en van de bijkomende benodigheden;

b) de toename van de nodige hoeveelheden inzake behoeften, gekoppeld aan de modernisering van de werkmethode en ingevolge de toename van het aantal documenten, registers en onderrichtingen die er uit voortspuiten.

Post 4. Vervoer van het personeel (N.M.B.S., N.M.V.B., trammaatschappijen en zeevaartlijnen).

Het krediet van 377 489 000 frank wordt aangevraagd voor het vervoer van het personeel :

— door de N.M.B.S.	F 342 678 000
— door de N.M.V.B.	7 725 000
— per tram	21 413 000
— op de zeevaartlijnen Oostende-Dover	5 673 000

F 377 489 000

Verhoging : 38 590 000 frank.

De verhoging is ondermeer te wijten aan de aanpassing van de bijdrage aan de N.M.B.S. in functie van de toename van het voor 1975 voorziene effectief en aan de te voorziene stijging van de tarieven.

Post 5. Vervoer van zieke of bij ongeval betrokken personeelsleden.

Verhoging : 26 000 frank.

De toename van het effectief heeft een overeenkomstige verhoging van het aantal ongevallen of zieken tot gevolg.

Post 6. Uitgaven voor beroepsscholing.

Verhoging : 2 360 000 frank.

De verhoging is het gevolg van de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Poste 7. Frais de réception de la Régie et organisation de réunions internationales.

Augmentation : 400 000 francs.

L'augmentation résulte du transfert au poste 7 du crédit de 400 000 francs accordé en 1974 au poste 13 pour l'organisation de réunions internationales.

Poste 8. Habillement du personnel astreint au port de l'uniforme.

Augmentation : 125 272 000 francs.

L'augmentation tient compte :

- de la hausse du prix des matières premières et de la main-d'œuvre;
- de l'accroissement du personnel astreint au port de l'uniforme;
- de l'intégration du veston en fibres synthétiques dans l'uniforme;
- de l'habillement du personnel féminin.

Poste 9. Eclairage, eau, gaz, télégrammes, communications téléphoniques, locations mobilières et immobilières, etc.

Le crédit de 1 793 495 000 francs est destiné :

— aux dépenses courantes d'exploitation	F 302 990 000
— aux locations mobilières	F 1 273 009 000
— aux locations immobilières	F 217 496 000

Augmentation : 502 426 000 francs.

Cette augmentation est justifiée par :

- le recours plus intensif à l'usage du téléphone et la nouvelle facturation sur base de la durée de certaines communications;
- la location des lignes téléphoniques et télégraphiques en rapport avec l'utilisation des terminaux dans le cadre du recours en Téléprocessing en 1975;
- les dépenses supplémentaires pour les locations immobilières en tenant compte de la hausse de l'index et des locations nouvelles;
- l'accroissement des dépenses pour la location des équipements de l'automatisation à l'Office des chèques postaux;
- les dépenses supplémentaires en eau, électricité, gaz et chauffage résultant de l'occupation de nouveaux bâtiments;

Poste 10. Entretien et réparation de camionnettes, carburants et lubrifiants, etc.

Le crédit de 135 852 000 francs est destiné à :

— l'achat de carburant	74 779 000
— l'entretien et les réparations des véhicules automobiles :	61 073 000

F 135 852 000

Augmentation : 32 922 000 francs.

Le crédit pour 1975 tient compte d'une part de l'augmentation du nombre des véhicules et de la hausse du prix de la main-d'œuvre qui influence les dépenses d'entretien, de réparation et, d'autre part, de l'augmentation du prix des carburants.

Poste 11. Entretien des locaux, du mobilier et du matériel et autres installations, prestations de tiers, etc.

Crédit de 640 657 000 francs sollicité pour :

— l'entretien des locaux	F 122 810 000
— l'entretien du mobilier et du matériel	158 700 000
— les autres prestations de tiers	224 332 000
— l'achat de matières et matériel non durables	134 815 000

F 640 657 000

Augmentation : 115 472 000 francs.

La progression résulte de la hausse des prix, de l'installation de services importants dans des locaux plus vastes, de l'ampleur croissante de travaux d'entretien pour parer à la vétusté des locaux, des besoins plus importants en matières et en matériel non durables, de l'accroissement des dépenses pour la rémunération des experts chargés du développement de l'informatique à l'office des chèques et d'une campagne publicitaire relative aux nouvelles activités postales.

Poste 12. Transport du courrier postal (S.N.C.B., S.N.C.V., SABENA et autres entreprises ou compagnies de transport).

Le crédit de 706 067 000 francs couvre les frais de transport du courrier postal :

— par la S.N.C.B.	F 424 614 000
— par la S.N.C.V.	3 733 000

Post 7. Receptiekosten van de Regie en organisatie van internationale vergaderingen.

Verhoging : 400 000 frank.

De stijging spruit voort uit de overheveling naar post 7 van het krediet van 400 000 frank dat in 1974 toegestaan werd op post 13 voor de inrichting van internationale vergaderingen.

Post 8. Kleding van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform.

Verhoging : 125 272 000 frank.

In de verhoging werd rekening gehouden met :

- de prijsstijging van de grondstoffen en van de handenarbeid;
- de toename van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform;
- de opneming van de vest in synthetisch weefsel bij de uniform;
- de kleding van het vrouwelijk personeel.

Post 9. Verlichting, water, gas, telegrammen, telefoongesprekken, roerende en onroerende inhuringen, enz.

Het krediet van 1 793 495 000 frank wordt aangevraagd voor :

— lopende exploitatieuitgaven	F 302 990 000
— roerende inhuringen	F 1 273 009 000
— onroerende inhuringen	F 217 496 000

Verhoging : 502 426 000 frank.

Deze verhoging wordt gerechtvaardigd door :

- het intensiever gebruik van de telefoon en de nieuwe facturatie op basis van de duur van zekere telefoongesprekken;
- de inhuring van telefoon- en telegraaflijnen in verband met het gebruik van de terminalen binnen het kader van de overschakeling naar Teleprocessing in 1975;
- de bijkomende uitgaven voor onroerende inhuringen rekening houdend met de verhoging van de index en de nieuwe inhuringen;
- de toename van de uitgaven voor de huur van de uitrusting betreffende de automatie bij het Postcheckambt;
- de bijkomende uitgaven voor het verbruik van water, elektriciteit, gas en verwarming voortspruitend uit de bezetting van nieuwe gebouwen;

Post 10. Onderhoud en herstelling van bestelwagens, motorbrandstof en smeermiddelen, enz.

Het krediet van 135 852 000 frank wordt aangevraagd voor :

— de aankoop van motorbrandstof	74 779 000
— het onderhoud en de herstelling van autovoertuigen ...	61 073 000

F 135 852 000

Verhoging : 32 922 000 frank.

Het krediet van 1975 houdt enerzijds rekening met de toeneming van het aantal voertuigen alsook met de verhoging van de prijs van de handenarbeid, die een invloed heeft op de uitgaven voor onderhoud en herstelling en, anderzijds, met de stijging van de prijs van de brandstoffen.

Post 11. Onderhoud van lokalen, meubilair en materieel en allerhande inrichtingen, prestaties van derden, enz.

Krediet van 640 657 000 frank aangevraagd voor :

— het onderhoud der lokalen	F 122 810 000
— het onderhoud van het meubilair en het materieel ...	158 700 000
— de andere prestaties van derden	224 332 000
— aankoop van niet-duurzame goederen en materieel ...	134 815 000

F 640 657 000

Verhoging : 115 472 000 frank.

De geleidelijke verhoging vloeit voort uit de stijging van de prijzen, de onderbrenging van belangrijke diensten in ruimere lokalen, het groter volume aan onderhoudswerken om de lokalen van verval te vrijwaren, de grotere behoeften in grondstoffen en in niet duurzaam materieel, de toename van de uitgaven voor de lonen van de experten belast met de uitbreiding van de informatica bij het postcheckambt en van de publicitaire campagne in verband met de nieuwe postactiviteiten.

Post 12. Vervoer van postpakketten (N.M.B.S., N.M.V.B., SABENA en andere vervoerondernemingen of -maatschappijen).

Het krediet van 706 067 000 frank wordt aangevraagd voor het vervoer van postpakketten :

— door de N.M.B.S.	F 424 614 000
— door de N.M.V.B.	3 733 000

— par les entreprises privées 15 500 000
 — par la SABENA, les compagnies maritimes, etc. ... 262 220 000

F 706 067 000

Augmentation : 28 449 000 francs.

L'augmentation est due :

- à l'adaptation de la redevance à la S.N.C.B. en fonction des besoins réels, compte tenu de la hausse des prix;
- à l'accroissement du poids du courrier belge transporté vers l'étranger par les compagnies maritimes et aériennes.

Poste 13. Etudes, expérimentations, relations publiques.

Augmentation : 8 520 000 francs.

L'augmentation est due :

- à la réalisation d'une expérience pour la simplification de la distribution du courrier;
- à diverses études pour améliorer l'efficacité des services postaux.

Poste 14. Indemnités diverses à des tiers découlant de l'engagement de la responsabilité de la Régie des Postes à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

Augmentation : 3 000 000 de francs.

L'augmentation est essentiellement déterminée par le nombre d'accidents qui croît avec l'augmentation du charroi postal et du trafic routier ainsi que par la hausse du prix des réparations.

Poste 15. Pertes résultant des déficits des caissiers de la Régie ainsi que d'événements extraordinaires.

Augmentation : 7 300 000 francs.

L'augmentation est due, d'une part, à l'importante croissance des fonds manipulés et d'autre part, à la multiplication des hold-up dans les bureaux de poste.

Poste 16. Renouvellement d'équipements et d'installations.

Diminution : 1 875 000 francs.

CHAPITRE IV.

DEPENSES DE PREVOYANCE SOCIALE ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL.

Art. 8. — *Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles.*

Exécution de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail.

Le crédit de 11 900 000 francs comprend :

- 7 710 000 francs pour le remboursement des frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques, hospitaliers, de prothèse et d'orthopédie;
- 4 190 000 francs pour les rentes aux accidentés du travail ou à leurs ayants droit.

Augmentation : 2 000 000 de francs.

Crédit adapté aux besoins probables.

Art. 9. — *Interventions sociales.*

Poste 1. Subside à l'A.S.B.L. « Service social des Postes ».

Augmentation : 21 574 000 francs.

Le subside pour 1975 est égal à 0,6 % du crédit des articles 01 et 06, augmenté du montant annuel des pensions liquidées au personnel des postes sous le régime Etat (application de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1971).

Poste 2. Autres interventions.

Augmentation : 8 019 000 francs.

L'augmentation est due à la hausse des prix et à l'accroissement du nombre de bénéficiaires lié à la progression de l'effectif.

— door private ondernemingen 15 500 000
 — door de SABENA, zeevaartmaatschappijen, enz. ... 262 220 000

F 706 067 000

Verhoging : 28 449 000 frank.

De verhoging is te wijten aan :

- de aanpassing van de toelage aan de N.M.B.S., in functie van de werkelijke behoeften, rekening gehouden met de stijging van de prijzen;
- de toename van het gewicht van de Belgische briefwisseling naar het buitenland vervoerd door de zeevaart- en luchtvaartmaatschappijen.

Post. 13. Studies, proefnemingen, public-relations.

Verhoging : 8 520 000 frank.

De verhoging is te wijten aan :

- de verwezenlijking van een proefneming voor het vereenvoudigen van de uitreiking van de briefwisseling;
- de verschillende studies in verband met het verbeteren van de doeltreffendheid van de postdiensten.

Post 14. Allerhande vergoedingen aan derden voortvloeiend uit de door de Regie der Posterijen opgenomen verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.

Verhoging : 3 000 000 frank.

De verhoging is voornamelijk te wijten aan het aantal ongevallen dat stijgt met de toename van het aantal postautovoertuigen en het wegverkeer evenals door de stijging van de prijs van de herstellingen.

Post 15. Verlies voortspruitend uit tekorten van de kashouders van de Regie alsmede uit buitengewone voorvallen.

Verhoging : 7 300 000 frank.

De verhoging is te wijten enerzijds aan de stijgende omvang van de behandelde fondsen en anderzijds aan de toename van de « hold-ups » in de postkantoren.

Post 16. Vernieuwing van uitrustingen en installaties.

Vermindering : 1 875 000 frank.

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL.

Art. 8. — *Vergoedingen te betalen aan de slachtoffers of andere recht-hebbenden als schadevergoeding ingevolge arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten.*

Uitvoering van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk.

Het krediet van 11 900 000 frank bedraagt :

- 7 710 000 frank voor de terugbetaling van de kosten voor dokter, chirurg, apotheker, verpleging, protese en orthopedie;
- 4 190 000 frank voor de renten ten gunste van de slachtoffers van arbeidsongevallen of van hun rechthebbenden.

Verhoging : 2 000 000 frank.

Krediet aangepast aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 9. — *Sociale tussenkomsten.*

Post 1. Toelage aan de V.Z.W. « Sociale Dienst der Posterijen ».

Verhoging : 21 574 000 frank.

De subsidie voor 1975 is gelijk aan 0,6 % van het krediet der artikelen 01 en 06, vermeerderd met het jaarlijks bedrag der pensioenen vereffend aan het postpersoneel onder staatsregime (toepassing van het ministerieel besluit van 4 november 1971).

Post 2. Andere tussenkomsten.

Verhoging : 8 019 000 frank.

De verhoging is te wijten aan de stijging van de prijzen en aan de toename van het aantal begunstigen gekoppeld aan de toename van het effectief.

Art. 10. — *Autres dépenses sociales.*

Poste 1. Secours pour position exceptionnelle.

Augmentation : 858 000 francs.

L'augmentation résulte de l'accroissement du nombre de bénéficiaires.

Poste 2. Dépenses courantes du Service social (fonctionnement des restaurants, cantines et réfectoires).

Augmentation : 4 533 000 francs.

Hausse de la quote-part du Service social des Postes dans les frais d'exploitation des mess gérés par d'autres services sociaux, pour les diners servis aux agents de la Régie des Postes et incidence des prix.

CHAPITRE V.

DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS.

Art. 11. — *Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (crédit non limitatif).*

Crédit estimé à 3 000 000 de francs pour les dépenses de fournitures de papier destinées à l'exécution de travaux (impression de timbres notamment) pour compte de tiers et 4 000 000 de francs pour la réparation des camionnettes suite aux accidents de roulage avec responsabilité de tiers.

Augmentation : 500 000 francs.

L'augmentation réside dans les dépenses de fournitures de papier et résulte de la hausse des prix.

Art. 10. — *Andere sociale uitgaven.*

Post 1. Hulp voor uitzonderlijke toestand.

Verhoging : 858 000 frank.

De verhoging vloeit voort uit de toename van het aantal begunstigden.

Post 2. Lopende uitgaven van de Sociale Dienst (werking van restaurants, kantines en eetzaal).

Verhoging : 4 533 000 frank.

Stijging van de bijdrage van de Sociale Dienst der Posterijen in de exploitatiekosten van de messes door andere sociale diensten beheerd, voor middagmalen door de bedienden van de Regie der Posterijen benutigd en de weerslag van de prijzen.

HOOFDSTUK V.

UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN.

Art. 11. — *Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (niet-limitatief krediet).*

Krediet geraamd op 3 000 000 frank voor de uitgaven voor levering van papier bestemd voor het uitvoeren van werken (o.a. drukken van zegels) voor rekening van derden en 4 000 000 frank voor de herstelling van bestelwagens ingevolge verkeersongevallen waarvoor een derde verantwoordelijk is.

Verhoging : 500 000 frank.

De stijging van de prijzen in verband met de levering van papier ligt aan de basis van deze verhoging.

CHAPITRE VI.
TRAVAUX D'ETABLISSEMENT
CONFIES A DES TIERS.

Art. 12. — *Dépenses de premier établissement.*
(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK VI.
WERKEN VAN OPRICHTING
AAN DERDEN TOEVERTROUWD.

Art. 12. — *Uitgaven van eerste oprichting.*
(In duizendtallen frank.)

	Engagements — Vastleggingen	Liquidations — Vereffeningen	
<i>A. — Programme de 1975.</i>			<i>A. — Programma 1975.</i>
Bâtiments et terrains	600 000	150 000	Gebouwen en gronden.
Achat de mobilier et matériel	93 168		Aankoop van meubilair en materieel.
Achat de machines de bureau	13 566		Aankoop van bureaumachines.
Achat de véhicules	65 870		Aankoop van voertuigen.
Achat de mobilier et matériel pour le Servi- ce social.	3 288		Aankoop van meubilair en materieel voor de Sociale Dienst.
Achat de mobilier et matériel pour les res- taurants et cantines.	9 859		Aankoop van meubilair en materieel voor restaurants en kantines.
Aménagement des locaux postaux (gui- chets, cloisons, etc.)	8 200	109 000	Inrichting van postlokalen (loketten, schei- sels, enz.).
Pose de tubes pneumatiques dans le métro bruxellois.	15 500		Aanbrengen van een luchtkoker in de Brus- selse metro.
Equipement des services postaux en matériel lourd.	27 066		Uitrusting van de postdiensten in zwaar materieel.
Achat de machines destinées à l'automa- tisation du tri postal.	184 400		Aankoop van machines bestemd voor het automatiseren van de sortering der brief- wisseling.
Crédit d'engagement sollicité	1 020 917	259 000	Aangevraagd vastleggingskrediet.
Crédit de liquidation pour 1975			Vereffeningenkrediet voor 1975.
<i>B. — Programme de 1974.</i>			<i>B. — Programma 1974.</i>
Engagements probables au 31 décembre 1974	933 186		Vermoedelijke vastleggingen op 31 decem- ber 1974.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	231 500		Vermoedelijke vereffeningen op 31 decem- ber 1974.
Reste à liquider	701 686		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		356 600	Vereffeningenkrediet voor 1975.
<i>C. — Programmes de 1973 et antérieurs.</i>			<i>C. — Programma's 1973 en vorige.</i>
En-cours des engagements au 31 décem- bre 1973.	653 970		Op 31 december 1973 niet betaalde vastleg- gingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	437 151		Vermoedelijke vereffeningen op 31 decem- ber 1974.
Reste à liquider	216 819		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		125 200	Vereffeningenkrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975 ..		740 800	Totaal vereffeningenkrediet voor 1975.

CHAPITRE VII.
CHARGES FINANCIERES.

Art. 16. — *Charges financières envers des tiers.*

Le montant de 67 140 000 francs représente la part d'intérêt afférente à l'année 1975 sur les emprunts de 1974 et 1975.

CHAPITRE VIII.
OPERATIONS DE TRESORERIE.

Art. 18. — *Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif).*

Le placement des disponibilités de la Régie est estimé à 434 000 000 de francs.

CHAPITRE X.
REMBOURSEMENTS ET NON-VALEURS.

Art. 24. — *Remboursements et non-valeurs sur recettes (crédit non limitatif).*

Il s'agit :

- de remboursements sur affranchissements (25 315 000 francs);
- de la répartition du produit des surtaxes des émissions spéciales de timbres-poste à des organismes institués à des fins philanthropiques et culturelles (48 600 000 francs).

Dépenses sur fonds de tiers
(pour ordre).

Dépenses estimées à 7 844 786 254 000 francs se décomposant comme suit :

— Service des chèques et virements postaux ...	F 7 705 394 726 000
— Services de la Loterie nationale et autres ...	67 307 330 000
— Dépenses pour compte de la C.G.E.R. ...	51 571 705 000
— Service des mandats-poste ...	12 163 138 000
— Service des effets de commerce ..	3 516 884 000
— Opérations pour compte de l'Enregistrement et des Domaines (timbres fiscaux et permis de pêche) ...	3 336 175 000
— Service des abonnements aux journaux ...	1 056 455 000
— Divers (timbres de licence, de colis postaux, valeurs de sécurité sociale et surtaxes des émissions spéciales) ...	55 603 000
— Opérations sur recettes Régie affectées ...	384 238 000

F 7 844 786 254 000

HOOFDSTUK VII.
FINANCIELE LASTEN.

Art. 16. — *Financiële lasten jegens derden.*

Het bedrag van 67 140 000 frank vertegenwoordigt het interestgedeelte betreffende het jaar 1975, op de leningen van 1974 en 1975.

HOOFDSTUK VIII.
THESAURIEVERRICHTINGEN.

Art. 18. — *Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden (niet-limitatief krediet).*

De belegging van de beschikbare gelden van de Regie wordt geraamd op 434 000 000 frank.

HOOFDSTUK X.
TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN.

Art. 24. — *Terugbetalingen en onwaarden op ontvangsten (niet-limitatief krediet).*

Betreft :

- terugbetalingen op frankeringen (25 315 000 frank);
- verdeling van de opbrengst der bijtaksen van de speciale postzegel-uitgiften aan organismen met liefdadig of cultureel doel (48 600 000 frank).

Uitgaven op fondsen van derden
(voor orde).

Uitgaven geraamd op 7 844 786 254 000 frank, onderverdeeld als volgt :

— Dienst der checks en postoverschrijvingen .	F 7 705 394 726 000
— Diensten van de Nationale Loterij en anderen .	67 307 330 000
— Uitgaven voor rekening van de A.S.L.K. ...	51 571 705 000
— Dienst der postwissels ...	12 163 138 000
— Dienst der handelseffekten ...	3 516 884 000
— Verrichtingen voor rekening van de Registratie en Domeinen (fiskale zegels en visverloven) ...	3 336 175 000
— Dienst van de abonnements op dagbladen ...	1 056 455 000
— Diverse (vergunningzegels, postcollizegels, sociale zekerheidswaarden en bijtaksen op bijzondere uitgiften) .	55 603 000
— Verrichtingen op ontvangsten Regie met speciale bestemming ...	384 238 000

F 7 844 786 254 000

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE III.
FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 660.2.C. — *Redevances brutes : appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés (recettes — frais de toute nature relatifs à la perception — solde à créditer par le comptable du Ministère des Communications et des P.T.T. au budget des Voies et Moyens).*

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK III.
FONDSEN GESTIJFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 660.2.C. — *Brutobetalingen : private radio- en televisieontvangtoestellen (ontvangsten — allerhande onkosten in verband met het innen — saldo door de rekenplichtige van het Ministerie van Verkeerswezen en van P.T.T. aan te rekenen op de Rijksmiddelenbegroting).*

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	—	Report. 990
366 Redevances brutes sur appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés.	4 810 960 000	4 382 971 000	3 921 444 982	Brutobetalingen voor private radio- en televisie-ontvangtoestellen. 366
Totaux F	4 810 960 000	4 382 971 000	3 921 444 982	Totaal.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
123 Frais de toute nature relatifs à la perception.	206 500 000	162 671 000	162 616 614 (1)	Allerhande onkosten in verband met het innen. 123
610 Transfert de capitaux au budget (art. 38.01 du budget des Voies et Moyens).	4 604 460 000	4 220 300 000	3 758 828 368	Vermogensoverdracht aan de begroting (art. 38.01 van de Rijksmiddelenbegroting). 610
Totaux F	4 810 960 000	4 382 971 000	3 921 444 982	Totaal.
950 Solde à nouveau F	—	—	—	Te reporteren. 950

(1) Dont 15 096 554 francs à payer en 1974.

(1) Waarvan 15 096 554 frank te betalen in 1974.

ANNEXE I.

**PREFIGURATION GENERALE DES COMPTES
DE LA REGIE DES TELEGRAPHES ET DES TELEPHONES.**



BIJLAGE I.

**ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN
VAN DE REGIE VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE**

**PREFIGURATION GENERALE DES COMPTES
DE LA REGIE DES TELEGRAPHES ET DES TELEPHONES.**

(En milliers de francs.)

CHAPITRE I. — COMPTES DE PATRIMOINE.

A. — Compte du personnel.

	Dépenses budgétaires — <i>Budgettaire uitgaven</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Traitements, salaires et indemnités restant à imputer au début de l'année. — <i>Jaarweden, lonen en vergoedingen welke bij het begin van het jaar aan te rekenen blijven</i>	—	—	2 867
Sommes acquises au personnel pendant l'année (total titre I du budget des dépenses). — <i>Door het personeel verworven sommen gedurende het jaar (totaal titel I van de uitgavenbegroting)</i>	13 020 642	—	—
Totaux. — Totalen	13 020 642	—	2 867

B. — Compte d'établissement.

(Immobilisations — Matériel — Mobilier.)

Actifs au début de l'année. — <i>Activa bij het begin van het jaar</i>	—	—	97 008 154
Constitution d'actifs pendant l'année. — <i>Vorming van activa gedurende het jaar</i> :			
a) Factures de tiers. — <i>Facturen van derden</i> :			
Prises en charge de l'année. — <i>Inlastnemingen van het jaar</i>	10 163 362	—	—
b) Mouvements intérieurs. — <i>Interne bewegingen</i> :			
du compte personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	558 791	—
du compte des stocks. — <i>van de rekening voorraden</i>	—	2 536 224	—
du compte travaux en régie. — <i>van de rekening werken in regie</i> ..	—	92 943	—
du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	814 162	—
Quote-part de la T.V.A. restant à charge de la Régie. — <i>Aandeel van de B.T.W. dat ten laste van de Regie blijft</i>	463 211	—	—
Totaux. — Totalen	10 626 573	4 002 120	97 008 154

ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN
VAN DE REGIE VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE.

(In duizendtallen frank.)

HOOFDSTUK I. — REKENINGEN VAN HET PATRIMONIUM.

A. — Rekening personeel.

	Recettes budgétaires — Budgettaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Utilisation. — Benutting :			
en compte d'exploitation. — in exploitatierekening	—	12 208 638	—
en compte d'établissement. — in rekening aanleg	—	558 791	—
en compte de renouvellement et d'assurance. — in rekening ver- nieuwing en verzekering	—	41 804	—
en compte « Travaux pour tiers ». — in rekening « Werken voor derden »	—	58 002	—
en compte « Travaux en régie ». — in rekening « Werken in régie ».	—	153 407	—
Traitements, salaires et indemnités restant à imputer à la fin de l'année. — Jaarweden, lonen en vergoedingen welke op het einde van het jaar nog aan te rekenen blijven	—	—	2 867
Totaux. — Totalen	—	13 020 642	2 867

B. — Rekening aanleg.

(Onroerend — Materieel — Meubilair.)

Suppression d'actifs au cours de l'année. — Afschaffing van activa in de loop van het jaar	—	1 220 648	—
Solde actif à la fin de l'année. — Actief saldo op het einde van het jaar	—	—	110 416 199
Totaux. — Totalen	—	1 220 648	110 416 199

C. — Compte des magasins (stock).

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Stock au début de l'année. — Stock bij het begin van het jaar	—	—	3 311 035
Entrées de l'année. — Ingangen gedurende het jaar :			
a) Factures de tiers. — Facturen van derden :			
Prises en charge de l'année. — Inlastnemingen van het jaar ...	3 427 331	—	—
b) Matériel rentrant. — Terugverkregen materieel :			
— des installations supprimées. — van weggenomen inrichtingen.	—	624 660	—
— des travaux de renouvellement. — van vernieuwingswerken ...	—	4 842	—
— du compte des travaux pour tiers. — van de rekening der werken voor derden	—	11 461	—
— du compte des travaux en régie. — van de rekening der werken in regie	—	458 576	—
Totaux. — Totalen	3 427 331	1 099 539	3 311 035

D. — Compte de portefeuille.

Actifs au début de l'année. — Activa bij het begin van het jaar	—	—	1 756 475
Placements de l'année. — Beleggingen van het jaar	11 700 000	—	—
Participation dans divers organismes. — Deelneming in allerlei organis- men	500	—	—
Totaux. — Talen	11 700 500	—	1 756 475

C. — Rekening magazijnen (stock).

	Recettes budgétaires — Budgettaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Ventes de l'année. — <i>Verkopen van het jaar</i>	32 000	—	—
Utilisation. — <i>Benutting</i> :			
— en compte d'établissement. — <i>in rekening aanleg</i>	—	2 536 224	—
— en compte d'exploitation. — <i>in rekening exploitatie</i>	—	323 752	—
— en compte des travaux pour tiers. — <i>in rekening werken voor derden</i>	—	37 900	—
— en compte des travaux en régie. — <i>in rekening werken in regie</i> .	—	471 810	—
— en compte Fonds d'amortissement : — <i>in rekening Afschrijvingsfonds</i> :			
a) travaux de renouvellement. — <i>vernieuwingswerken</i>	—	379 635	—
b) amortissement de matériel. — <i>afschrijving van materieel</i> ...	—	42 541	—
c) amortissement du matériel vendu. — <i>afschrijving van verkocht materieel</i>	—	69 950	—
Mouvements intérieurs. — <i>Interne bewegingen</i> :			
— en compte travaux Régie. — <i>In rekening werken Regie</i>	—	12 039	—
Stock à la fin de l'année. — <i>Stock op het einde van het jaar</i>	—	—	3 932 054
Totaux. — Totalen	32 000	3 873 851	3 932 054

D. — Rekening effecten.

Realisation au cours de l'année. — <i>Tegeldemaking gedurende het jaar</i> .	12 000 000	—	—
Solde actif à la fin de l'année. — <i>Actief saldo op het einde van het jaar</i>	—	—	1 456 975
Totaux. — Totalen	12 000 000	—	1 456 975

E. — Compte des frais et des recettes à répartir.

	Dépenses budgétaires — <i>Budgettaire uitgaven</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Frais et recettes à répartir au début de l'année. — <i>Te verdelen kosten en ontvangsten bij het begin van het jaar</i>	—	—	878 711
Frais et pertes sur émission d'emprunt. — <i>Kosten en verlies op uitgifte van lening</i>	(¹)216 290	—	—
Totaux. — Totalen	216 290	—	878 711

(¹) Y compris 1 290 primes de remboursement.

F. — Compte des dépenses et recettes avec affectation spéciale.

Dépenses. — Uitgaven.			
Prêts accordés au personnel. — <i>Leningen toegestaan aan het personeel.</i>	58 000	—	—
Remboursements de provisions d'abonnés. — <i>Terugbetalingen van provisies aan de abonnees</i>	128 000	—	—
Opérations financières pour les « Œuvres Sociales T.T. ». — <i>Financiële verrichtingen voor de « Sociale Werken T.T. »</i>	120 000	—	—
Autres opérations pour tiers. — <i>Andere verrichtingen voor derden</i> ...	440 000	—	—
Sommes à payer par la Régie à titre de T.V.A. — <i>Sommen door de Regie te betalen als B.T.W.</i>	2 567 748	—	—
Solde fin de l'année. — <i>Saldo einde van het jaar</i>	—	—	2 953 064
Totaux. — Totalen	3 313 748	—	2 953 064

E. — Rekening van de te verdelen kosten en ontvangsten.

	Recettes budgétaires — <i>Budgettaire ontvangsten</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Affectation en compte. — <i>Bestemming in rekening :</i>			
Exploitation. — <i>Exploitatie.</i>			
Recettes à répartir. — <i>Te verdelen ontvangsten</i>	—	—	—
Frais d'exploitation imputés. — <i>In last genomen exploitatiekosten.</i>	—	—	—
Résultats. — <i>Resultaten.</i>			
Frais et pertes répartis des emprunts en cours. — <i>Verdeelde kosten en verliezen der leningen in omloop</i>	—	137 385	—
Du compte Réserves : — <i>Van de rekening Reserves :</i>			
Répartition bénéfice. — <i>Winstverdeling</i>	—	—	—
Solde fin de l'année. — <i>Saldo einde van het jaar</i>	—	—	957 616
Totaux. — Totalen	—	137 385	957 616

(*) Inbegrepen 1 290 terugbetalingspremies.

F. — Rekening van de uitgaven en ontvangsten met speciale bestemming.

Solde au début de l'année. — <i>Saldo bij het begin van het jaar</i>	—	—	2 703 064
Recettes. — <i>Ontvangsten.</i>			
Remboursements sur prêts accordés au personnel. — <i>Terugbetalingen op leningen aan het personeel toegestaan</i>	32 000	—	—
Provisions d'abonnés. — <i>Provisies van abonnees</i>	394 000	—	—
Opérations financières pour les « Œuvres Sociales T.T. ». — <i>Finan- ciële verrichtingen voor de « Sociale Werken T.T. »</i>	129 000	—	—
Autres opérations pour tiers. — <i>Andere verrichtingen voor derden ..</i>	441 000	—	—
T.V.A. à percevoir sur les prestations fournies par la Régie. — <i>B.T.W. te heffen op de prestaties geleverd door de Regie</i>	2 567 748	—	—
Totaux. — Totalen	3 563 748	—	2 703 064

G. — Compte du Fonds d'amortissement et de renouvellement.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Travaux de renouvellement de l'année. — <i>Vernieuwingswerken van het jaar :</i>			
— factures de tiers. — <i>facturen van derden</i>	7 827	—	—
— du compte personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	41 804	—
— du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	379 635	—
— du compte des travaux en régie. — <i>van de rekening werken in regie</i>	—	7 500	—
— du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	60 045	—
Amortissement d'installations supprimées : — <i>Afschrijving op afgeschafte inrichtingen :</i>			
— du compte établissement. — <i>van de rekening aanleg</i>	—	595 988	—
Du compte des magasins. — <i>Van de rekening magazijnen :</i>			
Amortissement sur ventes de matériel. — <i>Afschrijving op verkoop van materieel</i>	—	69 950	—
Amortissement de matériel en magasin. — <i>Afschrijving van materieel in magazijn</i>	—	42 541	—
Dotations de renouvellement affectées. — <i>Gebruikte hernieuwingsdotaties</i>	—	249 000	—
Montant des réserves. — <i>Bedrag der reserves</i>	—	—	42 139 581
Totaux. — Totalen	7 827	1 446 463	42 139 581

H. — Compte du Fonds d'assurance.

Charges. — <i>Lasten :</i>			
Factures de tiers. — <i>Facturen van derden</i>	37 800	—	—
— du compte personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	—	—
— du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	—	—
— du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	—	—
— du compte travaux en régie. — <i>van de rekening werken in regie</i>	—	—	—
Montant des réserves. — <i>Bedrag der reserves</i>	—	—	640 829
Totaux. — Totalen	37 800	—	640 829

G. — Rekening van het Afschrijvings- en Vernieuwingsfonds.

	Recettes budgétaires — Budgettaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Montant des réserves au début de l'année. — <i>Bedrag der reserves bij het begin van het jaar</i>	—	—	38 890 029
Recettes diverses au profit du Fonds. — <i>Allerlei ontvangsten ten bate van het Fonds</i>	20 000	—	—
Mouvements intérieurs. — <i>Interne bewegingen</i> :			
affectation de la dotation prélevée sur le compte de résultats. — <i>aanwending van de dotatie afgenomen van de rekening resultaten</i>	—	4 677 000	—
du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	4 842	—
du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	—	—
du compte des travaux en régie. — <i>van de rekening der werken in regie</i>	—	2 000	—
du compte des emprunts. — <i>van de rekening leningen</i>	—	—	—
Totaux. — Totalen	20 000	4 683 842	38 890 029

H. — Rekening van het Verzekeringsfonds.

Montant des réserves au début de l'année. — <i>Bedrag der reserves bij het begin van het jaar</i>	—	—	573 629
Recettes. — <i>Ontvangsten</i> :			
produit des placements. — <i>opbrengst van de beleggingen</i>	190	—	—
autres recettes. — <i>andere ontvangsten</i>	4 810	—	—
Mouvements intérieurs. — <i>Interne bewegingen</i> :			
affectation de la dotation prélevée sur le compte de résultats. — <i>aanwending van de dotatie afgenomen van de rekening resultaten</i>	—	100 000	—
Totaux. — Totalen	5 000	100 000	573 629

I. — Compte des emprunts.

	Dépenses budgétaires — <i>Budgettaire uitgaven</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Remboursement d'emprunts. — <i>Terugbetaling van leningen</i>	3 013 057	—	—
Solde passif à la fin de l'année. — <i>Passief saldo op het einde van het jaar</i>	—	—	67 212 540
Totaux. — Totalen	3 013 057	—	67 212 540

J. — Compte capital.

Capital à la fin de l'année. — <i>Kapitaal op het einde van het jaar</i>	—	—	1 721 399
Totaux. — Totalen	—	—	1 721 399

K. — Compte de réserves.

Quote-part du bénéfice au profit du personnel. — <i>Aandeel van het personeel in de winsten</i>	—	—	—
Impôt des sociétés. — <i>Vennootschapsbelasting</i>	—	—	—
Solde des réserves à la fin de l'année. — <i>Saldo der reserves op het einde van het jaar</i>	—	—	7 485 923
Totaux. — Totalen	—	—	7 485 923

I. — Rekening leningen.

	Recettes budgétaires — <i>Budgettaire ontvangsten</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Passif au début de l'année. — <i>Passiva bij het begin van het jaar</i>	—	—	57 225 597
Emission d'emprunts. — <i>Uitgifte van leningen</i>	13 000 000	—	—
Totaux. — Totalen	13 000 000	—	57 225 597

J. — Rekening kapitaal.

Capital au début de l'année. — <i>Kapitaal bij het begin van het jaar</i> :			
a) dette investie par l'Etat dans les T.T. — <i>schuld door de Staat in de T.T. belegd</i>	—	—	1 121 399
b) Fonds spécial versé par l'Etat. — <i>Bijzonder Fonds door de Staat gestort</i>	—	—	600 000
Totaux. — Totalen	—	—	1 721 399

K. — Rekening reserves.

Montant des réserves au début de l'année. — <i>Bedrag der reserves bij het begin van het jaar</i>	—	—	7 224 109
Transfert du résultat de l'exercice. — <i>Overdracht van het resultaat van het dienstjaar</i>	—	12 814	—
Dotations de renouvellement affectées. — <i>Gebruikte hernieuwings- dotaties</i>	—	249 000	—
Totaux. — Totalen	—	261 814	7 224 109

L. — Compte des engagements vis-à-vis des tiers.

	Dépenses budgétaires — <i>Budgettaire uitgaven</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Apurement des engagements contractés par l'organisme vis-à-vis des tiers. — <i>Aanzuivering van de verbintenissen jegens derden door het organisme aangegaan :</i>			
Art. 4 : approvisionnements. — <i>voorraden</i>	—	—	3 427 331
Art. 11 : travaux pour tiers. — <i>werken voor derden</i>	—	—	80 569
Art. 12 : travaux d'extension. — <i>werken van uitbreiding</i>	—	—	10 137 195
Engagements abandonnés sur exercices antérieurs. — <i>Prijsgegeven vastleggingskredieten op vorige dienstjaren</i>	—	—	—
Engagements en cours d'exécution fin d'année. — <i>Verbindenissen in uitvoering op het einde van het jaar</i>	—	—	21 405 649
Totaux. — Totalen	—	—	35 050 744
Totaux généraux du chapitre I. — Algemene totalen van hoofdstuk I.	45 363 768	6 548 122	

L. — Rekening van de verbintenissen jegens derden.

	Recettes budgétaires — <i>Budgettaire ontvangsten</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Engagements en cours d'exécution au début de l'année. — <i>Verbintenissen in uitvoering bij het begin van het jaar</i>	—	—	17 775 993
Engagements contractés par l'organisme vis-à-vis de tiers pendant l'année. — <i>Verbintenissen door het organisme jegens derden gedurende het jaar aangegaan</i> :			
Art. 4: approvisionnements. — <i>voorraden</i>	—	—	3 838 751
Art. 11: travaux pour tiers. — <i>werken voor derden</i>	—	—	93 000
Art. 12: travaux d'extension. — <i>werken van uitbreiding</i>	—	—	13 323 000
Totaux. — Totalen	—	—	35 050 744
Totaux généraux du chapitre I. — Algemene totalen van hoofdstuk I.	28 620 748	23 298 182	—

CHAPITRE II. — COMPTES D'EXPLOITATION ET DE RESULTATS.

M. — Compte d'exploitation.

	Dépenses budgétaires — <i>Budgettaire uitgaven</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Dépenses d'exploitation. — <i>Exploitatie-uitgaven</i> :			
a) factures de tiers. — <i>facturen van derden</i>	2 119 532	—	—
b) mouvements intérieurs. — <i>interne bewegingen</i> :			
du compte personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	12 208 638	—
du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i> ...	—	323 752	—
du compte des travaux en régie. — <i>van de rekening werken in regie</i>	—	316 330	—
du compte des frais à répartir. — <i>van de rekening van de te verdelen kosten</i>	—	—	—
du compte Fonds d'amortissement. — <i>van de rekening Afschrij- vingsfonds</i>	—	—	—
Remboursements et non-valeurs sur recettes. — <i>Terugbetalingen en omwaarden der ontvangsten</i>	2 326 000	—	—
Transfert au compte de résultats. — <i>Overdracht naar de rekening resul- taten</i>	—	9 776 310	—
Totaux. — Totalen	4 445 532	22 625 030	—

N. — Compte des travaux en régie.

Solde actif au début de l'année. — <i>Actief saldo bij het begin van het jaar</i>	—	—	297 919
factures de tiers. — <i>facturen van derden</i>	95 165	—	—
du compte de personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	153 407	—
du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	471 810	—
du compte des travaux pour tiers. — <i>van de rekening werken voor derden</i>	—	1 000	—
du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	152 421	—
du compte fonds d'amortissement. — <i>van de rekening afschrij- vingsfonds</i>	—	2 000	—
Mouvements intérieurs. — <i>Interne bewegingen</i> :			
du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	12 039	—
Totaux. — Totalen	95 165	792 677	297 919

HOOFDSTUK II. — EXPLOITATIE- EN RESULTATENREKENINGEN.

M. — Exploitatierkening.

	Recettes budgétaires — <i>Budgettaire ontvangsten</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Recettes d'exploitation. — <i>Exploitatie-ontvangsten</i>	25 327 900	—	—
Recettes diverses. — <i>Allerlei ontvangsten</i>	665 596	—	—
Mouvements intérieurs. — <i>Interne bewegingen</i> :			
a) Frais généraux incorporés dans les travaux. — <i>Algemene onkosten ingelijfd in de werken</i> :			
en compte d'établissement. — <i>in rekening aanleg</i>	—	814 162	—
en compte des travaux pour tiers. — <i>in rekening werken voor derden</i>	—	50 438	—
en compte des travaux en régie. — <i>in rekening werken in regie.</i>	—	152 421	—
en compte fonds d'amortissement. — <i>in rekening afschrijvings- fonds</i>	—	60 045	—
Totaux. — Totalen	25 993 496	1 077 066	—

N. — Rekening der werken in regie.

Application des travaux et services effectués. — <i>Aanrekening der uitgevoerde werken en diensten</i> :			
en compte d'exploitation. — <i>in exploitatierkening</i>	—	316 330	—
en compte d'établissement. — <i>in rekening aanleg</i>	—	92 943	—
en compte de travaux pour tiers. — <i>in rekening werken voor derden</i>	—	7 000	—
en compte Fonds d'amortissement. — <i>in rekening Afschrijvings- fonds</i>	—	7 500	—
en compte Fonds d'assurance. — <i>In rekening Verzekeringsfonds</i> ...	—	—	—
en compte des magasins. — <i>in rekening magazijnen</i>	—	458 576	—
Solde actif. — <i>Actief saldo</i>	—	—	303 412
Totaux. — Totalen	—	882 349	303 412

O. — Compte des travaux et services pour compte de tiers.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Solde actif au début de l'année. — <i>Actief saldo bij het begin van het jaar</i>	—	—	36 968
Factures de tiers. — <i>Facturen van derden</i>	80 569	—	—
Mouvements intérieurs. — <i>Interne bewegingen</i> :			
du compte de personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	58 002	—
du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	37 900	—
du compte des travaux en régie. — <i>van de rekening werken in regie</i> .	—	7 000	—
du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	50 438	—
Totaux. — Totalen	80 569	153 340	36 968

P. — Compte de résultats (Profits et Pertes).

Charges financières envers l'Etat. — <i>Financiële lasten jegens de Staat</i> :			
sur capital investi. — <i>op vastgelegd kapitaal</i>	50 463	—	—
sur Fonds spécial. — <i>Op Bijzonder Fonds</i>	27 000	—	—
Charges financières résultant des emprunts. — <i>Financiële lasten voortvloeiend uit de leningen</i>	5 064 148	—	—
Frais et pertes sur emprunts. — <i>Kosten en verliezen op leningen</i>	—	137 385	—
Dotations au profit du Fonds d'amortissement <i>Dotatie ten bate van het Afschrijvingsfonds</i>	—	4 677 000	—
Dotations au profit du Fonds d'assurance. — <i>Dotatie ten bate van het Verzekeringsfonds</i>	—	100 000	—
Provision pour créances douteuses. — <i>Provisie op twijfelachtige vorderingen</i>	—	—	—
Solde bénéficiaire de l'année. — <i>Batig saldo van het jaar</i>	—	12 814	—
Totaux. — Totalen	5 141 611	4 927 199	—
Totaux du chapitre II. — Totalen van hoofdstuk II	9 762 877	28 498 246	
Totaux généraux. — Algemene totalen	55 126 645	35 046 368	

O. — Rekening der werken en diensten voor rekening van derden.

	Recettes budgétaires — Budgettaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Montant facturé pendant l'année. — Gefactureerd bedrag gedurende het jaar	240 000	—	—
Mouvements intérieurs. — Interne bewegingen :			
en compte des magasins. — in rekening magazijnen	—	11 461	—
en compte travaux en régie. — in rekening werken in regie	—	1 000	—
Solde actif. — Actief saldo	—	—	18 416
Totaux. — Totalen	240 000	12 461	18 416

P. — Resultatenrekening (Winst en Verlies).

Solde créditeur du compte d'exploitation. — Creditsaldo van de exploitatie rekening	—	9 776 310	—
Revenus financiers. — Financiële opbrengsten	292 500	—	—
Bénéfice de change. — Wisselwinst	—	—	—
Totaux. — Totalen	292 500	9 776 310	—
Totaux du chapitre II. — Totalen van hoofdstuk II	26 525 996	11 748 186	
Totaux généraux. — Algemene totalen	55 146 744	35 046 368	

CHAPITRE III. — COMPTE DE LA TRESORERIE.

	Opérations budgétaires — <i>Budgettaire verrichtingen</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Fonds de roulement au début de l'année. — <i>Bedrijfskapitaal bij het begin van het jaar</i>	—	—	5 045 698
Recettes budgétaires. — <i>Begrotingsontvangsten</i>	55 146 744	—	—
Totaux. — <i>Totaalen</i>	55 146 744	—	5 045 698

HOOFDSTUK III. — THESAURIERECENING.

	Opérations budgétaires — <i>Budgettaire verrichtingen</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne bewegingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar</i>
Dépenses budgétaires. — <i>Begrotingsuitgaven</i>	55 126 645	—	—
Fonds de roulement à la fin de l'année. — <i>Bedrijfskapitaal bij het einde van het jaar</i>	—	—	5 065 797
Totaux. — <i>Totalen</i>	55 126 645	—	5 065 797

DETAIL DU FONDS
DE RENOUVELLEMENT ET D'AMORTISSEMENT.

Prélèvements pour 1975.

NATURE DES INSTALLATIONS	Durée de vie	Taux d'amortissement ⁽¹⁾
AARD VAN DE INRICHTINGEN	Levensduur	Afschrijvings- percent ⁽²⁾
Terrains. — <i>Terreinen</i>	—	—
Bâtiments. — <i>Gebouwen</i>	50 ans/jaar	2
Équipement des bâtiments. — <i>Uitrusting van de gebouwen</i>	20 ans/jaar	4,50
Aménagements spéciaux des bâtiments. — <i>Bijzondere inrichtingen van de gebouwen</i>	5 ans/jaar	20
Mobilier. — <i>Meubilair</i>	15 ans/jaar	3 ^(?)
Gros outillage. — <i>Zware werktuigen</i>	10 ans/jaar	9
Véhicules à moteur. — <i>Motorvoertuigen</i>	5 ans/jaar	15 ^(?)
Véhicules à moteur pour port à domicile. — <i>Motorvoertuigen voor aanhuisbestelling</i>	2 ans/jaar	25 ^(?)
Outillage divers. — <i>Allerlei werktuigen</i>	3 ans/jaar	5 ^(?)
Câbles sous-marins. — <i>Onderzeese kabels</i>	15 ans/jaar	6,66
Grands câbles. — <i>Grote kabels</i>	25 ans/jaar	2 ^(?)
Équipement des grands câbles. — <i>Uitrusting van de grote kabels</i>	10 ans/jaar	2 ^(?)
Faisceaux hertziens. — <i>Hertzgolfsverbindingen</i>	12 ans/jaar	3 ^(?)
Câbles de jonction. — <i>Junctiekabels</i>	25 ans/jaar	4
Équipement de transmission. — <i>Uitrusting voor transmissie</i>	15 ans/jaar	6
Installations radio. — <i>Radioinrichtingen</i>	12 ans/jaar	3 ^(?)
Satellites : — <i>Satellieten</i> :		
Secteur spatial. — <i>Ruimtesector</i>	5 ans/jaar	10 ^(?)
Secteur terrien. — <i>Aardstations</i>	10 ans/jaar	10
Centraux T.F. — <i>T.F.-centrales</i>	20 ans/jaar	5
Centraux T.X. — <i>T.X.-centrales</i>	20 ans/jaar	5
Lignes aériennes. — <i>Luchtlijnen</i>	20 ans/jaar	1 ^(?)
Câbles aériens. — <i>Luchtkabels</i>	10 ans/jaar	9
Supports. — <i>Steunen</i>	20 ans/jaar	5
Câbles locaux souterrains. — <i>Ondergrondse lokale kabels</i>	30 ans/jaar	3,3
Terminaux (postes T.F., postes télex, Modem, phototélégraphie). — <i>Einduitrustingen (T.F.- en T.X.-toestellen, modems, fototelegrafie)</i>	12 ans/jaar	8
Sémaphore. — <i>Semafoon</i>	12 ans/jaar	7,50
Service surveillance Ether. — <i>Toezicht op de Ether</i>	—	—
Laboratoires. — <i>Laboratoria</i>	10 ans/jaar	3 ^(?)
Installations diverses. — <i>Allerlei inrichtingen</i>	15 ans/jaar	1 ^(?)
Dépenses software. — <i>Uitgaven software</i>	5 ans/jaar	20
Frais généraux incorporés dans l'immobilisé. — <i>Algemene onkosten ingelijfd in de vastliggende waarden</i>	10 ans/jaar	10
T.V.A. non déductible. — <i>Niet aftrekbare B.T.W.</i>	—	4,54
Amortissements sur magasins. — <i>Afschrijvingen op magazijnen</i>	—	—
Total. — <i>Totaal</i>		
Amortissements sur extensions nettes probables 1974-1975. — <i>Afschrijvingen op netto vermoedelijke uitbreidingen 1974-1975</i>		
Total général. — <i>Algemeen totaal</i>		

⁽¹⁾ Compte tenu d'une valeur résiduelle éventuelle.

⁽²⁾ Taux réduit, adapté à la réserve existante pour ces catégories d'installations.

OMSTANDIGE OPGAVE
VAN HET VERNIEUWINGS- EN AFSCHRIJVINGSFONDS.

Afnemingen voor 1975.

Immobilisé au 31 décembre 1973 (en milliers de francs) <i>Vastgelegd op 31 december 1973 (in duizendtallen frank)</i>		Déjà amorti au 31 décembre 1973 (en milliers de francs)	Prélèvement proposé pour 1975 (en milliers de francs)
Valeur des écritures — <i>Waarde van de geschriften</i>	Valeur des installations en service — <i>Waarde van de in dienst zijnde inrichtingen</i>	— <i>Reeds afgeschreven op 31 december 1973 (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Afneming voorgesteld voor 1975 (in duizendtallen frank)</i>
418 412	418 412	—	—
9 676 428	8 022 236	1 481 362	160 445
2 507 882	2 405 838	662 116	108 263
108 481	106 505	35 954	21 301
361 690	361 690	280 511	10 851
743 610	743 610	399 644	66 925
458 029	458 029	194 101	68 704
22 176	22 176	12 073	5 544
74 487	74 487	62 267	3 724
419 512	419 512	202 232	27 939
3 327 853	3 276 675	2 726 723	65 534
625 937	599 960	309 799	11 999
25 573	25 573	17 274	767
3 755 377	3 503 613	1 351 791	140 145
3 026 053	2 621 060	1 107 355	157 264
327 691	327 691	233 913	9 831
232 572	232 572	161 781	23 257
418 292	418 292	103 755	41 829
29 900 026	27 109 314	12 310 386	1 355 466
787 173	665 185	290 115	33 259
471 710	471 710	438 285	4 717
19 345	19 345	8 408	1 741
436 207	436 207	333 834	21 810
19 526 704	19 138 009	7 345 124	631 554
4 214 436	4 214 436	877 585	337 155
89 723	89 723	26 838	6 729
52 057	52 057	52 057	—
82 705	82 705	58 224	2 481
9 819	9 819	6 286	98
282	282	56	57
2 694 651	2 694 651	—	269 465
1 298 002	1 298 002	132 801	58 929
—	—	454 111	2 842
86 112 895	80 319 376	31 676 761	3 650 625
24 303 304	22 587 491	—	1 026 375
110 416 199	102 906 867	—	4 677 000

(¹) Rekening houdend met een eventuele residuwaarde.

(²) Verminderd percentage aangepast aan de reeds bestaande reserve voor deze categorieën van inrichtingen.

FONDS D'ASSURANCE.

La dotation est destinée à couvrir :

- les risques d'incendie des immeubles, installations et approvisionnements;
- les charges à résulter de l'application des lois coordonnées sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et des accidents sur le chemin du travail;
- les indemnités à payer du chef des accidents aux personnes, des dommages causés aux propriétés et des frais d'accidents de roulage.

VERZEKERINGSFONDS.

De dotatie is bestemd om volgende uitgaven te dekken :

- brandrisico op gebouwen, installaties en voorraden;
- de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de gecoördineerde wetten op het herstel van de schade veroorzaakt door arbeidsongevallen en ongevallen op de weg van en naar het werk;
- de vergoedingen te betalen uit hoofde van ongevallen aan personen, schade berokkend aan eigendommen en kosten der verkeersongevallen.

ANNEXE II.

PREFIGURATION
DU COMPTE GENERAL D'EXPLOITATION
ET DES RESULTATS
DE LA REGIE DES POSTES.

BIJLAGE II.

VOORAFBEELDING
VAN DE ALGEMENE EXPLOITATIE-
EN RESULTATENREKENING
VAN DE REGIE DER POSTERIJEN.

PREFIGURATION DU COMPTE GENERAL D'EXPLOITATION
ET DE RESULTATS DE LA REGIE DES POSTES.

(En milliers de francs.)

DEPENSES — UITGAVEN	Poste aux lettres — <i>Brievenpost</i>	Poste financière — <i>Financiële post</i>	Service des chèques et virements postaux — <i>Dienst der checks en postoverschrijvingen</i>	Total — <i>Totaal</i>
Dépenses de personnel (art. 1 <i>partim</i> , 2 et 6). — <i>Personeelsuitgaven (art. 1 partim, 2 en 6)</i>	12 911 284	1 259 325	5 427 462	19 598 071
Autres dépenses d'exploitation (art. 4 <i>partim</i> , 5, 7 <i>partim</i> , 9, 10 et 24). — <i>Andere exploitatieuitgaven (art. 4 partim, 5, 7 partim, 9, 10 en 24)</i>	3 118 272	304 129	1 408 318	4 830 719
Intérêt dû à l'Etat sur capital investi (art. 15). — <i>Interest op vastgelegd kapitaal verschuldigd aan de Staat (art. 15)</i> ...	—	—	—	—
Charges financières envers des tiers (art. 16). — <i>Financiële lasten jegens derden (art. 16)</i>	44 043	4 305	18 792	67 140
Prélèvement au profit du fonds d'amortissement. — <i>Afneming ten bate van het afschrijvingsfonds</i>	142 882	13 864	77 408	234 154
Prélèvement au profit du fonds d'assurance. — <i>Afneming ten bate van het verzekeringsfonds</i>	72 273	7 049	30 846	110 168
Totaux. — Totalen	16 288 754	1 588 672	6 962 826	24 840 252

VOORAFBEELDING VAN DE ALGEMENE EXPLOITATIE-
EN RESULTATENREKENING VAN DE REGIE DER POSTERIJEN.

(In duizendtallen frank.)

RECETTES — ONTVANGSTEN	Poste aux lettres — Brievenpost	Poste financière — Financiële post	Service des chèques et virements postaux — Dienst der checks en postoverschrijvingen	Total — Totaal
Recettes d'exploitation (art. 1 et 2.2). — <i>Exploitatieontvangsten (art. 1 en 2.2)</i>	11 594 773	710 801	1 193 427	13 499 001
Revenus financiers (art. 4). — <i>Financiële inkomsten (art. 4)</i> ...	8 102	60 790	3 405	72 297
Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes). — <i>Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen)</i>	—	—	5 765 994	5 765 994
	11 602 875	771 591	6 962 826	19 337 292
Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes. — <i>Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen</i>	4 685 879	817 081	—	5 502 960
Totaux. — <i>Totalen</i>	16 288 754	1 588 672	6 962 826	24 840 252

REGIE DES POSTES.

Détail du fonds de renouvellement
et d'amortissement.

Prélèvements pour 1975.

REGIE DER POSTERIJEN.

Omstandige opgave van het vernieuwings-
en afschrijvingsfonds.

Afnemingen voor 1975.

NATURE DES INSTALLATIONS AARD VAN DE INRICHTINGEN	Durée de vie Levensduur	Taux d'amortissement (°) Afschrijvings- percent (°)	Immobilisé au 31 décembre 1973 Vastgelegd op 31 december 1973	Prélèvement proposé pour 1975 Afneming voorgesteld voor 1975
Bâtiments (terrains exclus). — <i>Gebouwen (terreinen uitgesloten).</i>	50 ans/jaar	2	98 444 076	1 968 882
Tubes pneumatiques. — <i>Pneumatische transportleidingen ...</i>	50 ans/jaar	2	29 457 451	589 149
Mobilier. — <i>Meubilair ...</i>	20 ans/jaar	4,50	594 954 338	26 772 945
Gros outillage. — <i>Zwaar gereedschap ...</i>	10 ans/jaar	10	97 187 194	9 718 719
Outillage d'imprimerie. — <i>Drukkerijmaterieel ...</i>	10 ans/jaar	10	100 585 461	10 058 546
Véhicules automoteurs routiers. — <i>Autovoertuigen voor wegge- bruik ...</i>	5 ans/jaar	20	234 092 741	46 818 548
Matériel ferroviaire. — <i>Spoorwegmaterieel ...</i>	25 ans/jaar	3,88	97 534 072	3 784 322
Matériel de manutention avec ou sans moteur. — <i>Transport- materieel met of zonder motor ...</i>	10 ans/jaar	10	20 680 358	2 068 036
Matériel d'exposition et de relations, laboratoires photographi- ques et matériel didactique. — <i>Tentoonstellings- en media- materieel, fotolaboratorium en didactisch materieel ...</i>	20 ans/jaar	4,50	17 583 998	791 280
Machines de bureau. — <i>Bureaumachines ...</i>	10 ans/jaar	10	146 780 309	14 678 031
Matériel de bureau et de sécurité. — <i>Bureau- en veiligheids- materieel ...</i>	20 ans/jaar	4,50	57 411 305	2 583 508
Installations de transport par tubes. — <i>Installaties van de pneu- matische transportleidingen ...</i>	10 ans/jaar	10	3 217 967	321 797
Petit matériel et petit outillage. — <i>Klein materieel en klein gereed- schap ...</i>	5 ans/jaar	20	50 643 814	10 128 763
Equipements « poste aux lettres ». — <i>Uitrusting « brievenpost ».</i>	10 ans/jaar	10	116 750 619	11 675 062
Equipements spécifiques de tri des correspondances. — <i>Specifieke uitrustingen voor het sorteren van de briefwisseling ...</i>	10 ans/jaar	10	364 918 731	36 491 873
Total. — <i>Totaal ...</i>			2 030 242 434	178 449 461
Amortissements sur extensions nettes probables 1974-1975. — <i>Afschrijvingen op netto vermoedelijke uitbreidingen 1974-1975.</i>			1 046 090 000	55 704 539
			3 076 332 434	234 154 000

(°) Compte tenu d'une valeur résiduelle éventuelle.

(°) Rekening houdend met een eventuele residuwaarde.

ANNEXE III.

BIJLAGE III.

REGIE
DES TELEGRAPHES
ET DES TELEPHONES.

REGIE
VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers.

Ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden.

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte			Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract		Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
I. — TRAITEMENTS ORGANIQUES. ORGANIEKE WEDDEN.								
A. — Fonctionnaires, employés et personnel de surveillance. Ambtenaren, beambten en toezichtspersoneel.								
1° Cadres généraux. — Algemene perso- neelsformatie.								
a) Techniques. — Technische.								
Administrateur général. — <i>Administrateur- generaal</i>	709 140 — 954 000	1	1	—	954	—	954	
Administrateur général adjoint. — <i>Adjunct- administrateur-generaal</i>	709 140 — 931 740	1	1	—	932	—	932	
Conseiller général. — <i>Adviseur-generaal</i> ...	657 200 — 867 080	2	2	—	1 734	—	1 734	
Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i> ...	638 120 — 848 000	5	6	—	5 088	—	5 088	
Ingénieur général. — <i>Ingenieur-generaal</i> ...	628 120 — 828 920	1	—	—	—	—	—	
Ingénieur-architecte en chef-directeur d'ad- ministration. — <i>Hoofdingenieur-archi- tect-directeur van administratie</i>	532 120 — 742 000	1	1	—	704	—	704	
Ingénieur en chef-directeur d'administration. — <i>Hoofdingenieur-directeur van admi- nistratie</i>	532 120 — 742 000	23	20	—	14 745	—	14 745	
Ingénieur-architecte en chef-directeur. — <i>Hoofdingenieur-architect-directeur</i> ...	489 720 — 699 600	1	1	—	623	—	623	
Ingénieur en chef-directeur. — <i>Hoofdinge- nieur-directeur</i>	489 720 — 699 600	28	27	—	18 489	—	18 489	
Ingénieur principal des télécommunications. — <i>Eerstaanwendend ingenieur der tele- verbindingen</i>	429 300 — 610 560 343 440 — 525 972	114	115	8	52 565	2 766	55 331	
Ingénieur. — <i>Ingenieur</i>								
Ingénieur-architecte principal des télécom- munications. — <i>Eerstaanwendend inge- nieur-architect der televerbindingen</i> ...	429 300 — 610 560 343 440 — 525 972	4	3	—	1 066	—	1 066	
Ingénieur-architecte. — <i>Ingenieur-architect.</i>								
Chef de centre d'exploitation technique. — <i>Technisch chef-exploitatiecentrum</i> ...	298 920 — 494 490	178	172	—	78 546	—	78 546	
Chef de bureau technique. — <i>Technisch bureauchef</i>								
Architecte principal. — <i>Eerstaanwendend architect</i>	282 702 — 476 046	27	17	—	6 658	—	6 658	
Architecte. — <i>Architect</i>	282 384 — 419 760 245 072 — 382 448							

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)			
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Ingénieur-technicien principal des télécommunications. — <i>E.A. technisch ingenieur der televerbindingen</i>	282 702 — 476 046 282 384 — 419 760	33	18	12	6 442	2 971	9 413	
Ingénieur technicien. — <i>Technisch ingenieur</i> .	237 440 — 382 448							
Premier chef de section technique de la commutation électromécanique. — <i>Eerste technisch sectiechef in elektromechanische commutatie</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	160	39	—	13 421	—	13 421	
Chef de section technique de la commutation électromécanique. — <i>Technisch sectiechef in elektromechanische commutatie</i>								
Premier chef de section technique de la commutation programmée. — <i>Eerste technisch sectiechef in geprogrammeerde commutatie</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	25	1	—	382	—	382	
Chef de section technique de la commutation programmée. — <i>Technisch sectiechef in geprogrammeerde commutatie</i>								
Premier chef de section technique de la transmission. — <i>Eerste technisch sectiechef bij de transmissie</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	49	9	—	3 212	—	3 212	
Chef de section technique de la transmission. — <i>Technisch sectiechef bij de transmissie</i>								
Premier chef de section technique de la radioélectricité. — <i>Eerste technisch sectiechef in radio</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	29	4	—	1 641	—	1 641	
Chef de section technique de la radioélectricité. — <i>Technisch sectiechef in radio</i> .								
Premier chef de section technique d'étude des réseaux. — <i>Eerste technisch sectiechef voor de studie van de netten</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	153	126	—	42 668	—	42 668	
Chef de section technique d'étude des réseaux. — <i>Technisch sectiechef voor de studie van de netten</i>								

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier chef de section technique des réseaux. — <i>Eerste technisch sectiechef van de netten</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	253	74	—	27 381	—	27 381
Chef de section technique des réseaux. — <i>Technisch sectiechef van de netten</i> ...							
Premier chef de section technique de l'appareillage terminal de télégraphie. — <i>Eerste technisch sectiechef in eindapparatuur - telegrafie</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	13	2	—	745	—	745
Chef de section technique de l'appareillage terminal de télégraphie. — <i>Technisch sectiechef in eindapparatuur - telegrafie</i> ...							
Premier chef de section technique des bâtiments. — <i>Eerste technisch sectiechef van de gebouwen</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	67	46	—	15 345	—	15 345
Chef de section technique des bâtiments. — <i>Technisch sectiechef van de gebouwen</i> .							
Premier chef de section technique d'ateliers et garages. — <i>Eerste technisch sectiechef van de werkplaatsen en garages</i> ..	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	48	14	—	4 832	—	4 832
Chef de section technique d'ateliers et garages. — <i>Technisch sectiechef van de werkplaatsen en garages</i>							
Premier chef de section technique de courant fort. — <i>Eerste technisch sectiechef in sterkstroom</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	34	2	—	763	—	763
Chef de section technique de courant fort. — <i>Technisch sectiechef in sterkstroom</i> ...							
Premier vérificateur technique. — <i>Eerste technisch verificateur</i>	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752 277 296 — 407 040	—	33	—	11 481	—	11 481
Vérificateur technique (grade supprimé). — <i>Technisch verificateur (afgeschafte graad)</i>							
<i>b) Administratifs. — Administratieve.</i>							
Conseiller général. — <i>Adviseur-generaal</i> ...	657 200 — 867 080	3	3	—	2 601	—	2 601
Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i> ...	638 120 — 848 000	3	4	—	3 392	—	3 392

AANWIJZING VAN DE GRADEN DESIGNATION DES GRADES —	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Directeur d'administration. — <i>Directeur van administratie</i>	532 120 — 742 000	3	2	—	1 484	—	1 484
Conseiller juridique. — <i>Rechtskundig adviseur</i>	474 880 — 742 000	2	1	1	742	494	1 236
Premier conseiller. — <i>Eerste adviseur</i>	407 040 — 674 160	7	8	—	5 107	—	5 107
Directeur d'administration adjoint. — <i>Adjunct-directeur van administratie</i>	386 688 — 615 648	15	15	—	9 117	—	9 117
Directeur. — <i>Directeur</i>	373 968 — 583 848	16	15	—	8 699	—	8 699
Chef de service. — <i>Dienstchef</i>	326 268 — 536 148	58	55	—	29 479	—	29 479
Chef de service-secrétaire d'administration. — <i>Dienstchef-secretaris van administratie</i>							
Directeur adjoint de station maritime. — <i>Adjunct-directeur bij een kuststation</i>	298 920 — 494 490	2	1	—	477	—	477
Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i>	298 920 — 494 490	170	158	—	74 951	—	74 951
Chef de centre d'exploitation. — <i>Chef-exploitiacentrum</i>							
Secrétaire d'administration-directeur adjoint. — <i>Secretaris van administratie-adjunct-directeur</i>	298 920 — 494 490	9	5	4	2 210	1 121	3 331
Secrétaire d'administration. — <i>Secretaris van administratie</i>	273 480 — 436 932						
Premier chef de section. — <i>Eerste sectiechef</i>	280 688 — 410 432	378	268	—	94 994	—	94 994
Chef de section. — <i>Sectiechef</i>	269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340						
Premier chef de section de station maritime. — <i>Eerste sectiechef bij een kuststation</i>	280 688 — 410 432	3	3	—	1 189	—	1 189
Chef de section de station maritime. — <i>Sectiechef bij een kuststation</i>	269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340						
Traducteur principal. — <i>Eerstaanwezend vertaler</i>	190 800 — 311 640						
Traducteur. — <i>Vertaler</i>							
Premier correspondant. — <i>Eerste correspondent</i>	204 580 — 325 420	19	14	1	3 970	191	4 161
Correspondant. — <i>Correspondent</i>	197 160 — 318 000 184 440 — 305 280 154 440 — 283 020 159 000 — 279 840	1 292	1 530	18	392 879	2 889	395 768
Premier correspondant de station maritime. — <i>Eerste correspondent bij een kuststation</i>	204 580 — 325 420						
Correspondant de station maritime. — <i>Correspondent bij een kuststation</i>	197 160 — 318 000 184 440 — 305 280 154 440 — 279 840 159 000 — 283 020	108	40	—	10 629	—	10 629

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier correspondant adjoint. — <i>Eerste adjunct-correspondent</i>	191 436 — 267 120	6 296	5 838	56	1 316 522	8 363	1 324 885
Correspondant adjoint. — <i>Adjunct-correspondent</i>	186 984 — 262 668 159 636 — 230 232						
Premier opérateur. — <i>Eerste operator</i> ...	139 920 — 210 516						
Opérateur. — <i>Operator</i>	159 000 — 197 160						
Premier classeur-expéditionnaire. — <i>Eerste klasseerder-expeditionair</i>	174 688 — 212 848	269	229	28	38 073	3 670	41 743
Classeur expéditionnaire. — <i>Klasseerder-expeditionair</i>	171 720 — 209 880 155 820 — 193 980 143 100 — 181 260 132 288 — 167 904						
Premier messenger-huissier. — <i>Eerste bodekamerbewaarder</i>	158 788 — 196 948	70	60	—	9 056	—	9 056
Messenger-huissier. — <i>Bodekamerbewaarder</i> .	155 820 — 193 980 143 100 — 181 260 132 288 — 167 904						
Premier messenger T.T. — <i>Eerste T.T.-bode</i> .	158 788 — 196 948	652	638	1	98 122	137	98 259
Messenger T.T. — <i>T.T.-bode</i>	155 820 — 193 980 143 100 — 181 260 132 288 — 167 904						
2° Cadres spéciaux. — <i>Speciale kaders.</i>							
a) Services de comptabilité. — <i>Comptabiliteitsdiensten.</i>							
Chef de service-comptable. — <i>Dienstchef rekenplichtige</i>	326 268 — 536 148	6	6	—	3 198	—	3 198
Chef de service de mécanographie. — <i>Dienstchef van de mecanografie</i>							
Directeur adjoint-comptable-chef de centre de comptabilité. — <i>Adjunct-directeur rekenplichtige - centrumchef - rekenplichtige</i>	298 920 — 494 490	11	10	—	4 683	—	4 683
Directeur adjoint de mécanographie. — <i>Adjunct-directeur van de mecanografie</i> .	298 920 — 494 490	2	1	—	442	—	442
Premier chef de section-comptable. — <i>Eerste sectiechef-rekenplichtige</i>	280 688 — 410 432	31	16	—	5 433	—	5 433
Chef de section-comptable. — <i>Se-tiechef-rekenplichtige</i>	269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340						
Premier chef de section de mécanographie. — <i>Eerste sectiechef van de mecanografie</i>	280 688 — 410 432	13	12	—	4 074	—	4 074
Chef de section de mécanographie. — <i>Sec-tiechef van de mecanografie</i>	269 664 — 399 408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
	Statutaires Vaste perso- neelsleden		Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen	
Programmeur-analyste. — <i>Programmaschrijver-analyst</i>	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408	13	11	—	3 810	—	3 810
Programmeur. — <i>Programmaschrijver</i>	232 352 — 344 288 221 328 — 333 264	44	29	—	7 396	—	7 396
Premier correspondant de mécanographie. — <i>Eerste correspondent van de mecanografie</i>	204 580 — 325 420	73	71	—	18 558	—	18 558
Correspondant de mécanographie. — <i>Correspondent van de mecanografie</i>	197 160 — 318 000 184 440 — 305 280 184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier correspondant adjoint de mécanographie. — <i>Eerste adjunct-correspondent van de mecanografie</i>	191 436 — 267 120	122	88	—	19 087	—	19 087
Correspondant adjoint de mécanographie. — <i>Adjunct-correspondent van de mecanografie</i>	186 984 — 262 668 159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier correspondant-comptable. — <i>Eerste correspondent-rekenplichtige</i>	204 580 — 325 420	106	69	1	13 744	170	13 914
Correspondant-comptable. — <i>Correspondent-rekenplichtige</i>	197 160 — 318 000 184 440 — 305 280 184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
<i>b) Personnel de dessin. — Tekenpersoneel.</i>							
Chef de service de dessin des télécommunications. — <i>Dienstchef (tekendienst der televerbindingen)</i>	326 268 — 536 148	7	5	—	2 681	—	2 681
Chef de service d'étude des bâtiments. — <i>Dienstchef (bouwkundige studie)</i>							
Chef de centre de documentation technique, Chef de centre d'étude des bâtiments. — <i>Chef technisch documentatiecentrum, Centrumchef bouwkundige studie</i>	298 920 — 494 490	17	24	—	11 542	—	11 542
<i>c) Services de dactylographie. — Dactylografiediensten.</i>							
Premier correspondant adjoint-sténodactylographe. — <i>Eerste adjunct-correspondent-stenodactylograaf</i>	191 436 — 267 120	53	43	—	7 609	—	7 609
Correspondant adjoint-sténodactylographe. — <i>Adjunct-correspondent-stenodactylograaf</i>	186 984 — 262 668 159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier correspondant adjoint-dactylographe. — <i>Eerste adjunct-correspondent-dactylograaf</i>	191 436 — 267 120	451	444	8	73 247	1 154	74 401
Correspondant adjoint-dactylographe. — <i>Adjunct-correspondent-dactylograaf</i> ...	186 984 — 262 668						
Commis-dactylographe (grade supprimé). — <i>Klerk-dactylograaf (afgeschafte graad)</i> ..	159 636 — 230 232						
	139 920 — 210 516						
d) Service social. — <i>Sociale Dienst.</i>							
Premier expert en relations sociales. — <i>Eerste expert inzake dienstbetoon</i> ...	267 120 — 372 060	1	1	—	372	—	372
Contrôleur du service social (enquêtes sociales). — <i>Controleur van de sociale dienst (sociale onderzoeken)</i>	230 656 — 335 596						
	201 400 — 306 340						
Premier expert en relations sociales. — <i>Eerste expert inzake dienstbetoon</i> ...	267 120 — 372 060	2	2	—	482	—	482
Kinésithérapeute de 1 ^{re} classe. — <i>Kinesitherapeut 1^{ste} klasse</i>	230 656 — 335 596						
	201 400 — 306 340						
Premier contrôleur du Service social. — <i>Eerste controleur van de Sociale Dienst.</i>	232 140 — 352 980	11	14	—	4 552	—	4 552
Contrôleur du Service social. — <i>Controleur van de Sociale Dienst</i>	213 060 — 333 900						
Premier expert en relations sociales. — <i>Eerste expert inzake dienstbetoon</i> ...	267 120 — 372 060	16	18	—	5 826	—	5 826
Assistant social de 1 ^{re} classe. — <i>Maatschappelijk assistent 1^{ste} klasse</i>	230 656 — 335 546						
	201 400 — 306 340						
Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i>							
Premier expert relations sociales. — <i>Eerste expert inzake dienstbetoon</i>	267 120 — 372 060	2	2	—	534	—	534
Infirmièr(e) gradué(e) de 1 ^{re} classe. — <i>Gegradueerde Verple(e)g(st)er 1^{ste} klasse</i>	230 656 — 335 546						
	201 400 — 306 340						
Infirmièr(e) gradué(e). — <i>Gegradueerde verple(e)g(st)er</i>							
Secrétaire-économe de home (grade supprimé). — <i>Secretaresse-econoom van kindertehuis (afgeschafte graad)</i>	164 088 — 234 684	—	2	—	473	—	473
	159 636 — 230 232						
e) Divers. — <i>Allerlei.</i>							
Gestionnaire en chef. — <i>Hoofdhuismeester.</i>	251 856 — 381 600	2	7	—	2 600	—	2 600
Premier gestionnaire. — <i>Eerste huismeester.</i>	232 140 — 352 980	39	30	—	10 386	—	10 386
Gestionnaire. — <i>Huismeester</i>	213 060 — 333 900						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier gestionnaire de bibliothèque. — <i>Eerste bibliotheekbeheerder</i>	267 120 — 372 060	2	2	—	744	—	744
Gestionnaire de bibliothèque de 1 ^{re} classe. — <i>Bibliotheekbeheerder 1^{ste} klasse ...</i>	256 944 — 361 884						
Gestionnaire de bibliothèque. — <i>Bibliotheek- beheerder</i>	230 656 — 335 596						
	201 400 — 306 340						
Premier contrôleur Radio-Redevances. — <i>Eerste controleur van Radiotaksen ...</i>	232 140 — 352 980	6	6	—	1 937	—	1 937
Contrôleur Radio-Redevances. — <i>Controleur van Radiotaksen</i>	213 060 — 333 900						
3 ^e Personnel de surveillance. — <i>Toezichts- personeel.</i>							
Chef de groupe-spécialiste de téléphonie automatique (grade supprimé). — <i>Groepschef-specialist bij de automati- sche telefonie (afgeschafte graad) ...</i>	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	6	—	2 603	—	2 603
Chef de groupe d'étude de lignes et câbles (grade supprimé). — <i>Groepschef voor de studie van lijnen en kabels (afge- schafte graad)</i>	288 320 — 418 064 277 296 — 407 040	—	5	—	2 026	—	2 026
Chef de groupe d'inspection des travaux (grade supprimé). — <i>Groepschef voor de inspectie der werken (afgeschafte graad)</i>	288 320 — 418 064 277 296 — 407 040	—	6	—	2 439	—	2 439
Chef de groupe-spécialiste de la transmis- sion (grade supprimé). — <i>Groepschef- specialist bij de transmissie (afgeschafte graad)</i>	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	1	—	425	—	425
Chef de groupe-spécialiste de courant fort (grade supprimé). — <i>Groepschef-spe- cialist in sterkstroom (afgeschafte graad)</i>	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	2	—	868	—	868
Chef de groupe-spécialiste de télégraphie automatique (mécanique) (grade suppri- mé). — <i>Groepschef-specialist bij de automatische telegrafie (mechanica) (af- geschafte graad)</i>	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	1	—	434	—	434

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)			
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen	
Chef de groupe-spécialiste de télégraphie automatique (électricité) (grade supprimé). — <i>Groepschef-specialist bij de automatische telegrafie (elektriciteit) (afgeschafte graad)</i>	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	1	—	416	—	416	
Chef de groupe du service des appareils (grade supprimé). — <i>Groepschef van de dienst der toestellen (afgeschafte graad)</i>	288 320 — 418 064 277 296 — 407 040	—	5	—	2 026	—	2 026	
Chef de groupe du service des lignes et câbles (grade supprimé). — <i>Groepschef van de dienst der lijnen en kabels (afgeschafte graad)</i>	288 320 — 418 064 277 296 — 407 040	—	6	—	2 371	—	2 371	
Chef de groupe du service des véhicules (grade supprimé). — <i>Groepschef van de dienst der voertuigen (afgeschafte graad)</i>	288 320 — 418 064 277 296 — 407 040	—	3	—	1 221	—	1 221	
Chef de secteur adjoint-spécialiste de téléphonie automatique + premier (grade supprimé). — <i>Adjunct-sectorchef-specialist bij de automatische telefonie + eerste (afgeschafte graad)</i>	250 160 — 371 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	69	—	20 684	—	20 684	
Chef de secteur adjoint-spécialiste de la transmission + premier (grade supprimé). — <i>Adjunct-sectorchef-specialist bij de transmissie + eerste (afgeschafte graad)</i> .	250 160 — 371 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	13	—	3 929	—	3 929	
Chef de secteur adjoint-spécialiste de télégraphie automatique (électricité) + premier (grade supprimé). — <i>Adjunct-sectorchef-specialist bij de automatische telegrafie (elektriciteit) + eerste (afgeschafte graad)</i>	250 160 — 371 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	6	—	1 759	—	1 759	
Chef de secteur adjoint-spécialiste de laboratoire + premier (grade supprimé). — <i>Adjunct-sectorchef-specialist van het laboratorium + eerste (afgeschafte graad)</i>	250 160 — 371 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	1	—	310	—	310	

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Chef de secteur adjoint-spécialiste de TSF+ premier (grade supprimé). — <i>Adjunct- sectorchef-specialist bij de radio+eerste (afgeschafte graad)</i>	250 160 — 371 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	15	—	4 551	—	4 551
Chef de secteur adjoint-spécialiste de télé- graphie automatique (mécanique)+ate- lier+premier (grade supprimé). — <i>Adjunct- sectorchef-specialist bij de automatische telegrafie (mechanica)+ werkplaats+eerste (afgeschafte graad)</i> .	250 160 — 371 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	9	—	2 882	—	2 882
Chef de secteur adjoint-spécialiste de cou- rant fort+premier (grade supprimé). — <i>Adjunct- sectorchef-specialist in sterk- stroom+eerste (afgeschafte graad)</i> ...	250 160 — 371 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	19	—	5 740	—	5 740
Chef de secteur adjoint du service des véhi- cules+premier (grade supprimé). — <i>Adjunct- sectorchef van de dienst der voertuigen+eerste (afgeschafte graad)</i> .	239 560 — 360 400 232 140 — 352 980 213 060 — 333 900	—	27	—	8 315	—	8 315
Chef de secteur adjoint du service des appa- reils+premier (grade supprimé). — <i>Adjunct- sectorchef van de dienst der toestellen+eerste (afgeschafte graad)</i> ...	239 560 — 360 400 232 140 — 352 980 213 060 — 333 900	—	87	—	26 001	—	26 001
Chef de secteur adjoint du service des lignes et câbles+premier (grade suppri- mé). — <i>Adjunct-sectorchef van de dienst der lijnen en kabels+eerste (afgeschafte graad)</i>	239 560 — 360 400 232 140 — 352 980 213 060 — 333 900	—	51	—	15 664	—	15 664
Chef de secteur adjoint-mécanicien+premier (grade supprimé). — <i>Adjunct-sectorchef mecanicien+eerste (afgeschafte graad)</i> .	239 560 — 360 400 232 140 — 352 980 213 060 — 333 900	—	1	—	289	—	289

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Chef de secteur adjoint des hommes de métier + ébéniste + premier (grade sup- primé). — <i>Adjunct-sectorchef van de stiellui + meubelmaker + eerste (afge- schafte graad)</i>	239 560 — 360 400 232 140 — 352 980 213 060 — 333 900	—	12	—	3 978	—	3 978
Premier recenseur-traceur. — <i>Eerste opne- mer-traceerder</i>	174 688 — 212 848	—	3	—	599	—	599
Recenseur-traceur (grade supprimé). — <i>Opnemer-traceerder (afgeschafte graad)</i> .	171 720 — 209 880 159 000 — 197 160	—					
4° Personnel de complément. — <i>Toege- voegd personeel</i> .							
Journaliste. — <i>Journalist</i>	273 480 — 436 932	—	—	2	—	556	556
Techniciens spécialiste en informatique. — <i>Technicien specialist in de informatie- verwerking</i>	159 000 — 279 840	—	—	58	—	9 378	9 378
Gradué en informatique. — <i>Gegraduateerde in informatieverwerking</i>	201 400 — 306 340	—	—	40	—	8 216	8 216
Unités de complément. — <i>Toegevoegde een- heden</i>	139 920 — 197 160 (base/basis)	—	—	1 909	—	282 653	282 653
5° Divers. — <i>Diversen</i> .							
Promotions de grade et augmentations de traitement. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>					116 260	8 800	125 060
Recrutements : — <i>Aanwervingen</i> :							
a) dans les limites des cadres. — <i>bin- nen de perken van de personeels- formaties</i>					80 217	—	80 217
b) résultant de l'extension des cadres. — <i>ingevolge uitbreiding van de per- soneelsformaties</i>					71 768	—	71 768
Eloignés du service, dont la Régie ne sup- porte pas la charge. — <i>Uit de dienst ver- wijderden, waarvan de Regie de last niet draagt</i>					—59 242	—	—59 242
Réduction pour mise à la retraite. — <i>Ver- mindering wegens oppensioenstelling</i> ...					—46 135	—	—46 135

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Provision pour revision de certaines échelles barémiques. — <i>Provisie voor herziening van sommige weddeschalen</i>					—	—	—
Augmentation de 31,95 % résultant du mouvement de l'index. — <i>Verhoging van 31,95 % voortvloeiend uit de indexschommelingen</i>					923 329	106 562	1 029 891
Total traitements fonctionnaires, etc. — <i>Totaal wedden ambtenaren, enz.</i>		11 655	10 883	2 147	3 813 247	440 091	4 253 338
B. — Personnel ouvrier. Werkliedenpersoneel.							
1° Traitements organiques. — Organieke wedden.							
Premier technicien-spécialiste en commutation programmée. — <i>Eerste technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	43	—	—	—	—	—
Technicien-spécialiste en commutation programmée. — <i>Technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie</i>	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier technicien-spécialiste en commutation électromécanique. — <i>Eerste technicien-specialist in elektromechanische commutatie</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	1 205	1 134	—	278 545	—	278 545
Technicien-spécialiste en commutation électro-mécanique. — <i>Technicien-specialist in elektromechanische commutatie</i>	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier technicien-spécialiste des réseaux. — <i>Eerste technicien-specialist van de netten</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	116	130	1	28 862	159	29 021
Technicien-spécialiste des réseaux. — <i>Technicien-specialist van de netten</i>	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)			
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier technicien-spécialiste de la transmission. — <i>Eerste technicien-specialist bij de transmissie</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	255	175	—	43 113	—	43 113	
Technicien-spécialiste de la transmission. — <i>Technicien-specialist bij de transmissie</i> .	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840							
Premier technicien-spécialiste en radio-électricité. — <i>Eerste technicien-specialist in radio</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	144	94	—	20 898	—	20 898	
Technicien-spécialiste en radio-électricité. — <i>Technicien-specialist in radio</i>	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840							
Premier technicien-spécialiste de courant fort. — <i>Eerste technicien-specialist in sterkstroom</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	148	118	—	25 145	—	25 145	
Technicien-spécialiste de courant fort. — <i>Technicien-specialist in sterkstroom</i> ...	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840							
Premier technicien-spécialiste en appareillage terminal de télégraphie. — <i>Eerste technicien-specialist in eindapparatuur-telegrafie</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	101	74	—	18 617	—	18 617	
Technicien-spécialiste en appareillage terminal de télégraphie. — <i>Technicien-specialist in eindapparatuur-telegrafie</i> ...	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840							
Premier technicien-spécialiste d'ateliers et garages. — <i>Eerste technicien-specialist van de werkplaatsen en garages</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	57	9	—	2 501	—	2 501	
Technicien-spécialiste d'ateliers et garages. — <i>Technicien-specialist van de werkplaatsen en garages</i>	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840							
Premier technicien-spécialiste en bâtiments. — <i>Eerste technicien-specialist van de gebouwen</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	74	57	10	11 597	1 636	13 233	
Technicien-spécialiste en bâtiments. — <i>Technicien-specialist van de gebouwen</i> .	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840							

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier technicien-spécialiste de photographie. — <i>Eerste technicien-specialist-fotograaf</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	1	1	—	296	—	296
Technicien-spécialiste de photographie. — <i>Technicien-specialist-fotograaf</i>	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier technicien-spécialiste d'études des réseaux. — <i>Eerste technicien-specialist voor de studie van de netten</i>	204 580 — 325 420 197 160 — 318 000 184 440 — 305 280	317	263	12	56 218	1 915	58 133
Technicien-spécialiste d'études des réseaux. — <i>Technicien-specialist voor de studie van de netten</i>	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier mécanicien-spécialiste de télégraphie. — <i>Eerste mecanicien-specialist bij de telegrafie</i>	200 340 — 276 024	78	58	—	13 055	—	13 055
Mécanicien-spécialiste de télégraphie. — <i>Mecanicien-specialist bij de telegrafie</i>							
Premier mécanicien-spécialiste d'atelier. — <i>Eerste werkplaatsmecanicien-specialist</i> . Mécanicien-spécialiste d'atelier. — <i>Werkplaatsmecanicien-specialist</i>	195 888 — 271 572 167 904 — 238 500						
Premier conducteur de presse-spécialiste. — <i>Eerste persdrijver-specialist</i>	200 340 — 276 024 195 888 — 271 572 167 904 — 238 500	9	9	—	2 302	—	2 302
Conducteur de presse-spécialiste. — <i>Persdrijver-specialist</i>							
Premier mécanicien de garage. — <i>Eerste garage mecanicien</i>	200 340 — 276 024 195 888 — 271 572 167 904 — 238 500	75	39	—	8 335	—	8 335
Mécanicien de garage. — <i>Garage-mecanicien</i>							
Premier jointeur-électricien-spécialiste. — <i>Eerste lasser-électricien-specialist</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668 159 636 — 230 232	1 025	742	8	161 971	1 130	163 101
Jointeur-électricien-spécialiste. — <i>Lasser-électricien-specialist</i>	139 920 — 210 516						
Premier gérant de magasin. — <i>Eerste magazijnbeheerder</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668 159 636 — 230 232 139 920 — 210 516	103	108	—	25 458	—	25 458
Gérant de magasin. — <i>Magazijnbeheerder</i>							
Premier monteur-spécialiste en chauffage. — <i>Eerste chauffagelegger-specialist</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668 159 636 — 230 232 139 920 — 210 516	5	6	—	1 561	—	1 561
Monteur-spécialiste en chauffage. — <i>Chauf-fagelegger-specialist</i>							

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier ébéniste-spécialiste. — <i>Eerste meubelmaker-specialist</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	25	17	—	4 050	—	4 050
Ebéniste-spécialiste. — <i>Meubelmaker-specialist</i>	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier ajusteur-spécialiste. — <i>Eerste paswerker-specialist</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	53	71	—	14 253	—	14 253
Ajusteur-spécialiste. — <i>Paswerker-specialist</i> .	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier chef de brigade-spécialiste. — <i>Eerste ploegbaas-specialist</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	248	253	—	57 123	—	57 123
Chef de brigade-spécialiste. — <i>Ploegbaas-specialist</i>	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier-électricien-spécialiste des télécommunications. — <i>Eerste elektricien-specialist der televerbindingen</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	1 516	1 556	—	297 395	—	297 395
Electricien-spécialiste des télécommunications. — <i>Elektricien-specialist der televerbindingen</i>	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier recenseur-dessinateur. — <i>Eerste opnemer-tekenaar</i>	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	496	384	1	73 624	143	73 767
Recenseur-dessinateur. — <i>Opnemer-tekenaar</i>	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier chauffeur-mécanicien. — <i>Eerste autobestuurder-mecanicien</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	253	230	—	45 299	—	45 299
Chauffeur-mécanicien. — <i>Autobestuurder-mecanicien</i>	159 000 — 197 160						
Premier réceptionnaire. — <i>Eerste keurder</i> ...	174 668 — 212 848	11	12	—	2 381	—	2 381
Réceptionnaire. — <i>Keurder</i>	171 720 — 209 880 159 000 — 197 160						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)			
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier peintre au pistolet-spécialiste. — <i>Eerste pistoolschilder-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	12	10	—	2 000	—	2 000	
Peintre au pistolet-spécialiste. — <i>Pistool- schilder-specialist</i>	159 000 — 197 160							
Premier mécanicien-réparateur. — <i>Eerste mecanicien-hersteller</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	217	134	—	23 965	—	23 965	
Mécanicien-réparateur. — <i>Mecanicien-her- steller</i>	159 000 — 197 160							
Premier-imprimeur-spécialiste. — <i>Eerste drukker-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	33	26	—	4 856	—	4 856	
Imprimeur-spécialiste. — <i>Drukker-specialist.</i>	159 000 — 197 160							
Premier électricien-réparateur. — <i>Eerste elektricien-hersteller</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	581	426	—	82 745	—	82 745	
Electricien-réparateur. — <i>Elektricien-herstel- ler</i>	159 000 — 197 160							
Premier forgeron spécialiste. — <i>Eerste smid- specialist</i>	174 668 — 212 848	25	25	—	4 973	—	4 973	
Forgeron spécialiste. — <i>Smid-specialist ...</i>	171 720 — 209 880 159 000 — 197 160							
Premier menuisier-spécialiste. — <i>Eerste schrijnwerker-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	38	26	—	4 989	—	4 989	
Menuisier-spécialiste. — <i>Schrijnwerker-spe- cialist</i>	159 000 — 197 160							
Premier plombier-zingueur-spécialiste. — <i>Eerste loodgieter-zinkbewerker-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	35	21	—	4 035	—	4 035	
Plombier-zingueur-spécialiste. — <i>Loodgieter- zinkbewerker-specialist</i>	159 000 — 197 160							
Premier vitrier-spécialiste. — <i>Eerste glazen- maker-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	—	2	—	420	—	420	
Vitrier-spécialiste. — <i>Glazenmaker-specialist</i>	159 000 — 197 160							
Premier peintre-spécialiste. — <i>Eerste schil- der-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	39	20	—	3 882	—	3 882	
Peintre-spécialiste. — <i>Schilder-specialist ...</i>	159 000 — 197 160							

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)			
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs	Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Premier maçon-ardoisier-spécialiste. — <i>Eerste metselaar-schaliedekker-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	37	21	—	4 106	—	—	4 106
Maçon-ardoisier-spécialiste. — <i>Metselaar- schaliedekker-specialist</i>	159 000 — 197 160							
Premier paveur-spécialiste. — <i>Eerste kas- seier-specialist</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	145	86	—	16 049	—	—	16 049
Paveur-spécialiste. — <i>Kasseier-specialist</i> ...	159 000 — 197 160							
Premier gérant de magasin adjoint. — <i>Eerste adjunct-magazijnbeheerder</i>	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	74	54	—	10 318	—	—	10 318
Gérant de magasin adjoint. — <i>Adjunct- magazijnbeheerder</i>	159 000 — 197 160							
Monteur. — <i>Monteerder</i>	158 788 — 196 948	6 318	5 371	2 008	863 271	269 500	—	1 132 771
Installateur. — <i>Installateur</i>	155 820 — 193 980 143 100 — 181 260 132 288 — 167 904							
Poseur de câbles. — <i>Kabellegger</i>	140 980 — 171 508 138 012 — 168 540 129 744 — 165 360	182	163	—	23 804	—	—	23 804
Manœuvre lourd. — <i>Arbeider voor zwaar werk</i>	140 980 — 171 508 138 012 — 168 540 129 744 — 165 360	545	445	162	65 832	21 312	—	87 144
Manœuvre-coursier. — <i>Arbeider-besteller</i> ...	140 980 — 171 508 138 012 — 168 540 129 744 — 165 360	56	49	—	6 978	—	—	6 978
Cuisinier/cuisinière. — <i>Kok(kin)</i>	161 968 — 200 128 159 000 — 197 160	32	24	—	4 477	—	—	4 477
Aide-cuisinier/cuisinière. — <i>Hulpkok(kin)</i> ...	146 068 — 184 228 143 100 — 181 260	58	38	—	6 410	—	—	6 410
Ouvrier - serveur / Ouvrière - serveuse. — <i>Werk(st)er-dien(st)er</i>	140 980 — 171 508 138 012 — 168 540 129 744 — 165 360	429	386	—	58 076	—	—	58 076
Ouvrier/ouvrière de home. — <i>Home- werk(st)er</i>	140 980 — 171 508 138 012 — 168 540 129 744 — 165 360	21	18	—	2 711	—	—	2 711
Nettoyeur/nettoyeuse. — <i>Schoonmaker/ schoonmaakster</i>	140 980 — 171 508 138 012 — 168 540 129 744 — 165 360	272	237	—	36 443	—	—	36 443

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
2° Personnel de complément. — <i>Toegevoegd personeel.</i>							
Cuisinier/cuisinière de complément. — <i>Toegevoegde kok(kin)</i>	159 000 — 197 160	—	—	11	—	1 795	1 795
Aide-cuisinier/cuisinière de complément. — <i>Toegevoegde hulpkok(kin)</i>	143 100 — 181 260	—	—	2	—	262	262
Ouvrier-serveur/ouvrière-serveuse de complément. — <i>Toegevoegde werk(st)er-dien(st)der</i>	129 744 — 165 360	—	—	253	—	33 485	33 485
Ouvrier/ouvrière de home de complément. — <i>Toegevoegde homework(st)er</i>	(base/basis)	—	—	34	—	4 437	4 437
Nettoyeur/nettoyeuse de complément. — <i>Toegevoegde schoonmaker(-maakster).</i>	129 744 — 165 360 (base/basis)	—	—	253	—	33 772	33 772
Messenger provisoire. — <i>Voorlopig boodschapper</i>	129 744 — 165 360 (base/basis)	—	—	375	—	47 265	47 265
3° Divers. — <i>Allerlei.</i>							
Réduction pour mise à la retraite. — <i>Vermindering wegens oppensioenstelling</i>					— 51 429	—	— 51 429
Promotion de grade et augmentation de traitement suivant barèmes. — <i>Bevordering in graad en weddeverhoging volgens weddeschalen</i>					141 745	6 200	147 945
Recrutements. — <i>Aanwervingen :</i>					—	—	—
a) dans les limites des cadres. — <i>binnen de perken van de personeelsformaties</i>					73 047	—	73 047
b) résultant de l'ajustement des cadres. — <i>ingevolge uitbreidingen van de personeelsformaties</i>					116 288	—	116 288
Eloignés du service, dont la Régie ne supporte pas la charge. — <i>Uit de dienst verwijderden, waarvan de Regie de last niet draagt</i>					— 83 010	—	— 83 010
Provision pour revision de certaines échelles barémiques. — <i>Provisie voor herziening van sommige weddeschalen</i>					—	—	—
Augmentation de 31,95 % résultant du mouvement de l'index. — <i>Verhoging van 31,95 % voortspruitend uit de indexschommelingen</i>					836 954	135 152	972 106
Total traitements ouvriers. — <i>Totaal wedden werklieden</i>		15 505	13 122	3 130	3 456 534	558 163	4 014 697
Total général traitements. — <i>Algemeen totaal wedden</i>		27 160	24 005	5 277	7 269 781	998 254	8 268 035
2. Allocations aux dirigeants de certains bureaux. — <i>Toelagen aan de leiders van sommige kantoren</i>					450	—	450
3. Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaats-toelagen</i>					236 774	—	236 774

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsteden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsteden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
4. Allocations familiales et allocations familiales de vacances. — <i>Kinder- en gezinsvakantiebijslag</i>					503 500	—	503 500
5. Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>					14 336	—	14 336
6. Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux. — <i>Vergoedingen wegens verblijfkosten en tussenkomst in de prijs van de sociale abonnementen</i>					160 000	—	160 000
7. Indemnités pour frais d'intérim. — <i>Interimvergoedingen</i>					6 709	—	6 709
8. Allocations pour travail de nuit et pour prestations dominicales. — <i>Toelagen wegens nacht- en zondagwerk</i>					93 586	—	93 586
9. Indemnités pour frais de changement de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering</i>					280	—	280
10. Allocations pour travail extraordinaire. — <i>Toelagen wegens overwerk</i>					70 000	—	70 000
11. Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>					3 000	—	3 000
12. Allocations et indemnités diverses : — <i>Allerhande toelagen en vergoedingen</i> :							
A. Indemnités qui couvrent des charges réelles : — <i>Vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i> :							
a) Indemnités de caisse. — <i>Kasvergoedingen</i>					480	—	480
b) Indemnités pour frais divers (usure de vêtements, etc.). — <i>Vergoedingen voor allerlei onkosten (kledingsleet, enz.)</i>					1 694	—	1 694
c) Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in het buitenland</i>					3 510	—	3 510
B. Allocations ne couvrant pas des charges réelles : — <i>Toelagen die geen werkelijke lasten dekken</i> :							
a) Récompenses pour actes méritoires. — <i>Beloningen voor verdienstelijke daden</i>					77	—	77
b) Allocations pour la collaboration aux prestations de la commission d'examen T.T. — <i>Toelagen voor medewerking aan de verrichtingen van de T.T.-examencommissie</i>					8 413	—	8 413
c) Allocations pour le personnel des centres : radio-électriques de Ruislede, Liedekerke et Jurbise. — <i>Toelagen voor het personeel van de radio-elektrische centra : Ruislede, Liedekerke en Jurbise</i>					915	—	915
d) Allocations aux radiotélégraphistes et allocations pour risques de mer. — <i>Toelagen aan de radiotelegrafisten en toelagen wegens zeerisico</i>					565	—	565
e) Allocations pour l'usage de langues étrangères. — <i>Toelagen wegens het gebruik van vreemde talen</i>					1 660	—	1 660
f) Récompenses, allocations pour travail assujettissant, allocations pour conduite d'un véhicule, primes de rendement, primes de jointage, etc. — <i>Beloningen, toelagen voor lastig werk, toelagen voor het besturen van een auto, rendementspremies, laspremies, enz.</i>					64 593	—	64 593
g) Prime de productivité. — <i>Productiviteitspremie</i>					121 500	—	121 500
13. Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade. — <i>Toelagen wegens het uitoefenen van functies boven die van de graad</i>					95 277	—	95 277
14. Primes télégraphiques. — <i>Telegraafpremies</i>					10 000	—	10 000
15. Primes téléphoniques. — <i>Telefoonpremies</i>					9 000	—	9 000
16. Primes mécanographiques. — <i>Mecanografische premies</i>					5 091	—	5 091
17. Allocations octroyées aux professeurs de l'école T.T. — <i>Toelagen verleend aan de leraars van de T.T.-school</i>					12 000	—	12 000

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
18. Indemnités accordées aux agents des postes communaux (T.F.C.) pour coopération au service télégraphique. — <i>Vergoedingen toegekend aan bedienden van de gemeenteposten (T.F.C.) voor medewerking aan de telegraafdienst ...</i>					5	—	5
19. Déficit des receveurs. — <i>Kastekort van de ontvangers ...</i>					20	—	20
20. Allocations au personnel de cadre. — <i>Toelagen voor het kaderpersoneel ...</i>					44 378	—	44 378
21. Sécurité sociale des agents et ex-agents. — <i>Rijksmaatschappelijke zekerheid van personeelsleden en gewezen personeelsleden ...</i>					396 517	—	396 517
22. Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld ...</i>					537 181	—	537 181
23. Remboursement à la Caisse Nationale de Compensation des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Terngbetaling aan de Nationale Verrekenkas van de gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de Regie van Telegrafie en Telefonie ...</i>					32 740	—	32 740
24. Dont de fidélité et don aux retraités et aux décorés. — <i>Getrouwheidsgift en gift aan gepensioneerden en gedecoreerden ...</i>					4 148	—	4 148
25. Traitements, allocations et indemnités des agents détachés aux cabinets des P.T.T. et des Communications. — <i>Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden, gedetacheerd bij de kabinetten van P.T.T. en van Verkeerswezen ...</i>					21 388	—	21 388
26. Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail. — <i>Vergoedingen voor het onderhoud van de werkkledij ...</i>					15 063	—	15 063
27. Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelage ...</i>					322 902	—	322 902
28. Provision programmation sectorielle. — <i>Provisie voor sectoriële programmatie ...</i>					203 436	—	203 436
29. Provision hausse de l'index. — <i>Provisie voor indexverhoging.</i>					871 239	—	871 239
Total général (montant de l'article premier « Dépenses »). — Algemeen totaal (bedrag van het eerste artikel « Uitgaven »).					11 142 208	998 254	12 140 462

Fonctionnaires et employés éloignés du service — <i>Ambtenaren en bedienden uit de dienst verwijderd</i>	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Total — <i>Totaal</i>
a) Sous les drapeaux. — <i>Onder de wapens</i>	5	29	53	80	167
b) En disponibilité à long terme. — <i>Ter beschikking voor lange termijn</i>	1	17	33	13	64
c) Utilisation à demi-temps. — <i>Benuttigd bij halve tijd</i>	2	8	99	8	117
d) En disponibilité pour maladie. — <i>Ter beschikking gesteld wegens ziekte</i>	1	7	38	13	59
Totaux. — Totalen	9	61	223	114	407

Ouvriers éloignés du service — <i>Werklieden verwijderd uit de dienst</i>	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Total — <i>Totaal</i>
a) Sous les drapeaux. — <i>Onder de wapens</i>	33	47	396	476
b) En disponibilité à long terme. — <i>Ter beschikking voor lange termijn</i>	12	4	35	51
c) En disponibilité pour maladie. — <i>Ter beschikking gesteld wegens ziekte</i>	1	14	46	61
Total. — Totaal	46	65	477	588

REGIE DES POSTES.

REGIE DER POSTERIJEN.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Rang	GRADE	Echelle — Schaal	Barèmes	Cadre — Personeelsformatie	Effectif			Evaluation — Raming		
	—		—		Personeelssterkte			—		
	GRAAD		Weddeschalen		Agents définitifs	Auxiliaires Contractuels	Hulpkrachten Kontractuelen	Agents définitifs	Auxiliaires Contractuels	Totaux
			Minima - Maxima		—	—	Vast personeel	Hulpkrachten Kontractuelen	Totalen	
I. — PERSONNEL ADMINISTRATIF. — ADMINISTRATIEF PERSONEEL										
Niveau 1.										
17	Administrateur général. — Algemeen beheerder	17/1	701 140 — 954 000	1	1	—	938 000	—	938 000	
16	Directeur général. — Directeur-generaal	16/1	638 120 — 848 000	3	7 ⁽¹⁾	—	5 842 000	—	5 842 000	
15	Inspecteur général. — Inspecteur-generaal	15/1	532 120 — 742 000	— ⁽²⁾	2	—	1 460 000	—	1 460 000	
15	Directeur d'Administration. — Bestuursdirecteur	15/1	532 120 — 742 000	20	13	—	9 493 000	—	9 493 000	
14	Premier conseiller. — Eerste adviseur	14/1	407 040 — 674 160	4	2	—	1 327 000	—	1 327 000	
13	Conseiller. — Adviseur	13/2	373 968 — 583 848	21	7	—	4 003 000	—	4 003 000	
13	Directeur. — Directeur	13/2	373 968 — 583 848	— ⁽²⁾	6	—	3 447 000	—	3 447 000	
13	Médecin-Directeur. — Geneesheer-Directeur	13/4	489 720 — 699 600	1	—	—	—	—	—	
13	Directeur régional. — Gewestelijk directeur	13/2	373 968 — 583 848	12	9	—	5 171 000	—	5 171 000	
12	Inspecteur principal-chef de service. — Eerstaamwezend inspecteur-hoofd van dienst	12x	326 268 — 536 148	65	70	—	36 296 000	—	36 296 000	
12	Percepteur principal A. — Eerstaanwezend postontvanger A	12y	326 268 — 574 308	16	5	—	2 638 000	—	2 638 000	
11	Inspecteur principal. — Eerstaanwezend inspecteur	11z	298 920 — 494 490	117	64	—	29 922 000	—	29 922 000	
11	Percepteur principal. — Eerstaanwezend postontvanger	11z	298 920 — 494 490	58	26	—	12 188 000	—	12 188 000	
11	Architecte en chef. — Hoofdarchitect	11/3	298 920 — 476 046	1	—	—	—	—	—	
10	Ingénieur. — Ingenieur	10/3	343 440 — 525 972	3	2	—	775 000	—	775 000	
10	Informaticien. — Informaticus	10/3	343 440 — 525 972	5	—	—	—	—	—	
10/	Traducteur reviseur/principal/directeur. — Vertaler revisor/eerstaanwezend/directeur	10/1	273 480 — 436 932	1	1	—	309 000	—	309 000	
11/	11/3	298 920 — 476 046								
13	13/2	373 968 — 583 848								
10	Secrétaire d'Administration-statisticien. — Bestuurssecretaris statisticus	10/1	273 480 — 436 932	1	—	—	—	—	—	
10	Inspecteur. — Inspecteur	10/1	273 480 — 436 932	86	63	—	23 702 000	—	23 702 000	
Total niveau 1. — Totaal niveau 1 .				415	278	—	137 511 000	—	137 511 000	

Rang	GRADE	Echelle — Schaal	Barèmes	Cadre — Personeelsformatie	Effectif		Evaluation — Raming		
	—		— Weddeschalen		Personeelssterkte		Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraktuelen	Totaux — Totalen
	GRAAD		Minima - Maxima		Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraktuelen			
	Niveau 2.								
25	Percepteur de première classe. — Postontvanger eerste klasse ...	25x	298 920 — 428 664	407	346	—	143 929 000	—	143 929 000
25	Moniteur de première classe. — Monitor eerste klasse	25x	298 920 — 428 664	18	—	—	—	—	—
25	Percepteur de première classe (auto- mation). — Postontvanger eerste klasse (automatie)	25x	298 920 — 428 664	52	—	—	—	—	—
25	Premier chef électrotechnicien (Pos- tes). — Eerste chef elektrotechni- cus (Posterijen)	25/2	277 296 — 407 040	2	—	—	—	—	—
24	Percepteur de deuxième classe. — Postontvanger tweede klasse ...	24/3	242 316 — 372 060	648	316	—	108 075 000	—	108 075 000
24	Moniteur. — Monitor	24/3	242 316 — 372 060	23	—	—	—	—	—
24	Percepteur de deuxième classe (auto- mation). — Postontvanger tweede klasse (automatie)	24/3	242 316 — 372 060	97	—	—	—	—	—
24	Dessinateur en chef. — Hoofddeke- naar	24/3	242 316 — 372 060	4	3	—	897 000	—	897 000
24/	Architecte ou architecte principal.	24/9	245 072 — 382 448	3	1	—	393 000	—	393 000
25	— Architect of eerste architect ..	25/7	282 384 — 419 760						
24/	Ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal. — Technisch ingenieur of eerste technisch inge- nieur	24/8 25/6	237 440 — 382 448 274 752 — 419 760	25	13	—	3 405 000	—	3 405 000
24	Chef électrotechnicien (Postes). — Hoofdelektrotechnicus (Posterij- en)	24/3	242 316 — 372 060	9	4	—	1 262 000	—	1 262 000
24	Rédacteur technique principal. — Eerste technische opsteller ...	24/3	242 316 — 372 060	2	—	—	—	—	—
23	Adjoint technique. — Technisch ad- junct	23/2	221 328 — 342 168	— ^(*)	4	—	1 127 000	—	1 127 000
22	Percepteur de troisième classe. — Postontvanger derde klasse ...	22/4	197 160 — 318 000	738	416	—	125 263 000	—	125 263 000
22	Percepteur adjoint de deuxième clas- se. — Adjunct-postontvanger tweede klasse	22/4	197 160 — 318 000	253	42	—	12 080 000	—	12 080 000
22	Percepteur de troisième classe (auto- mation). — Postontvanger derde klasse (automatie)	22/4	197 160 — 318 000	191	—	—	—	—	—
22	Programmeur de première classe. — Programmeur eerste klasse ...	22x	213 060 — 333 900	1	—	—	—	—	—
22	Diététicien. — Diëtist	22/6	201 400 — 306 340	4	—	—	—	—	—
22	Directeur d'école de conduite. — Directeur rijsschool	22/4	197 160 — 318 000	2	—	—	—	—	—
22	Sous-chef électrotechnicien (Postes). — Onderchef elektrotechnicus (Posterijen)	22/4	197 160 — 318 000	15	3	—	737 000	—	737 000
22	Premier rédacteur technique (Postes). — Eerste technische opsteller (Posterijen)	22/4	197 160 — 318 000	4	—	—	—	—	—
22/	Assistant social ou assistant social								
23	de première classe. — Maatschap- pelijk assistent of maatschappelijk assistent eerste klasse	23/6 24/6	230 656 — 335 596 256 944 — 361 884	31	22	—	5 943 000	—	5 943 000

Rang	GRADE	Echelle — Schaal	Barèmes	Cadre — Personeelsformatie	Effectif		Evaluation — Raming		
	— GRAAD		— Weddeschalen		Personeelssterkte		Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraktuelen	Totaux — Totalen
			Minima - Maxima		Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraktuelen			
22/	Infirmier gradué ou infirmier gradué								
23	de première classe. — <i>Gegradeerd ziekenverpleger of gegradeerd ziekenverpleger eerste klasse</i>	23/6 24/6	230 656 — 335 596 256 944 — 361 884	14	2	—	634 000	—	634 000
22/	Traducteur ou traducteur principal								
24/	ou traducteur chef. — <i>Vertaler of eerste vertaler of vertaler hoofd van dienst</i>	22/2 24/1 25/2	179 352 — 300 192 232 140 — 361 884 277 296 — 407 040	8	4	—	1 093 000	—	1 093 000
22/	Contrôleur des travaux ou contrô-								
23	leur principal. — <i>Contrôleur van werken of eerste controleur</i> ...	22y 23/1	195 888 — 316 728 213 060 — 333 900	29	6	—	1 729 000	—	1 729 000
22	Dessinateur principal. — <i>Eerste tekenaar</i>	22z	202 248 — 323 088	3	2	—	571 000	—	571 000
22/	Secrétaire de direction ou secrétaire								
21	principal de direction. — <i>Directiesecretaris of eersaanzwend directiesecretaris</i>	22/4 21/2	197 160 — 318 000 176 808 — 297 648	11	—	—	—	—	—
21	Percepteur de quatrième classe. — <i>Postontvanger vierde klasse</i> ...	21/3	184 440 — 305 280	1 052	989	—	262 759 000	—	262 759 000
21	Percepteur de troisième classe. — <i>Postontvanger derde klasse</i> ...	21/3	184 440 — 305 280	—	3	—	901 000	—	901 000
20	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	20/1	159 000 — 279 840	724	595	—	115 685 000	—	115 685 000
20	Dessinateur. — <i>Tekenaar</i>	20/2	165 360 — 286 200	14	10	—	1 919 000	—	1 919 000
20	Electrotechnicien (Postes). — <i>Elektrotechnicus (Posterijen)</i>	20/2	165 360 — 286 200	47	18	—	3 154 000	—	3 154 000
20	Rédacteur technique (Postes). — <i>Technisch opsteller (Posterijen)</i> ..	20/2	165 360 — 286 200	7	1	—	264 000	—	264 000
20	Contrôleur adjoint des travaux. — <i>Adjunct-controleur van werken</i> ..	20/2	165 360 — 286 200	17	—	—	—	—	—
20	Programmeur de deuxième classe. — <i>Programmeur tweede klasse</i> ...	20x	184 440 — 305 280	2	—	—	—	—	—
Total niveau 2. — <i>Totaal niveau 2.</i>				4 457	2 800	—	791 820 000	—	791 820 000
Niveau 3.									
34	Infirmier breveté. — <i>Gebreveteerd ziekenverpleger</i>	21/3 34x	184 440 — 305 280 184 440 — 284 928	—	4	—	881 000	—	881 000
35	Contrôleur technique adjoint (automation). — <i>Adjunct technisch controleur (automatie)</i>	35/2	242 316 — 318 000	320	—	—	—	—	—
34	Percepteur adjoint de 4 ^e classe. — <i>Adjunct postontvanger 4^e klasse</i> ..	34/2	186 984 — 262 668	2 728	2 553	—	625 815 000	—	625 815 000
34	Premier agent technique (automation). — <i>Eerste technisch beambte (automatie)</i>	34/2	186 984 — 262 668	7 ^(f)	—	—	—	—	—
34	Commis sténodactylographe-chef. — <i>Hoofdklerk steno-typist</i>	34/2	186 984 — 262 668	22 ^(g)	—	—	—	—	—
34	Commis dactylographe-chef. — <i>Hoofdklerk-typist</i>	34/1	178 080 — 253 764	—	—	—	—	—	—
32	Sous-percepteur principal ou agent technique (automation). — <i>Eerste onderpostontvanger of technisch beambte (automatie)</i>	32x 32x	159 636 — 230 232	3 509	3 315	—	628 609 000	—	628 609 000

Rang	GRADE	Echelle — Schaal	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeelsformatie	Effectif — Personeelssterkte			Evaluation — Raming		
	GRAAD				Agents définitifs Vast personeel	Auxiliaires Contractuels Hulpkrachten Kontraaktuelen	Agents définitifs Vast personeel	Auxiliaires Contractuels Hulpkrachten Kontraaktuelen	Totaux — Totalen	
32	Commis sténodactylographe principal. — <i>Eerste klerk stenotypist</i> ...	32/2	148 188 — 218 784	6 ^(p)	—	—	—	—	—	
32	Commis dactylographe principal. — <i>Eerste klerk typist</i> ...	32/1	146 280 — 216 876	20 ^(p)	—	—	—	—	—	
32/	Commis sténodactylographe principal ou secrétaire. — <i>Eerste klerk stenotypist of secretaris</i> ...	32/2 33/4	148 188 — 218 784 167 904 — 238 500	—	6	—	1 206 000	—	1 206 000	
30	Sous-percepteur ou adjoint technique (Chèques postaux). — <i>Onderpostontvanger of technisch adjunct (Postchecks)</i> ...	30x 30x	148 188 — 218 784	3 556	4 296	—	700 782 000	—	700 782 000	
30	Commis sténodactylographe. — <i>Klerk stenotypist</i> ...	30/2	143 100 — 213 696	15	3	—	462 000	—	462 000	
30	Commis dactylographe. — <i>Klerk typist</i> ...	30/1	139 920 — 210 516	43	8	—	1 201 000	—	1 201 000	
35	Premier contrôleur adjoint principal. — <i>Hoofd adjunct controleur</i> ...	35/2	242 316 — 318 000	55	33	—	10 419 000	—	10 419 000	
34	Contrôleur adjoint principal. — <i>Eerste adjunct controleur</i> ...	34/5	213 696 — 289 380	185	63	—	18 027 000	—	18 027 000	
32	Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i> ...	32y	176 808 — 247 404	271	15	—	3 613 000	—	3 613 000	
Total niveau 3. — <i>Totaal niveau 3.</i>				10 737	10 296	—	1 991 015 000	—	1 991 015 000	
Niveau 4.										
44	Agent des postes principal. — <i>Eerste postman</i> ...	44x	186 348 — 227 052 186 348 — 237 228	7 621	7 926	—	1 760 198 000	—	1 760 198 000	
43	Agent des postes de première classe. — <i>Postman eerste klasse</i> ...	43/6	186 348 — 237 228 161 544 — 199 704	9 798	8 699	—	1 572 786 000	—	1 572 786 000	
42	Agent des postes. — <i>Postman</i> ...	42/2 42/3	138 012 — 176 172 147 552 — 185 712	9 798	6 763	—	1 144 441 000	—	1 144 441 000	
Total niveau 4. — <i>Totaal niveau 4.</i>				27 217	23 388	—	4 477 425 000	—	4 477 425 000	
Récapitulation. — <i>Samenvatting.</i>										
Total niveau 1. — <i>Totaal niveau 1.</i>				415	278	—	137 511 000	—	137 511 000	
Total niveau 2. — <i>Totaal niveau 2.</i>				4 457	2 800	—	791 820 000	—	791 820 000	
Total niveau 3. — <i>Totaal niveau 3.</i>				10 737	10 296	—	1 991 015 000	—	1 991 015 000	
Total niveau 4. — <i>Totaal niveau 4.</i>				27 217	23 388	—	4 477 425 000	—	4 477 425 000	
Totaux I. — Personnel administratif: Définitifs. — <i>Totaal I. — Administratief personeel: Vaste ..</i>				42 826	36 762	—	7 397 771 000	—	7 397 771 000	

Rang	GRADE	Echelle — Schaal	Barèmes	Cadre — Personeelsformatie	Effectif			Evaluation — Raming		
	— GRAAD		— Weddeschalen		Personeelssterkte			Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraktuelen	Totaux — Totalen
			Minima - Maxima		Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraktuelen	Totaux — Totalen			
II. — PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE METIER ET DE SERVICE. — MEESTER-, VAK- EN DIENST- PERSONEEL.										
Niveau 3.										
35	Premier chef d'atelier (Timbre). — Eerste opperwerkmeester (Zegel) .	35/2	242 316 — 318 000	1	1	—	313 000	—	313 000	
35	Instructeur (autos postales). — Op- leider (postauto's)	35/1	199 916 — 275 600	6	—	—	—	—	—	
35	Chef des ateliers (Postes). — Opper- werkmeester (Posterijen)	35/2	242 316 — 318 000	4	2	—	628 000	—	628 000	
35	Chef de garage (Postes). — Gara- gechef (Posterijen)	35x	218 996 — 294 680	1	1	—	275 000	—	275 000	
35	Chef d'atelier (Timbre). — Werk- meester (Zegel)	35x	218 996 — 294 680	2	2	—	580 000	—	580 000	
35	Chef d'atelier à l'impression (Pos- tes). — Werkmeester bij de druk- pers (Posterijen)	35x	218 996 — 294 680	2	—	—	—	—	—	
35	Chef d'atelier à la typographie (Pos- tes). — Werkmeester bij de typo- grafie (Posterijen)	35x	218 996 — 294 680	2	—	—	—	—	—	
35	Chef d'atelier (Postes). — Werk- meester (Posterijen)	35y	212 636 — 288 320	8	9	—	2 488 000	—	2 488 000	
34	Sous-chef d'atelier (Timbre). — On- derwerkmeester (Zegel)	34/4	204 792 — 280 476	1	1	—	256 000	—	256 000	
34	Chef technicien (Timbre). — Chef technicus (Zegel)	34/4	204 792 — 280 476	3	3	—	788 000	—	788 000	
34	Premier conducteur de presse (Tim- bre). — Eerste persbediener (Ze- gel)	34/4	204 792 — 280 476	5	5	—	1 365 000	—	1 365 000	
34	Sous-chef à la typographie (Postes). — Onderchef-typograaf (Poste- rijen)	34/4	204 792 — 280 476	4	4	—	1 069 000	—	1 069 000	
34	Sous-chef à l'impression (Postes). — Onderchef bij de drukpers (Poste- rijen)	34/4	204 792 — 280 476	4	3	—	828 000	—	828 000	
34	Premier linotypiste principal (Pos- tes). — Eerste eerstaanwezend linotypist (Posterijen)	34/3	195 888 — 271 572	4	—	—	—	—	—	
34	Premier metteur en page principal (Postes). — Eerste eerstaanwezend vormopmaker (Posterijen)	34/3	195 888 — 271 572	4	—	—	—	—	—	
34	Premier conducteur de presse (Pos- tes). — Eerste persbediener (Pos- terijen)	34/3	195 888 — 271 572	12	—	—	—	—	—	
34	Brigadier-technicien (Postes). — Voorman-technicus (Posterijen) ..	34/2	186 984 — 262 668	58	20	—	4 602 000	—	4 602 000	
32	Premier technicien (Timbre). — Eerste technicus (Zegel)	32z	179 352 — 249 948	5	6	—	1 336 000	—	1 336 000	
32	Conducteur de presse (Timbre). — Persbediener (Zegel)	32z	179 352 — 249 948	10	8	—	1 784 000	—	1 784 000	

Rang	GRADE	Echelle — Schaal	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeelsformatie	Effectif — Personeelssterkte		Evaluation — Raming		
	GRAAD				Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels Hulpkrachten Kontraktuelen	Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels Hulpkrachten Kontraktuelen	Totaux — Totalen
32	Linotypiste principal (Postes). — <i>Eerste linotypist (Posterijen) ...</i>	32z	179 352 — 249 948	7	4	—	924 000	—	924 000
32	Metteur en page principal (Postes). — <i>Eerste vormopmaker (Poste- rijen) ...</i>	32z	179 352 — 249 948	6	6	—	1 371 000	—	1 371 000
32	Conducteur de presse (Postes). — <i>Persbediener (Posterijen) ...</i>	32z	179 352 — 249 948	16	26	—	5 824 000	—	5 824 000
32	Premier technicien (Postes). — <i>Eerste technicus (Posterijen) ...</i>	32/5	164 088 — 234 684	69	61	—	12 985 000	—	12 985 000
30	Techniciens (Timbre). — <i>Technicus (Zegel) ...</i>	30/4	159 000 — 229 596	7	4	—	680 000	—	680 000
30	Imprimeur (Timbre). — <i>Drukker (Zegel) ...</i>	30/4	159 000 — 229 596	3	1	—	163 000	—	163 000
30	Linotypiste (Postes). — <i>Linotypist (Posterijen) ...</i>	30/4	159 000 — 229 596	7	21	—	3 701 000	—	3 701 000
30	Metteur en page (Postes). — <i>Vorm- opmaker (Posterijen) ...</i>	30/4	159 000 — 229 596	6	9	—	1 598 000	—	1 598 000
30	Typographe (Postes). — <i>Typograaf (Posterijen) ...</i>	30/4	159 000 — 229 596	16	17	—	2 881 000	—	2 881 000
30	Techniciens (Postes). — <i>Technicus (Posterijen) ...</i>	30x 32x	148 188 — 218 784 159 636 — 230 232	75 —	29 126	— —	5 295 000 19 774 000	— —	5 295 000 19 774 000
Total niveau 3. — <i>Totaal niveau 3.</i>				348	369	—	71 508 000	—	71 508 000
Niveau 4.									
44	Premier ouvrier des postes A. — <i>Eerste werkmán der posterijen A.</i>	44/1	164 088 — 202 248	8	4	—	786 000	—	786 000
43	Premier ouvrier des postes B. — <i>Eerste werkmán der posterijen B.</i>	43/5	155 820 — 193 980	16	7	—	1 329 000	—	1 329 000
42/	Préposé au Timbre ou premier								
43	préposé au Timbre. — <i>Zegel- beambte of zegelbeambte eerste klasse ...</i>	42/2 42/3 43/5	138 012 — 176 172 147 552 — 185 712 155 820 — 193 980	33 — —	21 21 —	— — —	3 716 000 3 270 000 —	— — —	3 716 000 3 270 000 —
42	Ouvrier des postes A. — <i>Werkman der posterijen A ...</i>	42/3	147 552 — 185 712	366	331	—	56 383 000	—	56 383 000
41	Aide-ouvrier des postes A. — <i>Hulp- werkmán der posterijen A ...</i>	41/2	138 012 — 176 172	471	67	—	10 325 000	—	10 325 000
40	Aide-ouvrier des postes B. — <i>Hulp- werkmán der posterijen B ...</i>	40/2	129 744 — 165 360	471	455	—	67 585 000	—	67 585 000
40	Apprenti. — <i>Leerjongen ...</i>	40/2	129 744 — 165 360	3	—	—	—	—	—
40	Manœuvre. — <i>Hulparbeider ...</i>	40/1	127 200 — 162 816	22	—	—	—	—	—
44	Agent des postes principal. — <i>Eerste postman ...</i>	44x	186 348 — 227 052	145(*)	71	—	15 712 000	—	15 712 000
43	Agent des postes de première classe. — <i>Postman eerste klasse ...</i>	43/6	161 544 — 199 704	187(*)	130	—	23 840 000	—	23 840 000
42	Agent des postes. — <i>Postman ...</i>	42/3	147 552 — 185 712	187(*)	149	—	23 040 000	—	23 040 000
Total niveau 4. — <i>Totaal niveau 4.</i>				1 909	1 256	—	205 986 000	—	205 986 000

Rang	GRADE	Echelle — Schaal	Barèmes — Weddeschalen	Cadre — Personeelsformatie	Effectif — Personeelssterkte			Evaluation — Raming		
	GRAAD		Minima - Maxima		Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraaktuelen	Agents définitifs — Vast personeel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkrachten Kontraaktuelen	Totaux — Totalen	
Récapitulation. — <i>Samenvatting.</i>										
Total niveau 3. — <i>Totaal niveau 3.</i>				348	369	—	71 508 000	—	71 508 000	
Total niveau 4. — <i>Totaal niveau 4.</i>				1 909	1 256	—	205 986 000	—	205 986 000	
Totaux II. — Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (défi- nitifs). — <i>Totalen II. — Meester- vak- en dienstpersoneel (vaste) ..</i>				2 257	1 625	—	277 494 000	—	277 494 000	
Totaux I. — Personnel administratif (définitifs). — <i>Totalen I. — Admi- nistratief personeel (vaste) ...</i>				42 826	36 762	—	7 397 771 000	—	7 397 771 000	
Totaux II. — Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Totalen II. — Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>				2 257	1 625	—	277 494 000	—	277 494 000	
Totaux I et II. — <i>Totalen I en II ...</i>				45 083	38 387	—	7 675 265 000	—	7 675 265 000	
III. — AUXILIAIRES ET PERSONNES DE CONFIANCE. HULPKRACHTEN EN VERTROUWENSPERSONEN.										
A. Assistants. — <i>Assistenten ...</i> <i>Employés. — Beambten</i>				—	—	3 261	—	461 774 000	461 774 000	
B. Agent des postes. — <i>Postman- nen</i>				—	—	3 261	—	461 774 000	461 774 000	
				—	—	6 572	—	919 641 000	919 641 000	
C. Ouvriers. — <i>Werklieden ...</i>				—	—	178	—	24 785 000	24 785 000	
				—	—	689	—	127 401 000	127 401 000	
D. Nettoyeuses, femmes de pcine. — <i>Schoonmaaksters, huisvrouwen.</i>				—	—	867	—	152 186 000	152 186 000	
Totaux III. — Auxiliaires et person- nes de confiance. — <i>Totalen III. — Hulpkrachten en vertrouws- personen</i>				—	—	10 700	—	1 533 601 000	1 533 601 000	
Récapitulation. — <i>Samenvatting.</i>										
Totaux I. — <i>Totalen I</i>				42 826	36 762	—	7 397 771 000	—	7 397 771 000	
Totaux II. — <i>Totalen II</i>				2 257	1 625	—	277 494 000	—	277 494 000	
Totaux III. — <i>Totalen III</i>				—	—	10 700	—	1 533 601 000	1 533 601 000	
				45 083	38 387	10 700	7 675 265 000	1 533 601 000	9 208 866 000	
				(^o)	(^o)	(^o)				
				49 087(^o)						

	Effectif — Personeelssterkte	Evaluation — Raming
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	49 087	9 208 866 000
Promotions de grade et de traitement. — <i>Graad- en weddebevorderingen</i>		82 002 000
Réduction pour départs. — <i>Vermindering wegens uitdiensttredingen</i>		—22 790 000
Renforts pour la période estivale et l'échéance de fin d'année. — <i>Versterkingen voor de zomer- en eindejaarsperiode</i>	114	20 654 000
Recrutement de 2 000 unités étalé en 1974. — <i>Aanwerving van 2.000 eenheden gespreid over 1974</i>	2 000	350 623 000
Provision pour adaptation du cadre (arrêté royal du 24 novembre 1972). — <i>Provisie voor de aanpassing van het kader (koninklijk besluit van 24 november 1972)</i>		162 921 000
Recrutement de 2 975 unités (étalé de manière à en limiter l'incidence budgétaire à 1 602 unités). — <i>Aanwerving van 2 975 eenheden (derwijze gespreid ten einde de budgettaire weerslag te beperken tot 1 602 eenheden)</i>	1 602	280 975 000
Majoration des échelles de traitement de 2 % au 1 ^{er} juillet 1974 (Convention collective 1974). — <i>Verhoging van de weddeschalen met 2 % op 1 juli 1974 (Collectieve Overeenkomst 1974)</i>		155 757 000
Remplacement du diviseur horaire (1/2158 par 1/2080) appliqué au calcul des rémunérations des agents utilisés incomplètement. — <i>Vervanging van de uurdeler (1/2158 door 1/2080) van toepassing voor de berekening van de lonen van de onvolledig benuttigde personeelsleden</i>		17 319 000
Volet sectoriel de la Convention collective. — <i>Sectorieel gedeelte van de Collectieve Overeenkomst</i>		3 096 000
Total général pour les traitements. — <i>Algemeen totaal voor de wedden</i>	52 803	10 259 423 000
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>		385 910 000
Allocations familiales et indemnités de naissance. — <i>Kinderbijslagen en geboortevergoedingen</i>		594 744 000
Dépassement de tâche (au taux de la date de préparation du paiement). — <i>Taakoverschrijding (aan het loonpeil op de datum van voorbereiding van de betaling)</i>		201 091 000
Cotisations patronales aux assurances sociales (y compris les avances). — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen (voorschotten inbegrepen)</i>		630 553 000
Allocations pour exercice de fonctions supérieures et spéciales. — <i>Toelagen voor uitoefening van hogere en speciale functies</i>		148 509 000
Frais de parcours et de séjours. — <i>Reis- en verblijfkosten</i>		58 082 000
Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen voor begrafeniskosten</i>		3 139 000
Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i>		904 644 000
Remises aux gérants d'agences. — <i>Kortingen aan de agentschaphouders</i>		1 797 000
Allocation de nuit. — <i>Toelage voor nachtwerk</i>		63 732 000
Allocation de traitement de l'information. — <i>Toelage voor informatieverwerking</i>		10 148 000
Indemnité de caisse. — <i>Kasvergoeding</i>		119 101 000
Contravention loi postale. — <i>Overtreding van de postwet</i>		1 000
Indemnité de garçons de bureau. — <i>Vergoeding voor kantoorjongens</i>		505 000
Allocation d'encouragement et d'assiduité. — <i>Aanmoedigings- en naarstigheidsstoelage</i>		29 056 000
Indemnité pour remise de colis postaux. — <i>Vergoeding voor bestelling van postcolli</i>		27 000
Allocation de secrétaire. — <i>Sekretaristoelage</i>		—
Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i>		124 000
Absence d'accidents. — <i>Uitblijver van ongevallen</i>		53 190 000
Surveillance et correction des examens. — <i>Toezicht en verbetering van de examens</i>		1 113 000
Allocation pour surveillance de combustibles. — <i>Toelage voor toezicht op brandstoffen</i>		52 000
Récompenses pour actes de zèle. — <i>Beloningen voor daden van vlijt</i>		54 000
Lamaneurs de la marine : allocation pour manipulation de dépêches postales. — <i>Bootjes-sjouwers : toelage voor het behandelen van de postzakken</i>		472 000
Allocation pour traduction simultanée. — <i>Toelage voor simultaanvertaling</i>		132 000
Allocation d'entretien de machines de tri. — <i>Toelage voor het onderhoud van sorteermachines</i>		14 000
Allocation d'entretien d'enlisseuses. — <i>Toelage voor het onderhoud van bundelmachines.</i>		123 000

	Effectif — Personneelssterkte	Evaluation — Raming
Remboursement au Trésor des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Postes par l'Office National d'allocations familiales pour travailleurs salariés. — <i>Terugbetaling aan de Schatkist van de gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de Regie der Posterijen door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers</i>		6 498 000
Allocation d'entretien des timbreuses électriques. — <i>Toelage voor het onderhoud van elektrische stempelmachines</i>		495 000
Allocation pour entretien des machines « Adrema ». — <i>Toelage voor het onderhoud van « Adrema » machines</i>		27 000
Indemnité de changement de résidence. — <i>Vergoeding voor verandering van standplaats</i>		123 000
Indemnité d'exploitation. — <i>Exploitiatievergoeding</i>		285 850 000
Indemnité de vélo. — <i>Fietsvergoeding</i>		34 328 000
Missions à l'étranger. — <i>Zendingen naar het buitenland</i>		795 000
Frais de représentation. — <i>Representatiekosten</i>		129 000
Allocation pour usage d'outils personnels. — <i>Toelage voor het gebruik van persoonlijk gereedschap</i>		86 000
Indemnité pour travail salissant. — <i>Toelage voor bevuilend werk</i>		170 000
Indemnité pour achat de piles électriques. — <i>Toelage voor aankoop van elektrische batterijen</i>		2 197 000
Indemnité diverses. — <i>Verschillende vergoedingen</i>		610 000
Intervention dans le prix des abonnements sociaux. — <i>Tussenkomst in de prijs van de sociale abonnementen</i>		9 111 000
Allocations aux professeurs et moniteurs chargés de cours de formation professionnelle. — <i>Toelagen aan leraars en monitoren belast met het geven van kursussen voor beroepsopleiding</i>		1 180 000
Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelage</i>		455 707 000
Supplément statutaire pour l'index à 131,95 points. — <i>Statutaire verhoging voor de index aan 131,95 punten</i>		4 059 349 000
		<hr/> 18 322 391 000

(¹) Dont 2 nommés par dépassement pour raisons exclusivement linguistiques et 2 en application de l'arrêté royal du 20 juin 1955.

(²) Grade supprimé et non repris à l'arrêté royal du 24 novembre 1972.

(³) Grade créé par l'arrêté royal du 10 juillet 1972 et repris au cadre organique de la régie des Postes par l'arrêté royal du 18 juillet 1973.

(⁴) Agent des postes, ex-ouvrier, arrêté royal du 24 novembre 1972 suite à la convention collective 1972-1973.

(⁵) Dont 5 533 unités à l'Office des Chèques Postaux, soit 4 443 agents définitifs et 1 090 auxiliaires ou contractuels.

(⁶) Situation du cadre au 1^{er} janvier 1974.

(¹) Waarvan 2 benoemd uit hoofde van voorbijstreving uitsluitend van taalredenen en 2 bij toepassing van het koninklijk besluit van 20 juni 1955.

(²) Afgeschafte graad die niet in het koninklijk besluit van 24 november 1972 is opgenomen.

(³) Graad opgericht bij koninklijk besluit van 10 juli 1972 en in de organieke personeelsformatie van de Regie der Posterijen opgenomen bij koninklijk besluit van 18 juli 1973.

(⁴) Postman, ex-werkman, koninklijk besluit van 24 november 1972 ingevolge de collectieve overeenkomst 1972-1973.

(⁵) Waarvan 5 533 eenheden bij het Bestuur der Postchecks, te weten 4 443 vaste personeelsleden en 1 090 hulpkrachten of kontraktuelen.

(⁶) Toestand van de personeelsformatie op 1 januari 1974.